



EPSON AcuLaser M1200 Series

Ghidul utilizatorului

NPD4065-00 RO

Copyright și mărci comerciale

Nicio parte a acestei publicații nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de regăsire a datelor sau transmisă sub orice formă sau în orice mod, prin metode mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau în alt mod, fără permisiunea scrisă anterioară a Seiko Epson Corporation. Nicio răspundere în ceea ce privește brevetele nu este asumată legat de utilizarea informațiilor conținute în prezentul document. De asemenea, producătorul nu-și asumă nicio răspundere pentru daunele rezultate ca urmare a utilizării informațiilor în prezentul document.

Nici Seiko Epson Corporation nici unitățile afiliate acestei companii nu vor putea fi trase la răspundere de către cumpărătorul acestui produs sau de către părți terțe pentru daune, pierderi, costuri sau cheltuieli suportate de cumpărător sau de terți, ca urmare a unui accident, a utilizării necorespunzătoare sau abuzive a acestui produs sau a efectuării unor modificări, reparații sau transformări neautorizate sau (cu excepția Statelor Unite) a nerespectării cu strictețe a instrucțiunilor de întreținere și de utilizare furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation și membrii săi nu vor fi răspunzători de niciun fel de daune sau probleme derivate din utilizarea oricăror opțiuni sau produse consumabile în afara celor desemnate ca produse originale Epson sau produse aprobate Epson de către Seiko Epson Corporation.

IBM și PS/2 sunt mărci comerciale înregistrate ale International Business Machines Corporation.

Microsoft®, Windows® și Windows Vista® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh®, Mac®, Mac OS®, AppleTalk®, și Bonjour® sunt mărci înregistrate ale Apple, Inc. Apple Chancery, Chicago, Geneva, Hoefler Text, Monaco și New York sunt mărci comerciale sau mărci înregistrate ale Apple, Inc.

EPSON și EPSON ESC/P sunt mărci comerciale înregistrate și EPSON AcuLaser și EPSON ESC/P 2 sunt mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation.

Observație generală: alte nume de produse folosite în prezentul document servesc numai în scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale posesorilor respectivi. Epson declară că renunță la orice fel de drepturi cu privire la aceste mărci.

Copyright © 2009 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Notă:

Deși acest manual conține informații despre imprimantele tip EPL-6200 și EPL-6200L, pentru mai multe informații despre aceste imprimante consultați pagina de internet al Epson.

Versiuni ale sistemului de operare

În acest manual, se folosesc următoarele abrevieri.

Denumirea Windows se referă la Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, și 2000.

- ☐ Prin Windows Vista se face referire la Windows Vista Ultimate Edition, Windows Vista Home Premium Edition, Windows Vista Home Basic Edition, Windows Vista Enterprise Edition și Windows Vista Business Edition.
- ☐ Prin Windows Vista x64 se face referire la Windows Vista Ultimate x64 Edition, Windows Vista Home Premium x64 Edition, Windows Vista Home Basic x64 Edition, Windows Vista Enterprise x64 Edition și Windows Vista Business x64 Edition.
- ☐ Prin Windows XP se face referire la Windows XP Home Edition și Windows XP Professional.
- ☐ Prin Windows XP x64 se face referire la Windows XP Professional x64 Edition.
- ☐ Prin Windows 2000 se face referire la Windows 2000 Professional.

Prin Macintosh se face referire la Mac OS X.

- ☐ Prin Mac OS X se face referire la Mac OS X 10.3.9 sau o versiune ulterioară.

Cuprins

Instrucțiuni de protecție

Avertismente, atenționări și note	9
Măsuri de protecție.	9
Instrucțiuni de protecție importante.	12
Informații de protecție.	14
Cablul de alimentare.	14
Etichete de siguranță pentru utilizarea laserului.	14
Radiații laser interne.	15
Protecția stratului de ozon.	15
Atenționări la pornire/oprire.	16

Capitolul 1 Informații despre produs

Componentele imprimantei.	17
Vedere din față.	17
Vedere din spate.	18
Panou de control.	20
Lumini indicatoare.	20
Produse consumabile.	21
Produse consumabile.	21
Caracteristici identificate la prima vedere.	22
Modul Toner Save.	22
Imprimarea încadrarea în pagină.	22
Imprimarea mai multor pagini pe o singură foaie.	22
Imprimarea filigranului.	22
Imprimarea la calitate înaltă.	22

Capitolul 2 Manipularea hârtiei

Surse de hârtie.	23
Tavă MP.	23
Încărcarea hârtiei.	23
Tavă MP.	24
Încărcarea hârtiei cu format personalizat.	26

Imprimarea pe medii speciale.	27
Etichete.	27
Plicuri.	28
Hârtie groasă.	29
Hârtii transparente.	29

Capitolul 3 Utilizarea driverului de imprimantă cu sistemul de operare Windows

Despre programul de imprimantă.	30
Cerințe de sistem.	30
Utilizarea driverului de imprimantă.	30
Accesarea driverului de imprimantă.	31
Setări ale driverului de imprimantă.	31
Monitorizarea imprimantei cu programul EPSON Status Monitor 3..	39
Despre programul EPSON Status Monitor 3..	39
Accesarea programului EPSON Status Monitor 3.	39
Accesarea detaliilor referitoare la imprimantă.	40
Setarea preferințelor de monitorizare.	41
Comandarea online.	43
Fereastra Status Alert (Alertă stare).	44
Oprirea monitorizării.	45
Setările pentru conexiunea USB.	45
Anularea imprimării.	47
De la calculator.	47
Dezinstalarea programului de imprimantă..	48
Dezinstalarea programului de imprimantă și a programului EPSON Status Monitor 3..	48

Capitolul 4 Utilizarea driverului de imprimantă cu sistemul Macintosh

Despre programul de imprimantă.	51
Cerințe de sistem.	51
Utilizarea driverului de imprimantă.	51
Accesarea driverului de imprimantă.	51
Setări ale driverului de imprimantă.	52
Monitorizarea imprimantei cu programul EPSON Status Monitor 3..	56
Despre programul EPSON Status Monitor 3..	56
Accesarea programului EPSON Status Monitor 3.	57
Accesarea detaliilor referitoare la imprimantă.	57

Setarea preferințelor de monitorizare.	59
Fereastra Status Alert (Alertă stare).	60
Modificarea setărilor de imprimantă.	60
Pentru utilizatorii Mac OS X 10.5.	60
Pentru utilizatorii Mac OS X 10.4 sau ai unor versiuni anterioare.	60
Setarea conexiunii USB.	61
Pentru utilizatorii Mac OS X.	61
Anularea imprimării.	61
De la calculator.	62
Dezinstalarea programului de imprimantă..	62
Pentru utilizatorii sistemului Mac OS X.	62

Capitolul 5 Setarea imprimantei în cadrul unei rețele (modelul AcuLaser M1200)

Pentru utilizatorii Windows.	63
Partajarea imprimantei.	63
Utilizarea driverelor suplimentare.	64
Setarea calculatoarelor-client.	67
Instalarea driverului de imprimantă de pe CD-ROM..	72
Pentru utilizatorii Macintosh.	73
Partajarea imprimantei.	73
Pentru utilizatorii Mac OS X.	74

Capitolul 6 Înlocuirea produselor consumabile

Măsuri de precauție în timpul înlocuirii.	75
Cartușul cu toner.	75
Înlocuirea cartușului cu toner..	76
Unitatea fotoconductor.	81
Înlocuirea unitatea fotoconductor..	82

Capitolul 7 Curățarea și transportul imprimantei

Curățarea imprimantei.	86
Curățarea carcasei de imprimantă.	86
Curățarea părții interioare a imprimantei.	86
Curățarea rolelor parte a traseului de hârtie..	89
Îndepărtarea tonerului vărsat..	91

Transportul imprimantei	91
-------------------------------	----

Capitolul 8 **Depanare**

Indicatoarele luminoase Pregătit și Eroare (AcuLaser M1200/EPL-6200L)	94
Lumini indicatoare.	94
Imprimarea unei pagini de stare.	102
AcuLaser M1200/EPL-6200L.	102
Extragerea hârtiei blocate în imprimantă.	103
Măsuri de precauție pentru extragerea hârtiei blocate.	104
Prevenirea problemelor de alimentare cu hârtie și a blocajelor de hârtie..	104
Blocaj de hârtie — în interiorul imprimantei.	104
Blocaj de hârtie — la capacul de ieșire..	107
Blocaj de hârtie — tavă MP (AcuLaser M1200/EPL-6200L).	109
Probleme operaționale.	110
Probleme la imprimare.	111
Probleme de calitate a imprimării.	112
Probleme de memorie.	116
Probleme la manipularea hârtiei.	116

Anexa A **Specificații tehnice**

Hârtie.	118
Tipuri de hârtie disponibile.	118
Specificații.	120
Zonă imprimabilă.	121
Imprimantă.	121
Generalități.	121
Parametri de mediu.	122
Standarde și aprobări.	123
Parametri mecanici.	123
Parametri electrici.	123
Interfețe.	124
Interfață paralelă.	124
Interfață USB.	124
Interfață Ethernet.	125
Consumabile.	125
Cartușul cu toner.	125

Unitatea fotoconductor.	125
---------------------------------	-----

Anexa B Utilizarea fonturilor

Fonturi EPSON BarCode Fonts (numai în cazul utilizatorilor sistemului de operare Windows).	126
Cerințe de sistem.	127
Instalarea fonturilor EPSON BarCode.	127
Imprimarea cu fonturile EPSON BarCode.	128
Specificații referitoare la fontul BarCode.	132

Anexa C Asistență clienți

Contactarea serviciului de asistență clienți.	140
Înainte de a contacta Epson.	140
Asistență pentru utilizatorii din Australia.	140
Asistență pentru utilizatorii din Singapore.	141
Asistență pentru utilizatorii din Thailanda.	142
Asistență pentru utilizatorii din Vietnam.	142
Asistență pentru utilizatorii din Indonezia.	143
Asistență pentru utilizatorii din Hong Kong.	144
Asistență pentru utilizatorii din Malaezia.	145
Asistență pentru utilizatorii din India.	145
Asistență pentru utilizatorii din Filipine.	146

Index

Instrucțiuni de protecție

Avertismente, atenționări și note



Avertismente

trebuie respectate cu atenție, pentru a evita leziunile corporale.



Atenționări

trebuie avute în vedere pentru a evita deteriorările echipamentului dumneavoastră.

Note

conțin informații importante și sugestii utile pentru utilizarea imprimantei dumneavoastră.

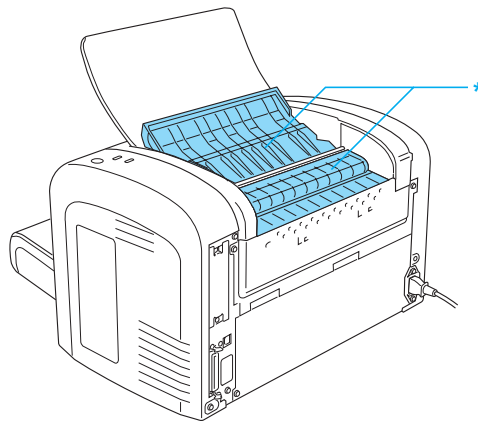
Măsuri de protecție

Asigurați-vă că respectați cu atenție măsurile de protecție pentru a garanta o funcționare sigură și eficientă:

Notă:

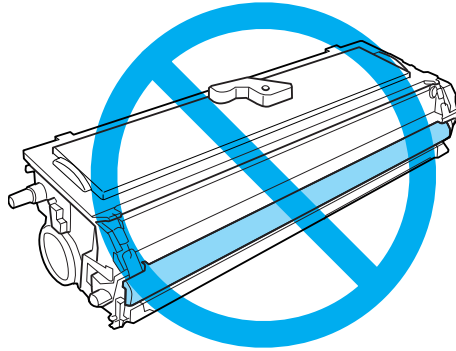
Figurile utilizate în această secțiune indică imprimanta tip EPL-6200.

- ☐ Aveți grijă să nu atingeți cuptorul, care poartă marcajul **CAUTION Hot Surface** (ATENȚIE Suprafață fierbinte), și nici zonele limitrofe ale acestuia. Dacă imprimanta a fost utilizată, cuptorul și zonele limitrofe ale acestuia pot fi foarte fierbinți.



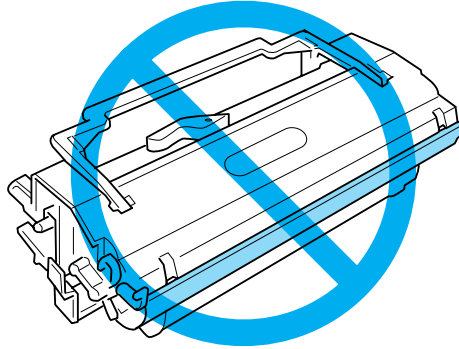
* CAUTION Hot Surface (ATENȚIE Suprafață fierbinte)

- ❑ Evitați atingerea componentelor din interiorul imprimantei, cu excepția situațiilor în care în manualul de față vi se indică să procedați astfel.
- ❑ Nu montați niciodată forțat componentele imprimantei. Deși imprimanta este proiectată pentru a fi robustă, o manipulare brutală o poate deteriora.
- ❑ În momentul îndepărtării cartușului cu toner, evitați atingerea rolelor aflate sub capac; în caz contrar calitatea de imprimare se va deteriora.



- ❑ Când manipulați un cartuș cu toner, așezați-l întotdeauna pe o suprafață curată și uniformă.
- ❑ Nu răsturnați cartușul cu toner și nu-l așezați în poziție laterală.
- ❑ Nu încercați să modificați sau să demontați cartușul cu toner. Nu poate fi reîncărcat.
- ❑ Nu atingeți tonerul și evitați contactul între acesta și ochii dvs.
- ❑ În cazul vărsării de toner, folosiți pentru curățare o mătură și un fâraș sau o lavetă umedă, cu apă și săpun. Deoarece particulele fine pot provoca incendii sau explozii dacă intră în contact cu o scânteie, nu folosiți aspiratorul.

- ❑ În cazul demontării sau instalării unității fotoconductor, protejați tamburul sensibil la lumină și evitați expunerea acestuia la lumină pentru mai mult timp decât este necesar. Tamburul sensibil la lumină este un cilindru verde vizibil prin părțile neacoperite ale unității. Expunerea prea lungă la lumină a tamburului poate cauza apariția de porțiuni luminoase sau întunecate pe pagina imprimată și poate scurta perioada de utilizare a unității.



- ❑ Aveți grijă să nu zgâriați suprafața tamburului. Când extrageți unitatea fotoconductor din imprimantă, așezați-o întotdeauna pe o suprafață curată și uniformă. Evitați atingerea tamburului, deoarece uleiul din pielea dumneavoastră poate deteriora iremediabil suprafața acestuia și afecta calitatea imprimării.
- ❑ Pentru a obține o calitate optimă a imprimării, nu stocați unitatea fotoconductor într-o zonă supusă la lumină solară directă, praf, aer sărat sau gaze corozive (precum amoniacul). Evitați locațiile supuse la modificări drastice sau rapide de temperatură sau umiditate.
- ❑ Așteptați cel puțin o oră înainte de a folosi un cartuș cu toner sau unitatea fotoconductor după trecerea acestuia dintr-un mediu rece într-unul cald, pentru a preveni pagubele produse în urma condensului.
- ❑ Nu vă debarasați de cartușul cu toner sau de unitatea fotoconductor prin aruncare în foc, deoarece acestea pot exploda și cauza leziuni. Debarasați-vă de acestea în conformitate cu reglementările locale.
- ❑ Aveți grijă să nu lăsați componentele consumabile la îndemâna copiilor.
- ❑ Nu lăsați hârtia blocată în interiorul imprimantei. Aceasta poate determina supraîncălzirea imprimantei.
- ❑ Evitați utilizarea prizelor la care sunt conectate alte aparate.
- ❑ Folosiți numai o priză care corespunde cerințelor de alimentare pentru această imprimantă.

Instrucțiuni de protecție importante

- ☐ Urmați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe imprimantă.
- ☐ Decuplați imprimanta de la priza de perete înainte de a o curăța.
- ☐ Folosiți o lavetă bine stoarsă pentru curățare și nu utilizați soluții de curățare lichide sau pe bază de aerosoli.
- ☐ Nu folosiți această imprimantă într-un mediu umed.
- ☐ Evitați locurile expuse în mod direct la lumină solară, la căldură excesivă, umezeală sau la praf.
- ☐ Așezați imprimanta în apropierea unei prize electrice, unde puteți introduce și de unde puteți extrage cu ușurință cablul de alimentare.
- ☐ Nu așezați imprimanta pe o suprafață instabilă.
- ☐ Nu așezați imprimanta într-o locație unde se poate călca pe cablul de alimentare.
- ☐ Fantele și deschiderile din carcasă și cele amplasate în partea din spate sau la baza imprimantei sunt prevăzute pentru ventilație. Nu le blocați și nu le acoperiți. Nu așezați imprimanta pe pat, pe canapea, pe covor sau pe alte suprafețe similare sau într-o instalație încorporată, dacă nu este asigurată o aerisire adecvată.
- ☐ Țineți calculatorul și imprimanta la distanță de potențiale surse de interferență, precum difuzoare sau unități de bază ale telefoanelor fără fir.
- ☐ Conectați imprimanta la o priză care îndeplinește cerințele de alimentare ale acestei imprimante. Cerințele de alimentare ale imprimantei sunt indicate pe o etichetă lipită pe imprimantă. Dacă nu sunteți sigur cu privire la specificațiile legate de sursa de alimentare din zona dumneavoastră, contactați compania locală de electricitate sau consultați-vă distribuitorul.
- ☐ Dacă nu puteți introduce fișa de c.a în priza electrică, contactați un electrician.
- ☐ Dacă fișa a suferit deteriorări, înlocuiți cablul sau consultați un electrician calificat. Dacă fișa conține siguranțe, aveți grijă să le înlocuiți cu siguranțe de dimensiunea și curentul nominal adecvate.
- ☐ Folosiți o priză legată la pământ, corespunzătoare fișei de alimentare a imprimantei. Nu folosiți o fișă adaptor.
- ☐ Asigurați-vă de faptul că priza nu este acoperită cu praf.
- ☐ Asigurați-vă de faptul că fișa este introdusă complet în priza electrică.
- ☐ Nu utilizați fișa cu mâini ude.

- ☐ Evitați utilizarea prizelor la care sunt conectate alte aparate.
- ☐ Folosiți tipul de sursă de alimentare indicat pe etichetă. Dacă nu sunteți sigur cu privire la tipul de energie electrică disponibil, consultați distribuitorul sau compania locală de electricitate.
- ☐ Dacă nu puteți introduce fișa în priza electrică, contactați un electrician calificat.
- ☐ Reglați numai acele elemente de control care sunt prevăzute în instrucțiunile de utilizare, deoarece reglarea inadecvată a altor elemente de control poate avea ca rezultat deteriorări și va necesita operații de reparare efectuate de un reprezentant calificat.
- ☐ Dacă folosiți un cablu prelungitor, aveți grijă ca suma curenților nominali înscriși pe produsele conectate la cablul prelungitor să nu depășească valoarea curentului nominal al cablului.
- ☐ Când conectați acest produs la un calculator sau la alt dispozitiv cu ajutorul unui cablu, verificați orientarea adecvată a conectorilor. Fiecare conector are o singură orientare corectă. Introducerea unui conector folosind o orientare eronată poate deteriora ambele dispozitive conectate prin intermediul cablului.
- ☐ Nu introduceți niciodată obiecte, indiferent de genul acestora, în fantele carcasei, deoarece pot atinge puncte sau piese aflate sub o tensiune periculoasă, ceea ce poate avea ca rezultat un pericol de incendiu sau de electrocutare.
- ☐ Nu vă așezați și nu vă sprijiniți pe imprimantă. Nu așezați obiecte grele pe imprimantă.
- ☐ Nu utilizați lângă imprimantă recipiente care conțin gaze inflamabile și nu pulverizați asemenea gaze în imprimantă.
- ☐ Nu vărsați niciodată lichide pe imprimantă, indiferent de natura acestora.
- ☐ Nu încercați sub nici o formă să reparați imprimanta, cu excepția cazurilor explicate în mod specific în acest ghid de utilizare. Deschiderea sau îndepărtarea capacurilor marcate cu inscripția **Do Not Remove** (Nu îndepărtați!) poate constitui pericol de șoc electric sau de alte riscuri. Repararea pieselor componente respective trebuie efectuată de către personal calificat.
- ☐ Deconectați această imprimantă de la priza de perete și încredințați operațiile de service personalului de service autorizat, în următoarele condiții:
 - A. Când cablul de alimentare sau fișa este deteriorat(ă) sau uzat(ă).
 - B. Dacă s-a vărsat lichid pe componenta respectivă.
 - C. Dacă a fost expus la precipitații sau apă.

- D. Dacă nu funcționează în condiții normale atunci când se respectă instrucțiunile de utilizare. Reglați numai acele elemente de control care sunt prevăzute în instrucțiunile de utilizare, deoarece reglarea inadecvată a altor elemente de control poate avea ca rezultat deteriorări și va necesita deseori operații ample de reparații, efectuate de un tehnician autorizat, pentru readucerea produsului în stare normală de funcționare.
 - E. Dacă a fost lăsat să cadă sau în cazul în care carcasa a suferit deteriorări.
 - F. Dacă prezintă modificări vizibile de performanță, indicând necesitatea executării unor operații de service.
- ☐ Imprimanta trebuie deconectată periodic de la priza electrică în vederea curățării lamelor fișei de conectare.
 - ☐ Deconectați imprimanta de la priza electrică dacă urmează a nu fi utilizată pentru o perioadă de timp mai lungă.

Informații de protecție

Cablu de alimentare



Atenție:

Cablul de alimentare în c.a. trebuie să corespundă standardelor locale relevante de siguranță.

Folosiți numai cablul de alimentare care este atașat acestui produs. Utilizarea altor cabluri poate avea ca rezultat incendii sau electrocutări. Cablul de alimentare al acestui produs este destinat în exclusivitate utilizării cu acest produs. Utilizarea cablului cu alte echipamente poate avea ca rezultat incendii sau electrocutări.

Etichete de siguranță pentru utilizarea laserului



Avertisment:

Efectuarea de proceduri și reglaje altele decât cele specificate în acest ghid al utilizatorului poate avea ca rezultat o expunere periculoasă la radiații.

Imprimanta dumneavoastră este un produs laser din Clasa 1, conform definiției din specificațiile IEC 60825-1:2001.

Eticheta indicată în dreapta este lipită pe partea din spate a imprimantei, în țările în care acest lucru este necesar.



Radiații laser interne

Intensitatea medie a radiației maxime	36.903 μ W la diafragma laser a capului de tipărire
Lungimea de bandă	de la 770 la 800 nm

Acesta este un ansamblu cu diodă laser de clasa III, fiind echipat cu o rază laser invizibilă. Unitatea capului de imprimare **NU ESTE UN ARTICOL DE SERVICE**, motiv pentru care unitatea capului de imprimare nu trebuie deschisă în nicio situație.

Protecția stratului de ozon

Emisii de ozon

Ozonul gazos este generat de imprimantele laser ca un produs secundar al procesului de imprimare. Ozonul este generat numai când imprimanta este în proces de imprimare.

Limită de expunere la ozon

În cazul ozonului timpul limită de expunere recomandat este de 0,1 părți per milion (ppm), cantitate exprimată ca nivel de concentrație medie acumulată într-un interval temporar mai lung de 8 ore.

Imprimanta laser EPSON AcuLaser M1200/EPL-6200/EPL-6200L generează după 8 ore de imprimare continuă o cantitate mai redusă decât 0,1 ppm.

Minimizarea riscului

Pentru a reduce la minimum riscul de expunere la ozon, trebuie să evitați următoarele situații:

- ☐ Utilizarea mai multor imprimante laser într-o zonă închisă

- ☐ Exploatarea în condiții de umiditate extrem de redusă
- ☐ Aerisire redusă a camerei
- ☐ Imprimare prelungită și continuă, în oricare dintre condițiile de mai sus

Amplasarea imprimantei

Imprimanta trebuie astfel amplasată încât gazele de evacuare și căldura generată:

- ☐ Să nu fie expulzate direct în fața utilizatorului.
- ☐ Să fie evacuate direct în afara clădirii, ori de câte ori este posibil

Atenționări la pornire/oprire



Atenție:

Nu opriți imprimanta:

- ☐ *Până când indicatorul luminos **Ready** (Pregătit) se aprinde și nu luminează intermitent.*
- ☐ *În timp ce indicatorul luminos **Data** (Date) (indicatorul luminos **Ready** (Pregătit) pentru imprimanta tip AcuLaser M1200/EPL-6200L) luminează intermitent.*
- ☐ *În timpul imprimării.*

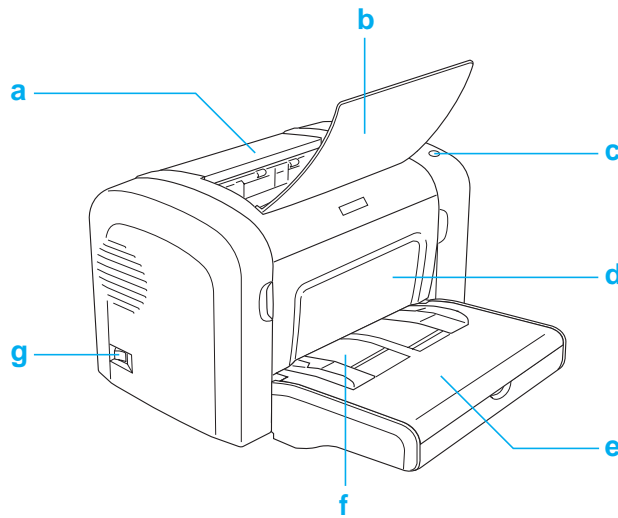
Capitolul 1

Informații despre produs

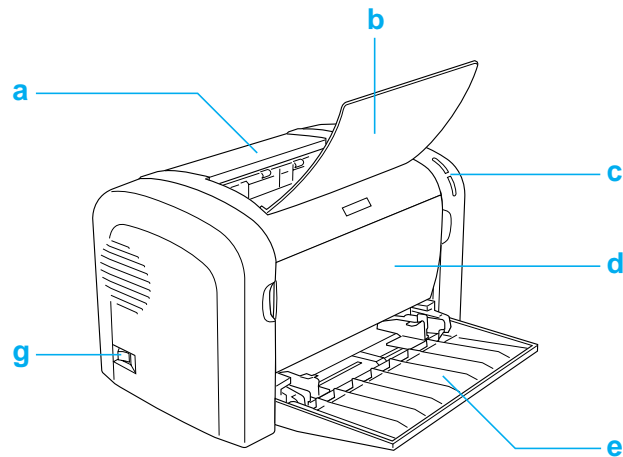
Componentele imprimantei

Vedere din față

EPL-6200



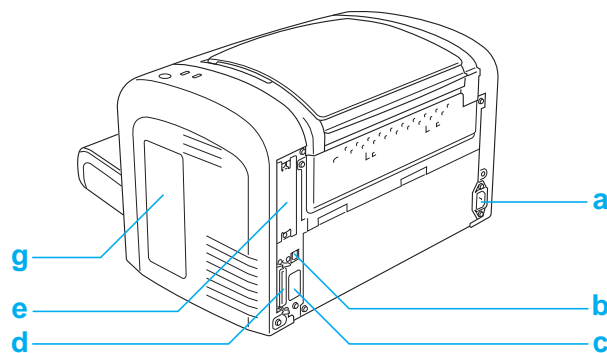
AcuLaser M1200/EPL-6200L



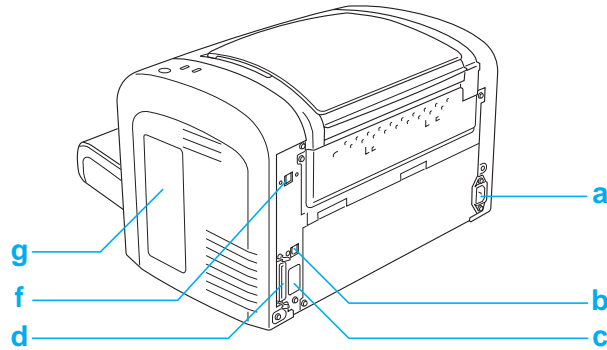
- a. capac de ieșire'
- b. tavă de ieșire
- c. panou de control
- d. capac frontal
- e. tavă MP (multifuncțională)
- f. slot de alimentare manuală (numai în cazul modelului EPL-6200)
- g. întrerupător

Vedere din spate

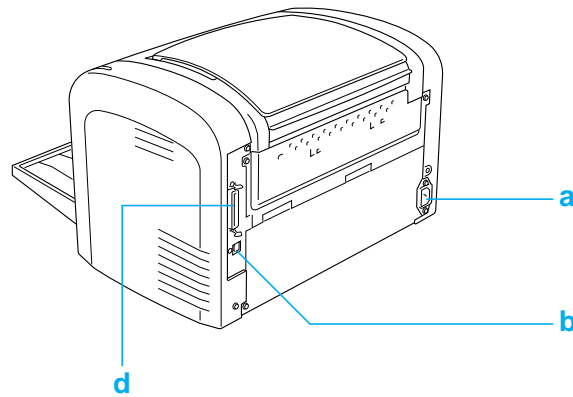
EPL-6200



model EPL-6200 cu posibilitate de legare în rețea



AcuLaser M1200/EPL-6200L



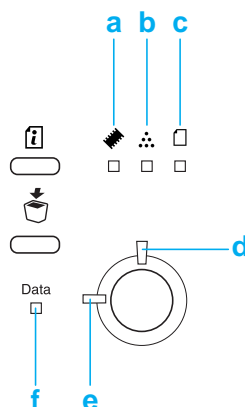
- a. priză AC
- b. conector interfață USB
- c. conector unitate duplex (numai în cazul modelului EPL-6200)
- d. conector interfețe paralele
- e. slot interfață tip B (numai în cazul modelului EPL-6200)
- f. conector interfață Ethernet (numai în cazul modelului EPL-6200 cu posibilitate de legare în rețea)
- g. capac în partea dreaptă (numai în cazul modelului EPL-6200)

Panou de control

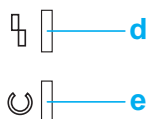
Modelul EPL-6200 este echipat cu șase lumini indicatoare și trei butoane, în timp modelul AcuLaser M1200/EPL-6200L este echipat cu două lumini indicatoare. Luminile indicatoare oferă informații despre starea generală a imprimantei, despre erorile survenite și despre avertismente. Butoanele permit efectuarea mai multor operațiuni de bază ale imprimantei.

Lumini indicatoare

EPL-6200



AcuLaser M1200/EPL-6200L



a	Memorie	De obicei se aprinde sau luminează intermitent în combinație cu alte lumini pentru a indica o eroare sau un avertisment de memorie.
b	Toner	Se aprinde când s-a consumat tonerul din cartușul cu toner al imprimantei. Luminează intermitent dacă nivelul tonerului din catuș este scăzut. Dacă această lumină clipește, pregătiți un nou cartuș cu toner.
c	Hârtie	Se aprinde sau luminează intermitent împreună cu indicatorul luminos Error (Eroare), indicând de obicei o problemă referitoare la hârtie. Când luminează în mod continuu indică blocarea hârtiei, în timp ce luminarea intermitentă indică o eroare sau un avertisment cu referire la hârtie, precum faptul că sursa de alimentare cu hârtie este goală.

d	Eroare (portocaliu)	Luminează continuu sau intermitent în momentul identificării unei erori.
e	Pregătit (albastru)	Luminează continuu când imprimanta este gata, indicând faptul că imprimanta este pregătită să recepționeze și să imprime date. Această lumină nu se aprinde dacă imprimanta nu este pregătită. Această lumină se aprinde împreună cu alte lumini și în cazul survenirii unei erori.
f	Date	Luminează continuu când datele de imprimare sunt stocate în bufferul imprimantei (porțiunea din memorie a imprimantei rezervată pentru recepționarea datelor) dar nu au fost încă imprimate. Luminează intermitent când imprimanta procesează datele. Această lumină se stinge în momentul în care bufferul imprimantei nu mai conține date.

Produse consumabile

Pentru achiziționarea produselor consumabile contactați furnizorul sau cel mai apropiat reprezentant de service calificat.

Produse consumabile

Cartuș cu toner (0520/0521/0522/0523)

Acest cartuș conține tonerul utilizat pentru crearea imaginilor pe foaie.

Notă:

În unele zone cartușele returnabile nu sunt comercializate. Contactați reprezentantul dvs. local Epson / pentru a afla mai multe informații referitoare la regimul aplicat cartușelor returnabile.

Unitatea fotoconductor (S051099)

Unitatea fotoconductor conține un tambur sensibil la lumină, care aplică tonerul pe hârtie. În momentul livrării această unitate este deja instalată în imprimantă.

Caracteristici identificate la prima vedere

Modul Toner Save

Pentru a reduce cantitatea de toner folosit la imprimarea documentelor, puteți imprima ciorne brute folosind modul Toner Save (Economisire toner).

Imprimarea încadrarea în pagină

Funcția Fit to Page (Încadrare în pagină) permite mărirea sau micșorarea documentelor în timpul imprimării, în funcție de formatul de hârtie specificat.

Imprimarea mai multor pagini pe o singură foaie

Prin utilizarea setării Print layout (Machetă de imprimare) puteți imprima pe o singură foaie fie două sau patru pagini dintr-un document. De asemenea, puteți specifica ordinea de tipărire, și puteți selecta opțiunea de tipărire a unui cadru în jurul conținutului paginilor. Fiecare pagină este redimensionată în mod automat în vederea includerii numărului de pagini specificat între cadrele dimensiunii paginii selectate.

Imprimarea filigranului

Imprimanta livrată include o listă cu filigrane predefinite, care pot fi adăugate la documentele dumneavoastră. Dar aveți și posibilitatea de a crea propriile dumneavoastră filigrane cu text original sau de bitmap.

Imprimarea la calitate înaltă

Dacă utilizați driverul de imprimantă standard, modelul EPL-6200 oferă o imprimare de 1200 dpi la o viteză maximă de 10 pagini/minut, în timp ce modelul AcuLaser M1200/EPL-6200L oferă o imprimare de 600 dpi la o viteză maximă de 20 pagini/minut, în cazul imprimării pe pagină A4. Veți aprecia calitatea superioară și viteza mare de procesare oferite de imprimanta dumneavoastră.

Capitolul 2

Manipularea hârtiei

Surse de hârtie

În această secțiune sunt descrise combinațiile de surse de hârtie și tipurile de hârtie care pot fi utilizate.

Tavă MP

Tipuri de hârtie	Capacitate	Dimensiuni de hârtie
Plain paper (Hârtie albă)	EPL-6200 maxim 250 coli de hârtie de 75 g/m ² (greutate: 60 - 90 g/m ² , 16 - 24 lb)	A4, A5, B5, Letter (LT), Legal (LGL), F4, Half-Letter (HLT), Executive (EXE), ISO-B5 (IB5) Government Letter (GLT), Government Legal (GLG), Hârtie cu format personalizat: 76,2 × 127,0 mm (3.0 × 5.0 in.) minim și 216,0 ∞ 355,6 mm (8.5 × 14.0 in. maxim.
Letterhead (Antet)	AcuLaser M1200/EPL-6200L maxim 150 coli de hârtie de 75 g/m ² (greutate: 60 - 90 g/m ² , 16 - 24 lb)	
Etichete	Maxim 10 foi (greutate: 90 - 163 g/m ² , 24 - 43 lb)	
Hârtie groasă		
Hârtii transparente	Maxim 5 foi	Monarch (MON), Commercial 10 (C10), DL, C6, C5, ISO-B5 (IB5)
Plicuri	Maxim 10 foi (greutate: 85 - 105 g/m ² , 23 - 28 lb)	

Încărcarea hârtiei

În această secțiune este descris modul de încărcare a hârtiei în sursele de hârtie opționale disponibile în cazul imprimantei dvs.



Atenție:

Preveniți alunecarea colțului hârtiei pe pielea dvs. deoarece acesta poate tăia pielea.

Când alegeți hârtia vă rugăm să luați în considerare următoarele aspecte.

- ❑ Se recomandă utilizarea hârtiilor fine de calitate superioară, a căror greutate se situează între 60 și 90 g/m² (16 - 24 lb).
- ❑ Această imprimantă este foarte sensibilă la umezeală. Asigurați-vă de faptul că hârtia este depozitată într-un mediu uscat.
- ❑ Puteți utiliza și hârtii color, dar evitați folosirea hârtiilor cu suprafață cretată.
- ❑ De asemenea, puteți utiliza și foi cu antet preimprimat, însă numai în cazul în care foaia respectivă este compatibilă atât cu imprimanta cu cerneală, cât și cu imprimanta laser.

Tavă MP

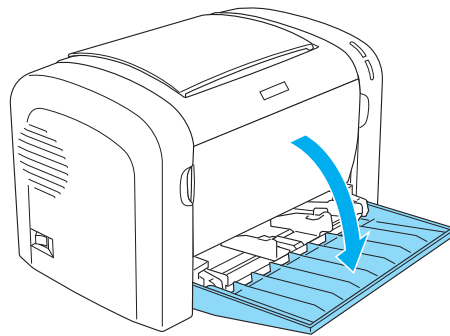
În cazul acestui produs sursa standard de hârtie este tava MP.

AcuLaser M1200/EPL-6200L

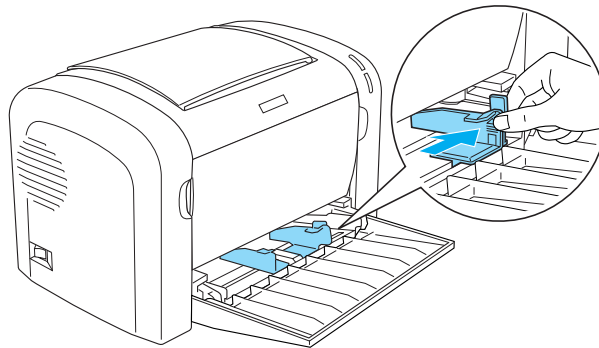
Puteți încărca maxim 150 coli de hârtie normală în tava MP a modelului AcuLaser M1200/EPL-6200L.

Urmăriți acești pași pentru a încărca hârtie în tava MP:

1. Deschideți tava MP.

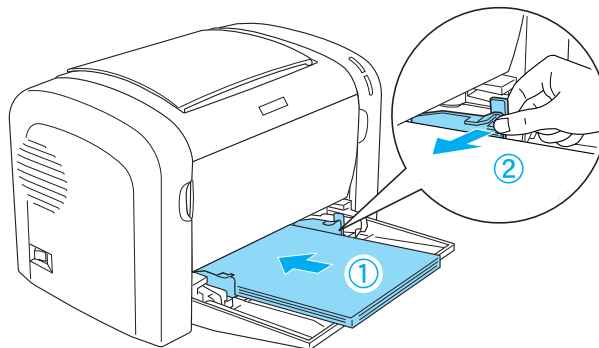


2. Strângeți tabulatorul de ghidare a hârtiei, apoi glisați ghidul de hârtie spre exterior pentru a așeza și a aranja hârtia încărcată.

**Notă:**

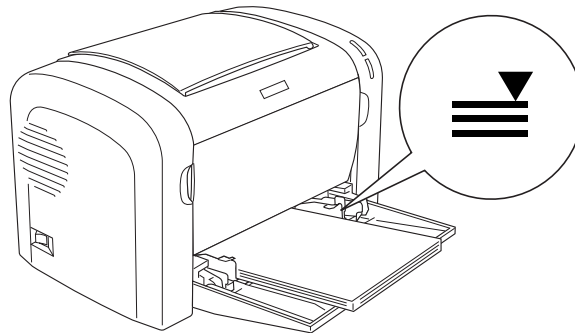
Ridicați ușor ghidul de hârtie pentru a-l mișca.

3. Răsfițați stiva de coli de hârtie și bateți-o pe o suprafață pentru a uniformiza colțurile și așezați setul de hârtie în tava MP, cu suprafața de imprimare poziționată în sus. Apoi ajustați ghidul de hârtie la dimensiunea hârtiei.

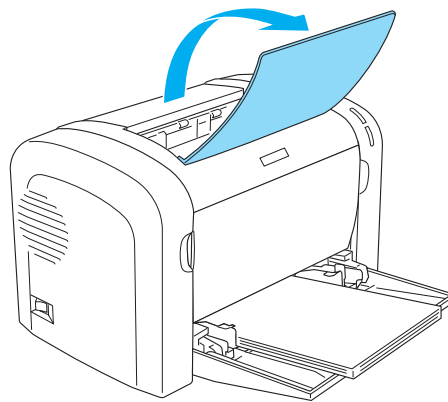
**Notă:**

❑ *Hârtia încărcată în tava MP trebuie împinsă cât se poate de mult înainte.*

- ❑ Aveți grijă să nu încărcați hârtie dincolo de marcajul limită.



4. Ridicați tava de ieșire.



Notă:

- ❑ Înainte de imprimare, asigurați-vă de faptul că setările meniului Paper Size (Dimensiuni hârtie) din driverul de imprimantă corespund dimensiunilor hârtiei încărcate.
- ❑ Dacă doriți să imprimați pe hârtie a cărei greutate depășește 90 g/m² (24 lb) sau pe hârtie specială (precum plicurile, etichetele, hârtia transparentă sau hârtia groasă), consultați secțiunea “Imprimarea pe medii speciale” la pagina 27.

Încărcarea hârtiei cu format personalizat

Puteți încărca orice hârtie cu format personalizat în tava MP, cu condiția ca dimensiunile hârtiei în cauză să se situeze între 76,2 × 127,0 mm (3.0 × 5.0 in.) și 216,0 × 355,6 mm (8.5 × 14.0 in.).

În slotul de alimentare manuală poate fi introdus orice hârtie cu format personalizat, cu condiția ca dimensiunile acesteia să se situeze între valorile 76,2 × 148,0 mm (3.0 × 5.8 in.) și 216,0 × 355,6 mm (8.5 × 14.0 in.).

Notă:

*Când imprimați pe o hârtie cu format personalizat, selectați opțiunea **Thick Wide** sau **Thick[W]**, **Thick Narrow** sau **Thick[N]**, sau **Transparency** din setarea Paper Type (Tip hârtie) al driverului de imprimantă.*

Imprimarea pe medii speciale

Notă:

Întrucât calitatea oricărei mărci sau tip de hârtie particular poate fi modificată de producător în orice moment, Epson nu poate garanta calitatea niciunui tip de hârtie. Testați întotdeauna eșantioane dintr-un stoc de hârtie înainte de a cumpăra cantități mari sau de a imprima lucrări de anvergură.

Acest produs poate fi folosit și pentru imprimare pe hârtii speciale, precum plicurile, hârtiile groase și hârtiile transparente.

Etichete

Puteți încărca maxim 10 coli cu etichete în tava MP. Însă, se poate întâmpla să fiți nevoit ca în cazul anumitor tipuri de etichete să introduceți doar o singură coală odată.

Pentru a preveni contactul între stratul adeziv și piesele imprimantei, utilizați întotdeauna etichete care acoperă complet coala de bază, în vederea evitării formării de spații între etichete.

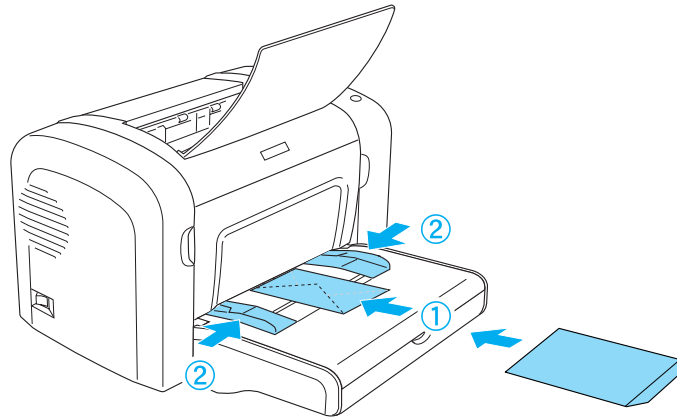
Apăsați o coală de hârtie pe etichetă pentru a verifica dacă există scurgere de material adeziv de pe etichetă. Nu utilizați eticheta dacă hârtia se lipește de aceasta în momentul ridicării.

Dacă imprimați pe etichete alegeți opțiunea **Labels** (Etichete) (EPL-6200) sau **Thick Wide** (Gros lat) (AcuLaser M1200/EPL-6200L) din lista derulantă Paper Type (Tip hârtie) aflată în driverul de imprimantă.

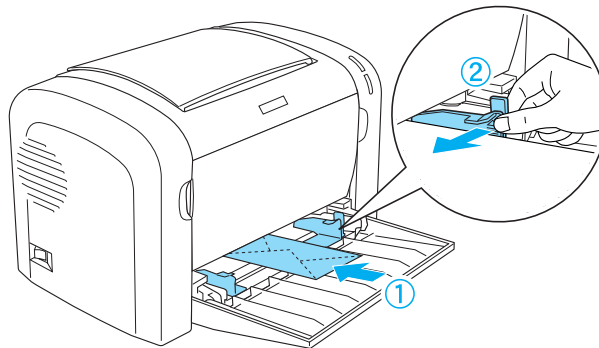
Plicuri

Puteți încărca maxim 10 plicuri în tava MP, în funcție de grosimea acestora (între 85 și 105 g/m²). Încărcați plicurile poziționându-le cu partea plată în jos și cu latura scurtă în față.

EPL-6200



AcuLaser M1200/EPL-6200L



Pentru imprimarea plicurilor alegeți opțiunea **Thick Narrow** (Gros îngust) din lista derulantă Paper Type (Tip hârtie) aflată în driverul de imprimantă.

În cazul plicurilor calitatea de imprimare poate diferi din cauza grosimii diferitelor părți ale plicului. Imprimați un plic sau chiar două în vederea verificării calității de imprimare. În cazul în care imprimarea este prea deschisă, reglați densitatea de imprimare conform instrucțiunilor menționate în “Probleme de calitate a imprimării” la pagina 112.

Nu utilizați plicuri cu fereastră, cu excepția cazului în care aceștia au fost creați în special pentru imprimantele cu laser. În cazul majorității plicurilor cu fereastră partea din plastic se topește în momentul în care intră în contact cu cuptorul fierbinte.

Hârtie groasă

Puteți încărca maxim 10 coli de hârtie groasă în tava MP. Însă, se poate întâmpla să fiți nevoit ca în cazul anumitor tipuri de hârtie groasă să introduceți doar o singură coală odată. Utilizați hârtie groasă a cărei greutate se situează între 90 și 163 g/m² (24 - 43 lb).

Pentru a imprima pe hârtie groasă modificați setarea Paper Type (Tip hârtie) în setările driverului imprimantei. Alegeți opțiunea **Thick Narrow** (Gros îngust) în cazul hârtiei groase a cărei lățime nu depășește 160 mm. Alegeți opțiunea **Thick Wide** (Gros lat) în cazul în care imprimați pe hârtie groasă a cărei lățime este de sau depășește 188 mm.

Hârtii transparente

Puteți încărca maxim 5 coli de hârtie transparentă în tava MP. Însă, se poate întâmpla să fiți nevoit ca în cazul anumitor tipuri de hârtie transparentă să introduceți odată doar o singură coală.

Puteți utiliza numai hârtii transparente folosite în cazul proiectoarelor și filme folosite în cazul imprimantelor cu laser sau a copiatoarelor de hârtie normală.

Pentru imprimarea pe hârtie transparentă alegeți opțiunea **Transparency** (Hârtie transparentă) din lista derulantă Paper Type (Tip hârtie) aflată în driverul de imprimantă.

Capitolul 3

Utilizarea driverului de imprimantă cu sistemul de operare Windows

Despre programul de imprimantă

Driverul de imprimantă vă oferă posibilitatea de a utiliza o gamă variată de setări în vederea obținerii unor rezultate optime, în timp ce programul EPSON Status Monitor 3 permite verificarea stării imprimantei.

Driverul de imprimantă este inclus pe CD-ROM-ul inclus în pachetul de livrare al imprimantei. Pentru instrucțiuni referitoare la instalarea driverului de imprimantă vă rugăm să consultați *Ghid de instalare*.

Cerințe de sistem

Pentru utilizarea programului de imprimantă, calculatorul dvs. trebuie să funcționeze cu una dintre următoarele sisteme de operare:

Windows Vista, XP, 2000 (AcuLaser M1200)
Window XP, 2000, Me, 98/95, NT4.0 (EPL-6200/6200L)

Capturile de ecran utilizate ca exemplu în acest capitol sunt din Windows 98. Aceste capturi pot fi ușor diferite în funcție de versiunea sistemului de operare utilizat de dvs.

Utilizarea driverului de imprimantă

Driverul de imprimantă vă oferă posibilitatea de a utiliza o gamă variată de setări, în vederea obținerii unor rezultate optime.

Notă:

- ❑ Pentru utilizarea corespunzătoare trebuie să introduceți un nume de calculator în setările calculatorului dumneavoastră. Asigurați-vă de faptul că numele respectiv nu conține caractere care nu sunt valabile. În cazul în care imprimanta dvs. este o imprimantă partajată, numele calculatorului dvs. trebuie să fie unic. Pentru instrucțiuni referitoare la modul de setare a unui nume de calculator vă rugăm să consultați documentația sistemului de operare utilizat.

- ❑ *Capturile de ecran utilizate în această secțiune indică imprimanta tip EPL-6200. În cazul în care imprimanta dvs. este un model AcuLaser M1200 sau EPL-6200L, persistă posibilitatea ca aceste capturi să fie ușor diferite.*
- ❑ *Programul EPSON Status Monitor 3 se instalează automat, odată cu instalarea driverului de imprimantă pentru modelele AcuLaser M1200 sau EPL-6200L.*

Notă pentru utilizatorii Windows Vista:

Nu apăsați pe butonul de alimentare și nu treceți manual calculatorul în modul așteptare sau hibernare în timpul imprimării.

Accesarea driverului de imprimantă

Puteți accesa driverul de imprimantă din orice aplicație sau direct din sistemul de operare Windows utilizat.

Setările de imprimantă realizate din orice aplicație Windows au prioritate față de setările efectuate în momentul accesării driverului de imprimantă din sistemul de operare; astfel se recomandă ca accesarea driverului de imprimantă să fie efectuată din aplicația utilizată în vederea asigurării obținerii rezultatelor dorite.

Notă:

Asistența online furnizează detalii privind setările driverului de imprimantă.

- ❑ Pentru accesarea driverului de imprimantă din aplicația utilizată, executați clic pe comanda **Print (Imprimare)** sau **Page Setup (Inițializare pagină)** din meniul File (Fișier). De asemenea, trebuie să executați clic pe butoanele **Setup (Setare)**, **Options (Opțiuni)**, **Properties (Proprietăți)** sau pe o combinație a acestor butoane.
- ❑ Pentru accesarea driverului de imprimantă din Windows, executați clic pe butonul **Start**, apoi pe opțiunea **Control Panel** (Windows Vista) sau pe **Printers and Faxes** (Windows XP). Apoi executați clic dreapta pe pictograma imprimantei dvs. Executați clic pe comanda **Select Printing Preferences** (Windows Vista) sau pe **Printing Preferences** (Windows XP sau 2000).

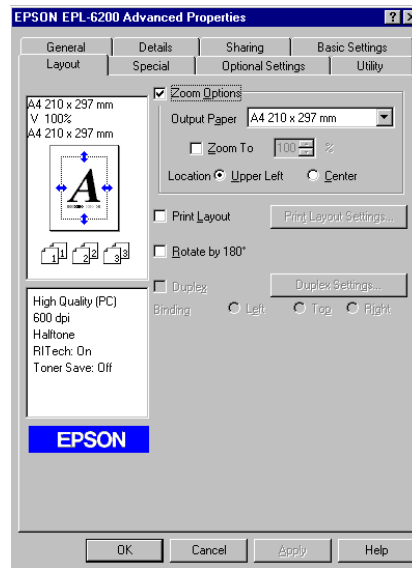
Setări ale driverului de imprimantă

Redimensionarea informațiilor imprimate

Aveți posibilitatea de a mări sau a micșora în mod automat documentele pe parcursul imprimării.

Redimensionarea automată a paginilor în vederea încadrării în formatul de hârtie de ieșire

1. Executați clic pe fila **Layout** (Aspect).
2. Selectați caseta de validare **Zoom Options** (Opțiuni mărire).

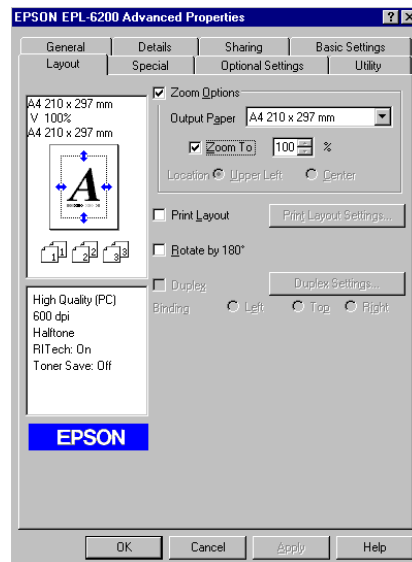


3. Selectați formatul de hârtie dorit din lista derulantă Output Paper (Hârtie de ieșire). Pagina se va imprima în așa fel, încât să se încadreze în formatul de hârtie selectat.
4. Selectați opțiunea **Upper Left** (Stânga sus) din meniul Location (Locație) pentru a imprima imaginea mărită sau micșorată a paginii la colțul din stânga-sus al hârtiei. Selectați opțiunea **Center** (Centru) pentru a imprima imaginea mărită sau micșorată a paginii cu centrare.
5. Executați clic pe butonul **OK** pentru a confirma setările efectuate.

Redimensionarea paginilor cu un anumit procentaj

1. Executați clic pe fila **Layout** (Aspect).
2. Selectați caseta de validare **Zoom Options** (Opțiuni mărire).

3. Selectați caseta de validare **Zoom To** (Mărire la).



4. Specificați procentajul de mărire cu ajutorul căsuței, apoi executați clic pe butonul **OK**. Procentajul poate fi setat între valorile 50% și 200% în etape de 1% increment.

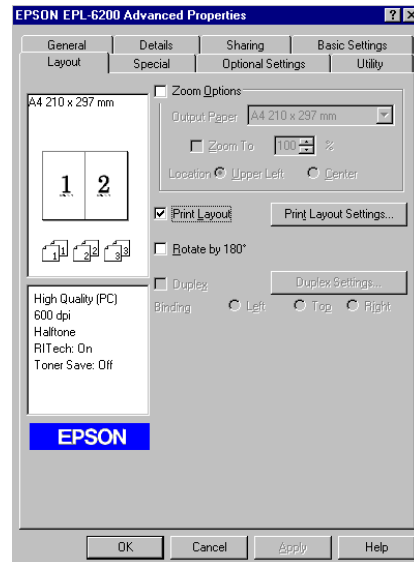
În cazul în care este necesar, selectați din lista derulantă Output Paper (Hârtie de ieșire) formatul de hârtie pe care doriți să imprimați.

Modificarea machetei de imprimare

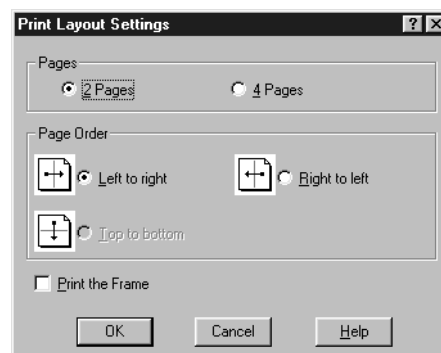
“Layout printing (Imprimare aspect)” aveți posibilitatea de a imprima 2 sau 4 pagini pe o singură foaie, de a specifica ordinea de imprimare și de a redimensiona în mod automat fiecare pagină în vederea încadrării pe formatul de hârtie specificat. De asemenea, aveți posibilitatea de a opta și pentru tipărirea documentelor cu încadrare în chenar.

1. Executați clic pe fila **Layout** (Aspect).

2. Selectați caseta de validare **Print Layout** (Imprimare aspect) și executați clic pe comanda **Print Layout Settings** (Setări aspect imprimat). Apare caseta de dialog Print Layout Settings (Setări aspect imprimat).



3. Selectați numărul paginilor pe care doriți să le imprimați pe o singură coală de hârtie.



4. Selectați opțiunea Page Order (Ordine pagini) pentru a specifica ordinea de imprimare a paginilor pe fiecare coală.

Notă:

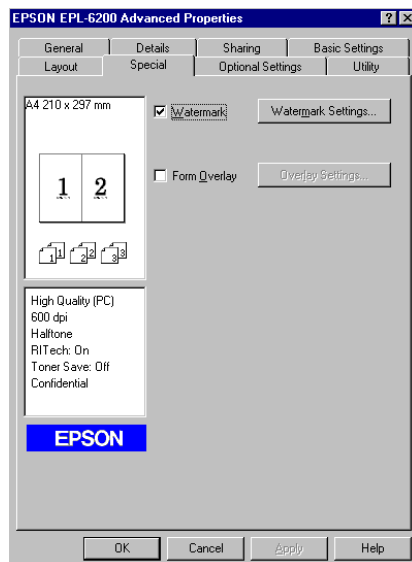
Opțiunile incluse în funcția Page Order (Ordine pagini) sunt disponibile în funcție de valorile Pages (Pagini) selectate în partea superioară a casetei de dialog și de opțiunile referitoare la orientarea hârtiei (**Portrait** (Portret) sau **Landscape** (Peisaj)) și selectate din meniul Basic Settings (Setări de bază).

5. Executați clic pe butonul **OK** pentru închiderea casetei de dialog Print Layout Settings (Setări aspect imprimat).
6. Executați clic pe butonul **OK** din meniul Layout (Aspect) pentru a confirma setările efectuate.

Utilizarea filigranelor

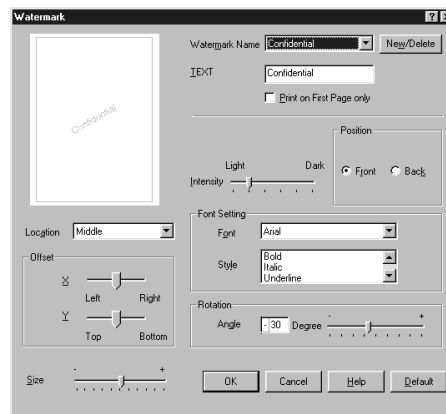
Urmăriți pașii de mai jos pentru a introduce un filigran pe documentul dvs. Din caseta de dialog Watermark (Filigran) puteți selecta un filigran din lista filigranelor predefinite sau puteți selecta un fișier bitmap (.BMP) sau text (.TXT) și îl puteți defini ca propriul dvs. filigran personalizat. Caseta de dialog Watermark (Filigran) vă permite și efectuarea mai multor setări detaliate și referitoare la filigrane. De exemplu, puteți selecta dimensiunea, intensitatea și poziția filigranului definit.

1. Executați clic pe fila **Specia** (Special).
2. Selectați caseta de validare **Watermark** (Filigran).



3. Executați clic pe opțiunea **Watermark Settings** (Setări filigran). Apare caseta de dialog Watermark (Filigran).

4. Selectați un filigran din lista derulantă Watermark Name (Nume filigran).



5. Pe pagină selectați locul unde doriți să imprimați filigranul din caseta cu lista Location (Locație).
6. Definiți poziția orizontală și verticală de deplasare.
7. Reglați intensitatea de imagine a filigranului cu ajutorul barei cu glisor Intensity (Intensitate).
8. Reglați dimensiunea filigranului cu ajutorul barei cu glisor Size (Dimensiune).
9. În cadrul setării Position (Poziție) selectați valoarea **Front** (Frontal) (pentru a imprima filigranul în partea frontală a documentului) sau **Back** (Spate) (pentru a imprima filigranul pe spatele documentului).
10. Executați clic pe butonul **OK** pentru a confirma setările efectuate.

Crearea unui filigran nou

Pentru crearea unui nou filigran trebuie să procedați astfel:

1. Executați clic pe fila **Specia** (Special).
2. Selectați caseta de validare **Watermark** (Filigran).
3. Executați clic pe opțiunea **Watermark Settings** (Setări filigran). Apare caseta de dialog Watermark (Filigran).
4. Executați clic pe **New/Delete** (Nou/Ștergere). Apare caseta de dialog User Defined Watermark (Filigran definit de utilizator).

5. Selectați opțiunea **Text** sau **BMP** și în caseta Name (Nume) tastați numele noului filigran.
6. Dacă selectați opțiunea **Text**, tastați textul filigranului în caseta Text. Dacă selectați opțiunea **BMP**, executați clic pe comanda **Browse** (Răsfoire), și selectați fișierul BMP pe care doriți să-l folosiți, apoi executați clic pe butonul **OK**.

Notă:

Înainte de crearea unui filigran personalizat, se recomandă pegătirea unui fișier bitmap (.bmp).

7. Executați clic pe butonul **Save** (Salvare) pentru închiderea casetei de dialog User Defined Watermarks (Filigrane definite de utilizator). Filigranul dumneavoastră va apărea în caseta cu listă.
8. Executați clic pe butonul **OK** pentru a înregistra setările noului filigran.

Notă:

Puteți înregistra maxim 10 filigrane.

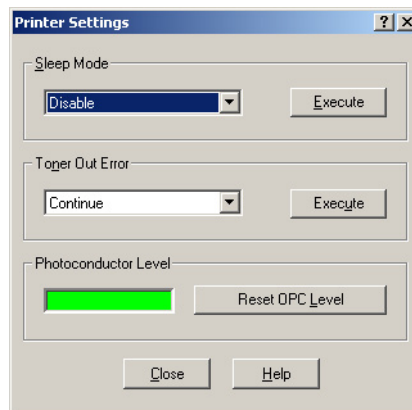
Resetarea contorului unității fotoconductor.

După înlocuirea unității fotoconductor, resetati contorul acestuia cu ajutorul driverului de imprimantă. După finalizarea operațiunii de instalare a unității fotoconductor, vă rugăm să consultați “Resetarea contorului unității fotoconductor.” la pagina 37.

Resetarea contorului unității fotoconductor.

1. Executați clic pe fila **Optional Settings** (Setări opționale), apoi pe opțiunea **Printer Settings** (Setări imprimantă). Apare caseta de dialog Printer Settings (Setări imprimantă).
2. Executați clic pe comanda **Reset OPC Level** (Resetare nivel OPC). Apare caseta de dialog de ștergere a unității fotoconductor.

AcuLaser M1200/EPL-6200L



3. Executați clic pe butonul **OK** pentru a reseta contorul de nivel OPC.

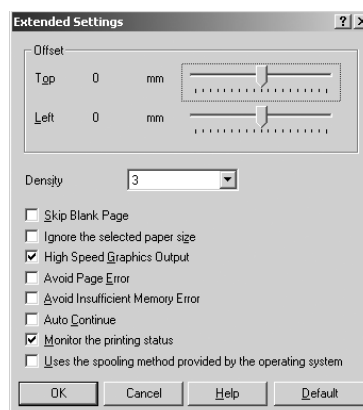
Evitarea apariției erorii de memorie insuficientă (AcuLaser M1200/EPL-6200L)

Dacă sunt imprimate date grafice sau cantități mari de date, persistă posibilitatea opririi imprimantei din cauza lipsei de memorie. Urmăriți pașii de mai jos pentru evitarea erorilor de memorie și pentru a continua imprimarea.

Notă:

Utilizarea acestei funcții va duce la scăderea calității de imprimare.

1. Faceți clic pe fila **Optional Settings**.
2. Executați clic pe opțiunea **Extended Settings** (Setări extinse). Va apărea următoarea casetă de dialog.



3. Selectați caseta de validare **Avoid Insufficient Memory Error** (Evitare eroare memorie insuficientă).
4. Executați clic pe butonul **OK** pentru a confirma setările efectuate.

Monitorizarea imprimantei cu programul EPSON Status Monitor 3.

Despre programul EPSON Status Monitor 3.

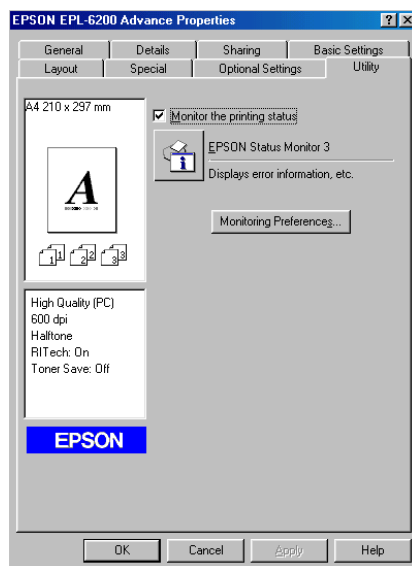
EPSON Status Monitor 3 este un program utilitar care vă monitorizează imprimanta și care vă oferă informații despre starea curentă a acesteia. De exemplu, cu ajutorul acestui program utilitar puteți afla informații referitoare la durata de viață a cartușului cu toner. În cazul survenirii unei erori de imprimare, programul utilitar va afișa un mesaj de descriere a erorii apărute. EPSON Status Monitor 3 poate fi accesat din driverul de imprimantă.

Accesarea programului EPSON Status Monitor 3

Puteți accesa programul EPSON Status Monitor 3 din orice aplicație sau direct din sistemul de operare Windows.

- ☐ Programul EPSON Status Monitor 3 se activează în mod automat în momentul apariției unei erori.
- ☐ Pentru accesarea programului EPSON Status Monitor 3 din aplicația utilizată executați clic pe comanda **Print (Imprimare)** sau **Page Setup (Inițializare pagină)** din meniul File (Fișier), apoi pe opțiunea **Properties (Proprietăți)** după care executați clic pe fila **Utility (Utilitar)** și pe pictograma **EPSON Status Monitor 3** pentru a porni programul EPSON Status Monitor 3.

- ❑ Pentru accesarea driverului de imprimantă din Windows, executați clic pe butonul **Start**, apoi pe opțiunea **Control Panel** (Windows Vista) sau pe **Printers and Faxes** (Windows XP). Apoi executați clic dreapta pe pictograma imprimantei dvs. Apoi executați clic pe opțiunea **Select Printing Preferences (Selectare preferințe de imprimare)** (Windows Vista) sau pe opțiunea **Printing Preferences (Preferințe de imprimare)** (Windows XP sau 2000). În etapa următoare executați clic pe fila **Utility (Utilitar)** și pe pictograma **EPSON Status Monitor 3** pentru a porni programul EPSON Status Monitor 3.



Notă:

Acesta este un ecran EPL-6200. Ecranele diferă ușor în cazul modelelor AcuLaser M1200 și EPL-6200L.

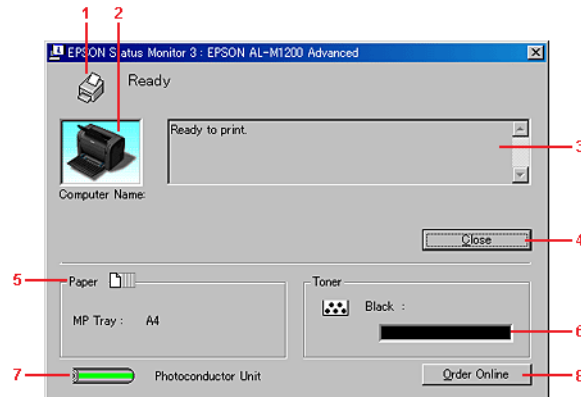
Notă: (numai în cazul modelului EPL-6200)

Nu ștergeți caseta de validare **Monitor the printing status** (Monitorizare stare imprimantă). Dacă ștergeți această casetă de validare, fereastra Status Alert (Alertă stare) nu va mai fi afișată pentru a notifica apariția unei erori și este posibil ca imprimanta să fie afectată iremediabil de anumite erori.

Accesarea detaliilor referitoare la imprimantă

Puteți monitoriza starea imprimantei și prin caseta de dialog EPSON Status Monitor 3 și puteți afla informații despre produsele consumabile.

AcuLaser M1200

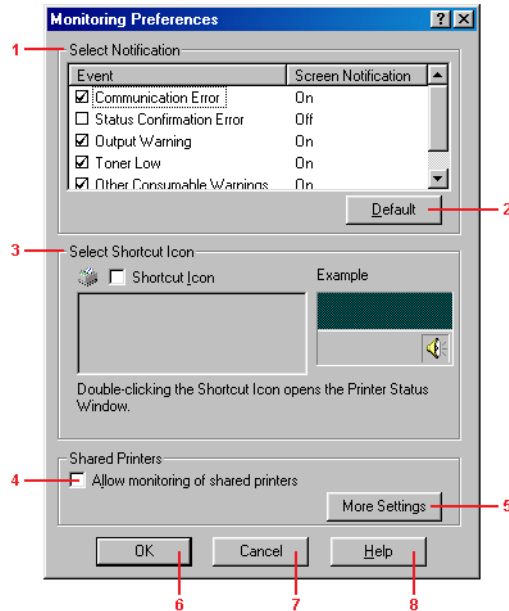


1	Pictogramă/Mesaj	Indică starea imprimantei.
2	Imaginea imprimantei	Imaginea din partea stângă superioară indică starea imprimantei sub formă grafică.
3	Casetă cu text	Caseta cu text aflată lângă imprimantă afișează starea curentă a acesteia. La apariția unei probleme, este afișată soluția cea mai probabilă.
4	Butonul Close	Închide caseta de dialog.
5	Paper	Afișează formatul de hârtie.
6	Toner	Indică durata de viață a cartușului cu toner. Pictograma toner luminează intermitent atunci când cartușul cu toner prezintă o eroare sau se apropie de sfârșitul duratei sale de utilizare.
7	Photoconductor unit	Indică durata de utilizare rămasă a unității fotoconductor.
8	Butonul Order Online	Printr-un clic pe acest buton aveți posibilitatea de a comanda consumabile online. Consultați secțiunea "Comandarea online" la pagina 43 pentru detalii.

Setarea preferințelor de monitorizare

Pentru a specifica setările de monitorizare, executați clic pe opțiunea **Monitoring Preferences** (Preferințe de monitorizare) din meniul Utility al driverului de imprimantă. Apare caseta de dialog Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare).

AcuLaser M1200/EPL-6200L



În caseta de dialog vor apărea setările și butoanele următoare:

1	Select Notification	<p>Utilizați casetele de validare din această opțiune pentru a selecta tipurile de erori în legătură cu care doriți să fiți anunțat.</p> <p>Notă: puteți alege opțiunea Once a day în cazul produselor consumabile. Once a day (Odată pe zi): în cazul în care apare o notificare, aceasta va fi afișată odată pe zi până la remedierea erorii apărute.</p>
2	Butonul Default	Restabilește setările implicite.
3	Select Shortcut Icon	<p>Pentru a utiliza picrograma de comandă rapidă selectați caseta de validare Shortcut Icon (Pictogramă acces rapid) și alegeți o pictogramă. Pictograma selectată va apărea în partea dreaptă a barei de sarcini. După apariția pictogramei de comandă rapidă în bara de sarcini, puteți executa dublu clic pe aceasta pentru a deschide caseta de dialog EPSON Status Monitor 3. Sau puteți executa clic dreapta pe pictograma de comandă rapidă și selecta opțiunea Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare) pentru a deschide caseta de dialog Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare), și pe opțiunea EPSON AL-M1200 Advanced/EPSON EPL-6200L Advanced pentru a deschide caseta de dialog EPSON Status Monitor 3.</p>
4	Caseta de dialog Allow monitoring of shared printers	<p>Selectați această casetă pentru monitorizarea imprimantei partajate. Această setare trebuie efectuată de pe server.</p>

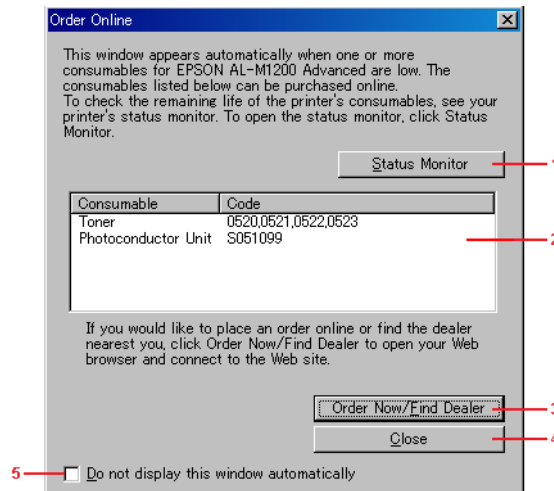
5	Butonul More Settings	Permite modificarea mai multor setări. Notă: În cazul în care modificați setările, acestea vor afecta toate imprimantele care utilizează aceeași interfață de utilizator.
6	Butonul OK	Salvează modificările noi.
7	Butonul Cancel	Anulează toate modificările.
8	Butonul Help	Deschide pagina de asistență online pentru caseta de dialog Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare).

Notă pentru utilizatorii Windows Vista:

Când este selectată caseta de validare *Allow monitoring of the shared printers (Permite monitorizarea imprimantelor partajate)*, va apărea caseta de dialog *User Account Control (Control cont utilizator)*. Apoi faceți clic pe **Continue** pentru a face setările.

Comandarea online

AcuLaser M1200

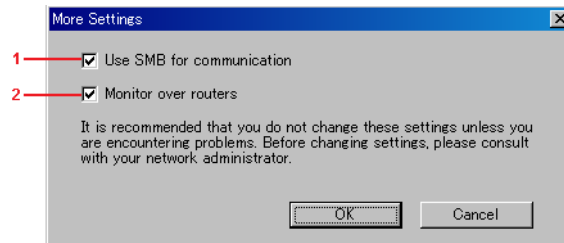


1	Butonul Status Monitor	Afișează fereastra Epson Status Monitor 3.
2	Casetă cu text	Afișează consumabilele și codurile.
3	Butonul Order Now/Find Dealer	Realizează conexiunea la adresa URL unde puteți emite o comandă și unde puteți găsi cel mai apropiat furnizor.
4	Butonul Close	Închide caseta de dialog.

5	Caseta de dialog Do not display this window automatically	Când este selectată această casetă de validare, fereastra Order Online (Comandă online) apare automat când o piesă de schimb este uzată sau a atins sfârșitul duratei sale de utilizare.
---	--	--

More Settings (Mai multe setări) (AcuLaser M1200/EPL-6200L)

Permite monitorizarea prin repartitor prin protocolul de comunicare SMB a imprimantelor partajate în sistemul Windows.



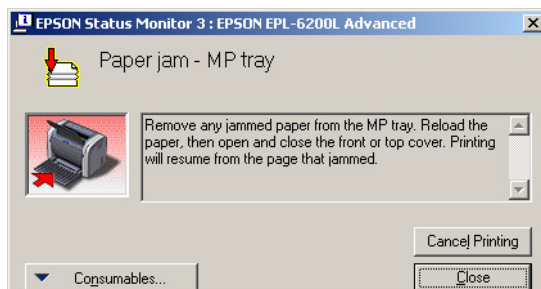
1	Use SMB for communication	Dacă selectați caseta de validare Use SMB for communication (Utilizare SMB pentru comunicare), veți avea posibilitatea de a efectua monitorizarea atât prin Winsock1.1, cât și prin SMB. Dacă nu selectați această casetă de validare, monitorizarea va putea fi efectuată doar cu utilizarea Winsock1.1.
2	Monitor over routers	Permite monitorizarea prin repartitor a imprimantelor partajate în sistemul Windows.

Fereastra Status Alert (Alertă stare)

Fereastra Status Alert (Alertă stare) va fi afișată în mod automat în momentul apariției unei erori. Indică tipul erorii și oferă o soluție posibilă. Se închide automat după soluționarea problemei.

Fereastra Status Alert (Alertă stare) se deschide în momentul apariției unei erori. Această fereastră apare numai în cazul erorilor setate spre notificare în caseta de dialog Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare).

AcuLaser M1200/EPL-6200L



Executați clic pe opțiunea **Consumables** (Consumabile) pentru a vizualiza informațiile referitoare la produsele consumabile utilizate cu imprimanta. După executarea unui clic pe acest buton fereastra Status Alert (Alertă stare) nu se va închide nici după eliminarea problemei semnalate. Executați clic pe butonul **Close** (Închide) pentru a închide această casetă.

Oprirea monitorizării

Puteți opri monitorizarea stării procesului de imprimare prin ștergerea conținutului casetei de validare **Monitor the Printing Status (Monitorizare stare imprimare)** aflată în meniul Utility (Utilitar) al driverului de imprimantă (EPL-6200) sau a conținutului casetei de dialog Extended Settings (Setări extinse) (AcuLaser M1200/EPL-6200L), în cazul în care nu trebuie să monitorizați deloc imprimanta.

Notă:

- ☐ Casetă de validare **Monitor the Printing Status** (Monitorizare stare imprimare) se va afișa în meniul Utility (Utilitar) al opțiunii Document Defaults (Setări implicite document) din sistemul Windows NT 4.0, sau în meniul Utility (Utilitar) al opțiunii Printing Preference (Preferințe de imprimare) din sistemul Windows XP sau 2000 în cazul modelului EPL-6200.
- ☐ Puteți afla starea curentă a imprimantei prin executarea unui clic pe pictograma EPSON Status Monitor 3 aflată în meniul Utility (Utilitar) al driverului de imprimantă.

Setările pentru conexiunea USB

Interfața USB livrată împreună cu imprimanta este compatibilă cu specificațiile Microsoft Plug (PnP) USB.

Notă:

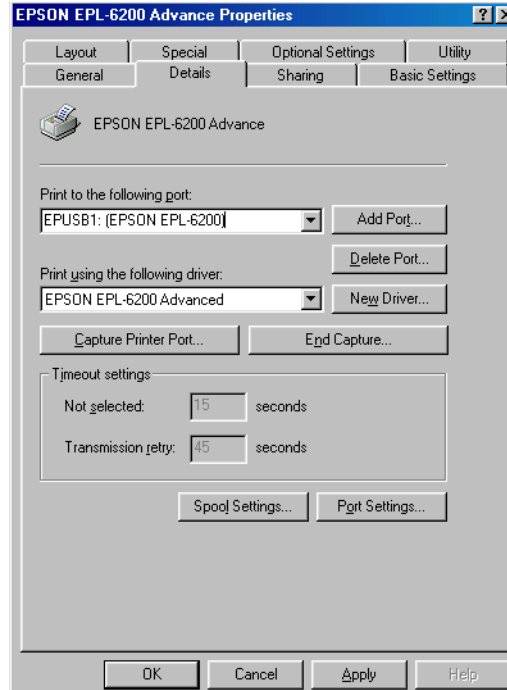
- ❑ *Calculatorul dvs. trebuie să accepte USB 2.0 pentru a folosi USB 2.0 ca interfață de conectare a calculatorului dvs. la imprimantă.*
- ❑ *Deoarece USB 2.0 este complet compatibil cu USB 1.1, se poate folosi USB 1.1 ca interfață.*
- ❑ *USB 2.0 este utilizat cu sistemele de operare Windows Vista, XP, și 2000. În cazul în care utilizați sistemul de operare Windows Me sau 98, trebuie folosită interfața USB 1.1.*

1. Accesați driverul de imprimantă.
2. În cazul sistemului de operare Windows Me sau 98, executați clic pe fila **Details (Detalii)**.

În cazul sistemelor de operare Windows Vista, XP, și 2000, executați clic pe fila **Ports (Porturi)**.

3. În cazul sistemului de operare Windows Me sau 98, selectați portul USB denumit EPUSBX: (numele imprimantei dvs.) din lista derulantă Print to the following port (Imprimare din portul următor).

În cazul sistemelor de operare Windows Vista, XP și 2000, selectați portul USB USBXXX din lista aflată în fila **Ports (Porturi)**.



Notă:

Modul de afișare a acestui ecran poate varia în funcție de sistemul de operare utilizat.

4. Executați clic pe **OK** pentru a salva setările.

Anularea imprimării

În cazul în care elementele imprimate nu corespund așteptărilor dvs. și conțin caractere sau imagini incorecte sau neclare, este posibil să fiți nevoit să anulați procesul de imprimare.

De la calculator

Pentru a anula procesul de imprimare cu ajutorul calculatorului puteți utiliza fie memoria temporară, fie fereastra EPSON Status Monitor 3.

Anularea din memoria temporară

Urmăriți instrucțiunile de mai jos pentru a anula imprimarea în momentul în care pictograma imprimantei este afișată pe bara de sarcină.

Executați dublu clic pe pictograma imprimantei aflată în bara de sarcini. Selectați lucrarea din listă și executați clic pe butonul **Cancel** (Revocare) din meniul Document (Document).



După imprimarea ultimei pagini se va aprinde lumina Ready (Pregătit) al imprimantei.

Sarcina curentă este anulată.

Anularea sarcinii din fereastra EPSON Status Monitor 3 (AcuLaser M1200/EPL-6200L)

Puteți anula sarcina de imprimare utilizând aplicația EPSON Status Monitor 3.

Notă:

Programul EPSON Status Monitor 3 se va instala în mod automat împreună cu driverul de imprimantă. Instalați programul EPSON Status Monitor 3 împreună cu modelul de imprimantă EPL-6200, pentru a putea anula procesul de imprimare.

Deschideți driverul de imprimantă, apoi executați clic pe fila **Utility** (Utilitar). Executați clic pe butonul **EPSON Status Monitor 3**, apoi pe butonul **Cancel Printing** (Revocare imprimare).

Dezinstalarea programului de imprimantă.

În cazul în care doriți să reinstalați sau să actualizați programul de imprimantă, trebuie să dezinstalați în prealabil programul de imprimantă curent.

Dezinstalarea programului de imprimantă și a programului EPSON Status Monitor 3.

Urmăriți acești pași pentru a deinstalarea programul de imprimantă și programul EPSON Status Monitor 3:

Notă valabilă în cazul modelelor AcuLaser M1200 și EPL-6200L:

Programul de imprimantă și programul EPSON Status Monitor 3 sunt instalate simultan și nu pot fi dezinstalate separat. Nu toți pașii de mai jos trebuie respectați pentru dezinstalare.

1. Închideți toate aplicațiile.
2. În cazul sistemului Windows Vista executați clic pe butonul **Start**, apoi pe opțiunea **Control Panel**.

În cazul sistemului de operare Windows XP executați clic pe butonul **Start**, apoi pe opțiunea **Control Panel**, și apoi executați dublu clic pe comanda **Add or Remove Programs**.

Pentru Windows 2000, faceți clic pe **Start**, indicați spre **Settings**, apoi faceți clic pe **Control Panel**.

3. Pentru Windows Vista, faceți dublu clic pe pictograma **Programs and Features**.

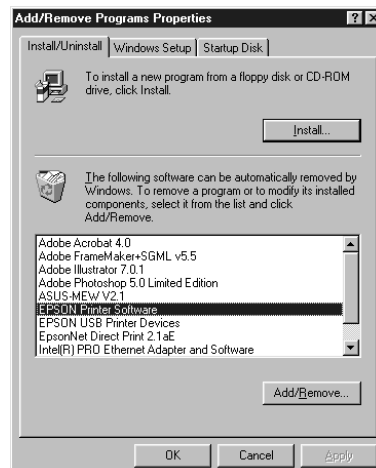
În cazul sistemului Window XP executați clic pe pictograma **Change or Remove Programs**.

În cazul sistemului Windows 2000 executați clic pe pictograma **Add/Remove Programs**.

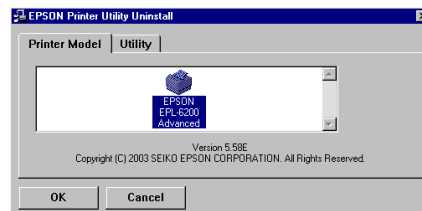


4. În cazul sistemului Windows Vista selectați opțiunea **EPSON Printer Software** și executați clic pe butonul **Uninstall/Change**.

În cazul sistemului Windows XP sau 2000 selectați opțiunea **EPSON Printer Software** și executați clic pe butonul **Change/Remove**.



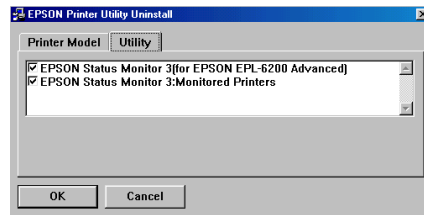
5. Executați clic pe fila **Printer Model (Model imprimantă)** și selectați pictograma imprimantei.



Notă:

În cazul în care utilizați modelul de imprimantă AcuLaser M1200 sau EPL-6200L, executați clic pe butonul **OK** și treceți direct la pasul 8.

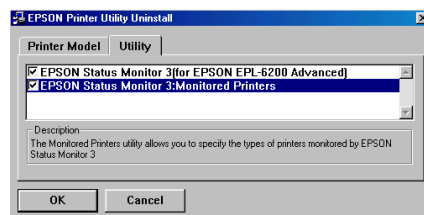
6. Executați clic pe fila **Utility** (Utilitar) și confirmați selectarea casetei de validare **EPSON Status Monitor 3**.



Notă:

Selecțați caseta de validare **EPSON Status Monitor 3** atunci când dezinstalați și programul EPSON Status Monitor 3.

7. Dacă doriți să dezinstalați utilitarul Monitored Printers (Imprimante monitorizate), selecțați caseta de validare **EPSON Status Monitor 3: Monitored Printers (EPSON Status Monitor 3: Imprimante monitorizate)** și executați clic pe butonul **OK**.



Notă:

Puteți opta doar pentru dezinstalarea utilitarului Monitored Printers (Imprimante monitorizate) din cadrul programului EPSON Status Monitor 3. Dacă dezinstalați acest utilitar nu veți mai avea posibilitatea de a modifica setările utilitarului Monitored Printers (Imprimante monitorizate) din programul EPSON Status Monitor 3.

8. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Capitolul 4

Utilizarea driverului de imprimantă cu sistemul Macintosh

Despre programul de imprimantă

Driverul de imprimantă vă oferă posibilitatea de a utiliza o gamă variată de setări în vederea obținerii unor rezultate optime, în timp ce programul EPSON Status Monitor 3 permite verificarea stării imprimantei.

Driverul de imprimantă este inclus pe CD-ROM-ul parte a pachetului de livrare a imprimantei. Pentru instrucțiuni referitoare la instalarea driverului de imprimantă vă rugăm să consultați *Ghid de instalare*.

Cerințe de sistem

Pentru utilizarea programului de imprimantă, calculatorul dvs. Macintosh trebuie să funcționeze cu una dintre următoarele sisteme de operare:

Mac OS X 10.3.9 sau o versiune ulterioară (AcuLaser M1200)

Mac OS X 10.1.2 sau o versiune ulterioară, între versiunile Mac OS 8.6 și 9.x (EPL-6200/6200L)

Notă:

- ☐ Aceste capturi pot fi ușor diferite în funcție de versiunea sistemului de operare utilizat de dvs.
- ☐ Pentru rezultate optime, trebuie să conectați imprimanta direct la portul USB al calculatorului. Dacă trebuie să folosiți hub-uri USB multiple, recomandăm conectarea imprimantei la hub-ul de la primul nivel.

Utilizarea driverului de imprimantă

Accesarea driverului de imprimantă

Utilizați driverul de imprimantă pentru a opera unitatea și pentru a modifica setările acesteia. Driverul de imprimantă permite definirea ușoară a tuturor setărilor imprimantei, inclusiv sursa de hârtie, dimensiunile hârtiei și orientarea acesteia.

Mac OS X

Pentru a accesa driverul imprimantei, trebuie să înregistrați imprimanta utilizând în opțiunea **Print & Fax** (în cazul sistemului Mac OS X 10.5), **Printer Setup Utility** (în cazul sistemelor Mac OS X 10.3 și 10.4) sau opțiunea **Print Center** (în cazul sistemului Mac OS X 10.2), apoi executați clic pe comanda **Print (Imprimare)** din meniul File (Fișier) al oricărei aplicații și selectați imprimanta dvs.

Dintr-o aplicație

- ☐ Pentru a deschide caseta de dialog Paper Setting (Setări hârtie), selectați opțiunea **Page Setup (Inițializare pagină)** din meniul File (Fișier) al oricărei aplicații.
- ☐ Pentru a deschide fila Basic Settings (Setări de bază), selectați opțiunea **Print (Imprimare)** din meniul File (Fișier) al oricărei aplicații.

Notă:

Asistența online pentru driverul de imprimantă furnizează detalii privind setările driverului de imprimantă.

Setări ale driverului de imprimantă

Utilizați driverul de imprimantă pentru a opera unitatea și pentru a modifica setările acesteia. Driverul de imprimantă permite definirea ușoară a tuturor setărilor imprimantei, inclusiv sursa de hârtie, dimensiunile hârtiei și orientarea acesteia. Urmăriți instrucțiunile de mai jos pentru a accesa meniurile driverului.

Modificarea machetei de imprimare

“Layout printing (Imprimare aspect)” aveți posibilitatea de a imprima 2 sau 4 pagini pe o singură foaie, de a specifica ordinea de imprimare și de a redimensiona în mod automat fiecare pagină în vederea încadrării pe formatul de hârtie specificat. De asemenea, aveți posibilitatea de a opta și pentru tipărirea documentelor cu încadrare în chenar.

1. Deschideți caseta de dialog Print (Tipărire).
2. Selectați **Layout** din lista derulantă.
3. Selectați din lista derulantă numărul de pagini pe care doriți să le imprimați pe o coală de hârtie.
4. Executați clic pe comanda **Print (Imprimare)** pentru a inițializa imprimarea.

Notă:

Setările **Layout (Aspect)** sunt o caracteristică standard a sistemului de operare Mac OS X.

Evitarea apariției erorii de memorie insuficientă (AcuLaser M1200/EPL-6200L)

Dacă sunt imprimate date grafice sau cantități mari de date, persistă posibilitatea opririi imprimantei din cauza lipsei de memorie. Urmăriți pașii de mai jos pentru evitarea erorilor de memorie și pentru a continua imprimarea.

Notă:

Utilizarea acestei funcții va duce la scăderea calității de imprimare.

1. Deschideți caseta de dialog Extension Settings (Setări extinse).
2. Selectați caseta de validare **Avoid Insufficient Memory Error** (Evitare eroare memorie insuficientă).

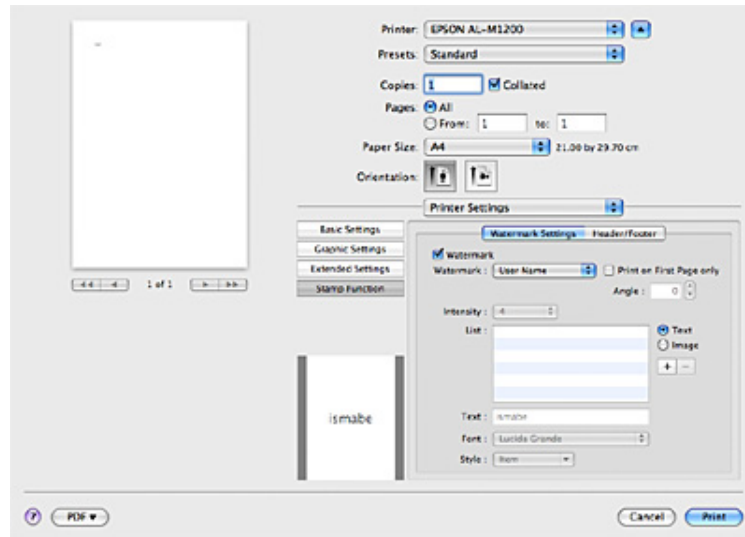
Imprimarea filigranelor (numai în cazul modelului AcuLaser M1200)

Această funcție vă permite să imprimați un filigran de tip text sau de tip imagine pe documentul dumneavoastră.

Pentru utilizatorii Mac OS X 10.5

1. Deschideți caseta de dialog Print (Imprimare).
2. Selectați opțiunea **Printer Settings** (Setări imprimantă) din lista derulantă și executați clic pe butonul **Stamp Function** (Funcția timbru).
3. Faceți clic pe fila **Watermark Settings**.

4. Selectați caseta de validare **Watermark**.



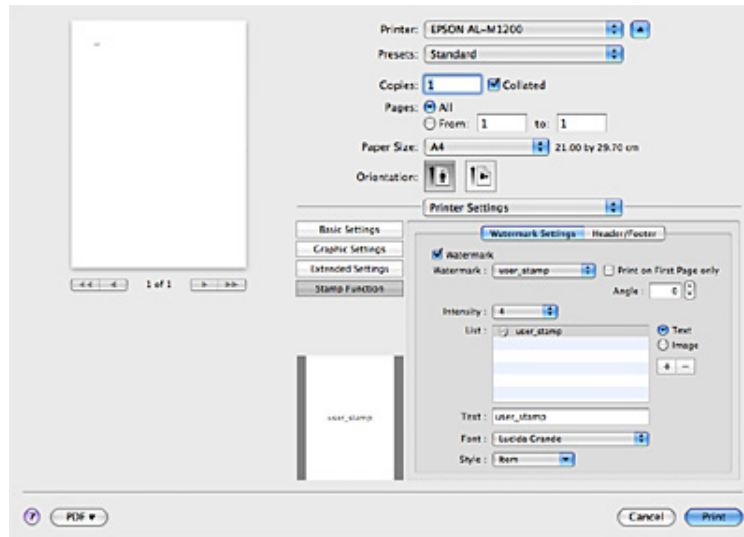
5. Selectați un filigran din lista derulantă Watermark (Filigran).
6. Dacă doriți să definiți setările în mod detaliat, precum setarea Intensity (Intensitate) executați clic pe setările respective. Pentru detalii despre fiecare setare, vezi asistența online.


Crearea unui filigran nou (numai în cazul modelului AcuLaser M1200)

Pentru utilizatorii Mac OS X 10.5


1. Deschideți caseta de dialog Print (Imprimare).
2. Selectați opțiunea **Printer Settings** (Setări imprimantă) din lista derulantă și executați clic pe butonul **Stamp Function** (Funcția timbru).

3. Selectați fila **Watermark Settings**, apoi selectați caseta de validare **Watermark**.



4. Selectați opțiunea Text sau Image, apoi executați clic pe .
5. Dacă selectați opțiunea **Text**, tastați textul filigranului și selectați funcția Font and Style (Font și stil). Dacă selectați **Image**, selectați un fișier imagine (PDF, PNG, or JPG), apoi faceți clic pe **Open**.

Notă:

- ☐ Pentru a edita numele filigranului, executați dublu clic pe filigran în caseta List (Listă), apoi tastați numele filigranului.
- ☐ Pentru a șterge filigranul creat, selectați-l din caseta List (Listă) și executați clic pe . Apoi faceți clic pe **OK**.

6. Selectați un filigran personalizat care a fost salvat din lista derulantă Watermark (Filigran).

Notă:

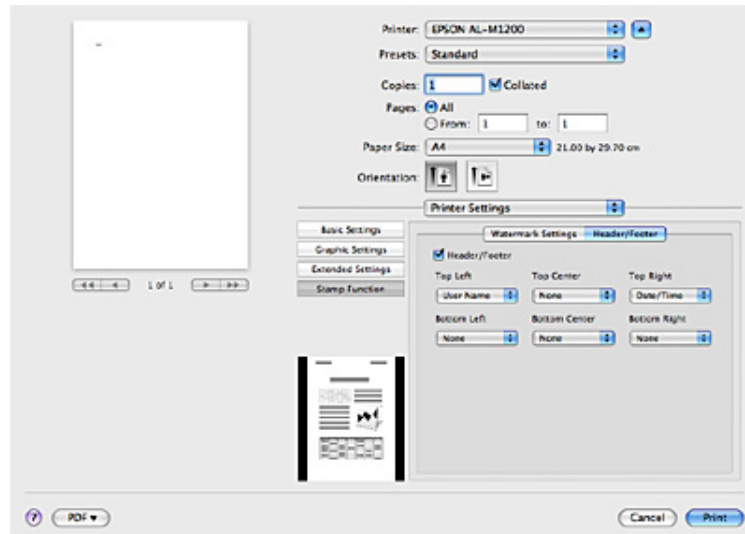
Puteți înregistra până la 32 de filigrane personalizate.

Imprimarea antetelor și subsolurilor (numai în cazul modelului AcuLaser M1200)

Această funcție vă permite să imprimați numele utilizatorului, numele calculatorului, data, ora sau numărul exemplarului în partea de sus sau de jos a fiecărei pagini dintr-un document.

Pentru utilizatorii Mac OS X 10.5

1. Deschideți caseta de dialog Print (Imprimare).
2. Selectați opțiunea **Printer Settings** (Setări imprimantă) din lista derulantă și executați clic pe butonul **Stamp Function** (Funcția timbru).
3. Selectați fila **Header/Footer** (Antet/Subsol), apoi executați clic pe caseta de validare **Header/Footer** (Antet/Subsol).



4. Selectați articolele din lista derulantă.

Notă:

Dacă selectați **Collate Number**, va fi imprimat numărul de exemplare.

Monitorizarea imprimantei cu programul EPSON Status Monitor 3.

Despre programul EPSON Status Monitor 3.

EPSON Status Monitor 3 este un program utilitar care vă monitorizează imprimanta și care vă oferă informații despre starea curentă a acesteia. De exemplu, cu ajutorul acestui program utilitar puteți afla informații referitoare la durata de utilizare a cartușului cu toner. În cazul survenirii unei erori de imprimare, programul utilitar va afișa un mesaj de descriere a erorii apărute. Programul EPSON Status Monitor 3 poate fi accesat din driverul de imprimantă. Pentru mai multe informații consultați secțiunea următoare.

Accesarea programului EPSON Status Monitor 3

Pentru utilizatorii Mac OS X 10.5

Urmăriți acești pași pentru a accesa programul EPSON Status Monitor 3:

1. Deschideți opțiunea System Preferences (Preferințe sistem) și executați clic pe pictograma **Print & Fax (Imprimantă & fax)**.
2. Selectați imprimanta dvs. din lista Printers (Imprimante) și executați clic pe comanda **Open Print Queue (Deschide listă imprimante)**.
3. Executați clic pe pictograma **Utility (Utilitar)**.

Pentru utilizatorii Mac OS X 10.4 sau ai unor versiuni anterioare

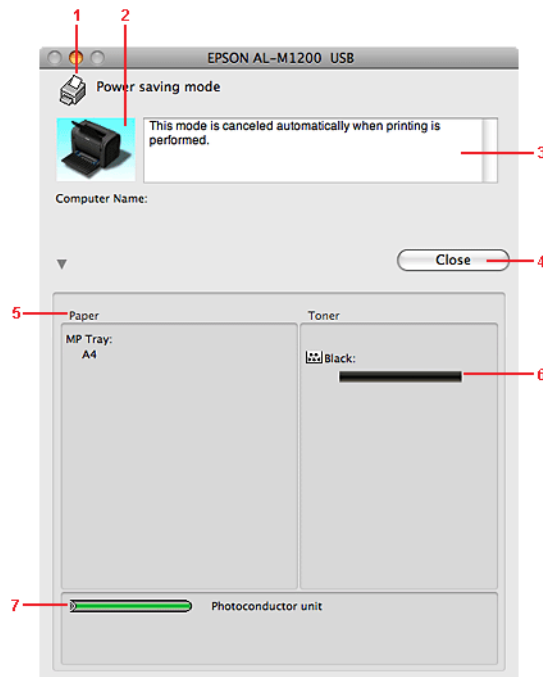
Urmăriți acești pași pentru a accesa programul EPSON Status Monitor 3:

1. Executați clic pe comanda **Print (Imprimare)** din meniul File (Fișier) al oricărei aplicații. Apare caseta de dialog Print (Imprimare).
2. Selectați opțiunea **Printer Settings (Setări imprimantă)** din lista în care este afișat meniul Copies & Pages (Copii & Pagini).
3. Selectați fila **Utilities (Utilități)**, apoi executați clic pe pictograma EPSON Status Monitor 3.

Accesarea detaliilor referitoare la imprimantă

Puteți monitoriza starea imprimantei și prin caseta de dialog EPSON Status Monitor 3 puteți afla informații despre produsele consumabile.

AcuLaser M1200

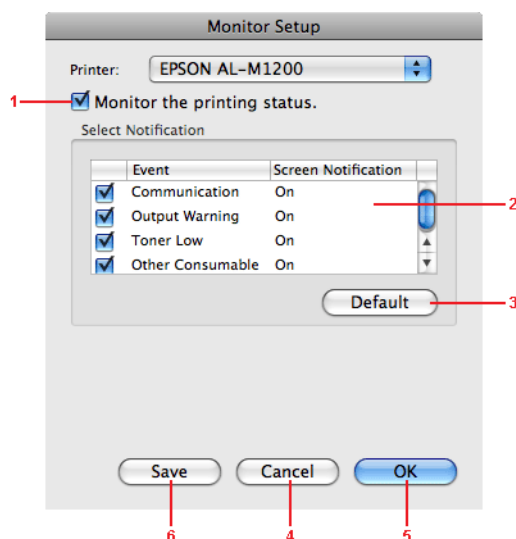


1	Pictogramă/Mesaj	Indică starea imprimantei.
2	Imaginea imprimantei	Imaginea din partea stângă superioară indică starea imprimantei sub formă grafică.
3	Casetă cu text	Casetă cu text aflată lângă imprimantă afișează starea curentă a acesteia. La apariția unei probleme, este afișată soluția cea mai probabilă.
4	Butonul Close	Închide caseta de dialog.
5	Paper	Afișează formatul de hârtie.
6	Toner	Indică durata de viață a cartușului cu toner. Pictograma toner luminează intermitent atunci când cartușul cu toner prezintă o eroare sau se apropie de sfârșitul duratei sale de utilizare.
7	Durata de viață a Photoconductor Unit (Unitate fotoconductor)	Indică durata de utilizare rămasă a unității fotoconductor.

Setarea preferințelor de monitorizare

Pentru a specifica setările de monitorizare, executați clic pe opțiunea **Monitor Setup** din meniul File (Fișier) al programului EPSON Status Monitor 3. Apare caseta de dialog Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare).

AcuLaser M1200



1	Caseta de validare Monitor the printing status.	Când este selectată această casetă de validare, programul EPSON Status Monitor monitorizează starea imprimantei în timpul procesării unei sarcini de imprimare.
2	Funcția de selectare a mesajelor de semnalare a erorilor	Puteți selecta tipul de erori în legătură cu care doriți să fiți anunțat. Notă: puteți alege opțiunea Once a day în cazul produselor consumabile. Once a day (Odată pe zi): în cazul în care apare o notificare, aceasta va fi afișată odată pe zi până la remedierea erorii apărute
3	Butonul Default	Restabilește setările implicite.
4	Butonul Cancel	Anulează toate modificările.
5	Butonul OK	Salvează modificările noi.
6	Butonul Save	Salvează noile modificări și închide caseta de dialog.

Fereastra Status Alert (Alertă stare)

Fereastra Status Alert (Alertă stare) va fi afișată în mod automat în momentul apariției unei erori. Indică tipul erorii și oferă o soluție posibilă. Se închide automat după soluționarea problemei.

Dacă doriți să vizualizați mai multe informații despre produsele consumabile utilizate cu imprimanta, executați clic pe ▼. Dacă executați clic pe acest buton, fereastra Status Alert (Alertă stare) nu va dispărea chiar dacă problema semnalată este eliminată. Pentru a închide caseta trebuie să executați clic pe butonul **Close**.

Modificarea setărilor de imprimantă

Puteți modifica setările imprimantei, precum sursa de hârtie, tipul de hârtie și calitatea acesteia, utilizând funcția EPSONRemotePanel.

Pentru utilizatorii Mac OS X 10.5

1. Deschideți opțiunea **System Preferences (Preferințe de sistem)** și apoi executați clic pe pictograma **Print & Fax (Imprimare & Fax)**.
2. Selectați imprimanta dvs. din lista Printers (Imprimante) și executați clic pe comanda **Open Print Queue (Deschide listă imprimante)**.
3. Apăsăți și țineți apăsată tasta **Option (Opțiuni)** și executați clic pe pictograma **Utility (Utilitar)**.
4. Selectați imprimanta din caseta de dialog EPSONRemoteControlPanel.
5. Executați clic pe opțiunea **Setting (Setări)**, apoi executați clic pe elementul **Configuration (Configurare)**.

Pentru utilizatorii Mac OS X 10.4 sau ai unor versiuni anterioare

1. Deschideți caseta de dialog **Print (Imprimare)**.
2. Selectați opțiunea **Printer Settings (Setări imprimantă)**, și executați clic pe fila **Utility (Utilitar)**.

3. Executați clic pe pictograma **EPSON Remote Control Panel**.
4. Selectați imprimanta din caseta de dialog EPSONRemoteControlPanel.
5. Executați clic pe opțiunea **Setting (Setări)**, apoi executați clic pe elementul **Configuration (Configurare)**.

Setarea conexiunii USB

Notă:

În cazul în care utilizați un hub USB pentru conectarea unui cablu USB la calculatorul dvs. Macintosh, asigurați-vă de faptul că utilizați primul hub din rând. Instabilitatea interfeței USB depinde de hub-ul utilizat. În cazul în care apar probleme în cadrul acestui tip de setare, conectați cablul USB direct la portul USB al calculatorului dvs.

Pentru utilizatorii Mac OS X

1. Deschideți directorul Applications (Aplicații) aflat pe unitatea hard disc al calculatorului dvs. și deschideți directorul **Utilities (Utilități)** și executați dublu clic pe pictograma **Print & Fax (Imprimantă & Fax)** (în cazul sistemului Mac OS X 10.5), **Printer Setup Utility (Utilitar setare imprimantă)** (în cazul sistemelor Mac OS X 10.3 și 10.4) sau pe opțiunea **Print Center (Centru imprimantă)** (în cazul sistemului Mac OS X 10.2).
2. Executați clic pe comanda **Add Printer (Adăugare imprimantă)** din caseta de dialog Printer List (Listă imprimante).
3. Selectați opțiunea **EPSON USB** din meniul pop-up. Din lista Product (Produs) selectați pictograma imprimantei dvs. și executați clic pe comanda **Add (Adăugare)**.
4. Închideți opțiunea **Print & Fax (Imprimantă & Fax)** (în cazul sistemului Mac OS X 10.5), **Printer Setup Utility (Utilitar setare imprimantă)** (în cazul sistemelor Mac OS X 10.3 și 10.4) sau pe opțiunea **Print Center (Centru imprimare)** (în cazul sistemului Mac OS X 10.2).

Anularea imprimării

În cazul în care elementele imprimate nu corespund așteptărilor dvs. și conțin caractere sau imagini incorecte sau neclare, este posibil să fiți nevoit să anulați procesul de imprimare.

De la calculator

Pentru a anula procesul de imprimare de la calculator, trebuie să folosiți utilitarul EPSON Status Monitor 3. În timpul desfășurării operațiunii de tipărire în fundal deschideți opțiunea EPSON Monitor 3 din meniul Application (Aplicație). Apoi opriți procesul de imprimare cu ajutorul programului EPSON Monitor 3 sau ștergeți fișierele care urmau să fie imprimate.

Dezinstalarea programului de imprimantă.

În cazul în care doriți să reinstalați sau să actualizați driverul de imprimantă, trebuie să dezinstalați în prealabil programul de imprimantă curent.

Pentru utilizatorii sistemului Mac OS X

Urmăriți acești pași pentru a dezinstala programul de imprimantă:

1. Închideți toate aplicațiile și reporniți calculatorul dvs. Macintosh.
2. Introduceți CD-ROM-ul cu programul de imprimantă în calculatorul dvs. Macintosh.
3. Faceți dublu clic pe folderul **Mac OS X**.
4. Executați dublu clic pe directorul **Printer Driver (Driverul imprimantei)**.
5. Executați dublu clic pe pictograma imprimantei.

Notă:

*Dacă apare caseta de dialog Authorization (Autorizație), completați câmpul **Parolă sau frază** și executați clic pe butonul **OK**.*

6. La apariția ecranului cu acordul de licență, citiți declarația și executați clic pe butonul **Accept**.
7. Selectați opțiunea **Uninstall (Dezinstalare)** din meniul aflat în partea stângă superioară a ecranului și selectați comanda **Uninstall (Dezinstalare)**.
8. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Capitolul 5

Setarea imprimantei în cadrul unei rețele (modelul AcuLaser M1200)

Pentru utilizatorii Windows

Partajarea imprimantei

În această secțiune este descrisă modalitatea de partajare a imprimantei în cadrul unei rețele standard Windows.

Calculatoarele din rețea au acces la imprimanta conectată direct la una dintre ele. Calculatorul conectat direct la imprimantă este serverul de imprimare, în timp ce celelalte calculatoare sunt calculatoare-client care au nevoie de permisiune pentru a partaja imprimanta cu serverul de imprimare. Calculatoarele-client partajează imprimanta prin serverul de imprimare.

Efectuați setările corespunzătoare ale serverului de imprimare și ale calculatoarelor-client trebuie efectuate în funcție de versiunea sistemului de operare Windows utilizat și în funcție de drepturile dvs. de acces.

Setarea serverului de imprimare

Vezi “Utilizarea driverelor suplimentare” la pagina 64.

Setarea calculatoarelor-client

Vezi “Cu Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, sau 2000” la pagina 68.

Notă:

- ❑ Când partajați imprimanta, aveți grijă să setați programul EPSON Status Monitor 3 astfel încât imprimanta partajată să poată fi monitorizată pe serverul de imprimare. Vezi “Comandarea online” la pagina 43.
- ❑ Serverul de imprimare și calculatoarele-client trebuie setate pe aceeași rețea și trebuie administrate de către operatorul de rețea desemnat în prealabil.


Utilizarea driverelor suplimentare

În cazul în care serverul de imprimare funcționează cu sistemul de operare Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, sau 2000, driverele suplimentare pot fi instalate pe server. Driverile adiționale sunt destinate calculatoarelor-client a căror sisteme de operare diferă de cel al serverului.

Urmăriți pașii de mai jos pentru a seta un calculator cu sistem de operare Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, sau 2000 ca server de imprimare și instalați driverile adiționale.

Notă:

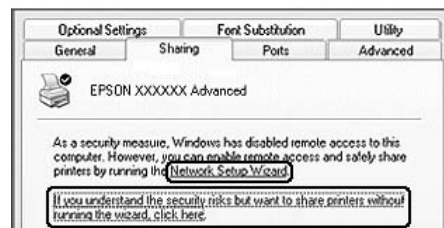
Trebuie să accesați sistemele de operare Windows XP, XP x64, sau 2000 ca administrator al calculatorului local.

1. Dacă serverul de imprimare funcționează cu sistemul de operare Windows Vista sau Vista x64, executați clic pe butonul  **Start**, alegeți opțiunea **Control Panel**, și executați dublu clic pe elementul **Printers**.
Dacă serverul de imprimare funcționează cu sistemul de operare Windows XP sau XP x64, executați clic pe butonul **Start**, și alegeți opțiunea **Printers and Faxes**.
Dacă serverul de imprimare funcționează cu sistemul de operare Windows 2000, executați clic pe butonul **Start**, alegeți opțiunea **Settings**, și executați clic pe elementul **Printers**.
2. Executați clic dreapta pe pictograma imprimantei dvs, apoi pe comanda **Sharing** din meniul care va fi afișat.

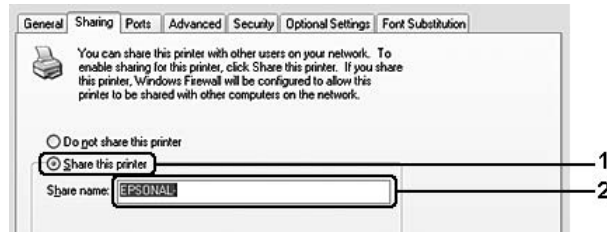
În cazul sistemului Windows Vista, executați clic pe comanda **Change sharing options**, apoi pe butonul **Continue**.

În cazul sistemului Windows XP sau XP x64, executați clic fie pe **Network Setup Wizard** sau pe **If you understand the security risks but want to share printers without running the wizard, click here** dacă va fi afișat meniul de mai jos.

Oricare ar fi cazul, vă rugăm să urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran.



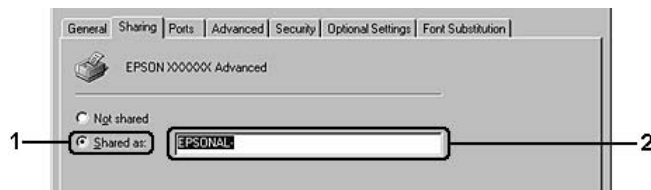
3. Dacă serverul de imprimare funcționează cu sistemul de operare Windows Vista, Vista x64, XP, sau XP x64, selectați comanda **Share this printer**, și introduceți numele imprimantei în caseta de partajare.



Notă:

Nu folosiți spații sau cratime în numele de partajare a imprimantei, deoarece în caz contrar pot apărea erori.

Dacă serverul de imprimare funcționează cu sistemul de operare Windows 2000, selectați opțiunea **Shared as**, și introduceți numele de partajare a imprimantei în caseta Share Name (Nume de partajare).



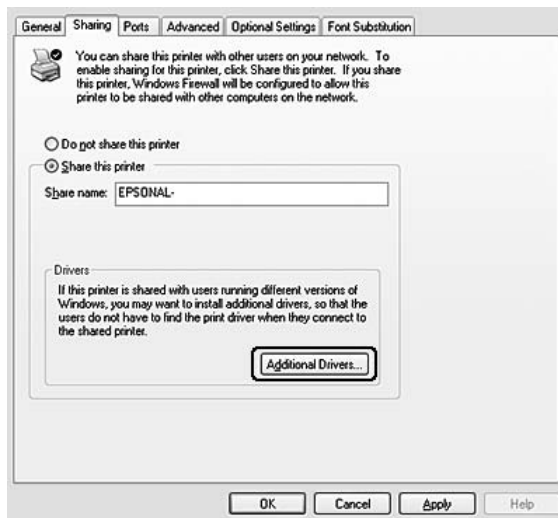
4. Selectați driverele suplimentare.

Notă:

*În cazul în care serverul de imprimare și calculatoarele-client funcționează cu același sistem de operare, instalarea driverelor suplimentare nu este necesară. În acest caz trebuie doar să executați clic pe butonul **OK** după pasul 3.*

În cazul serverelor de imprimare care funcționează cu sistemul de operare Windows XP, XP x64, sau 2000.

Executați clic pe opțiunea **Additional Drivers (Driverre suplimentare)**.

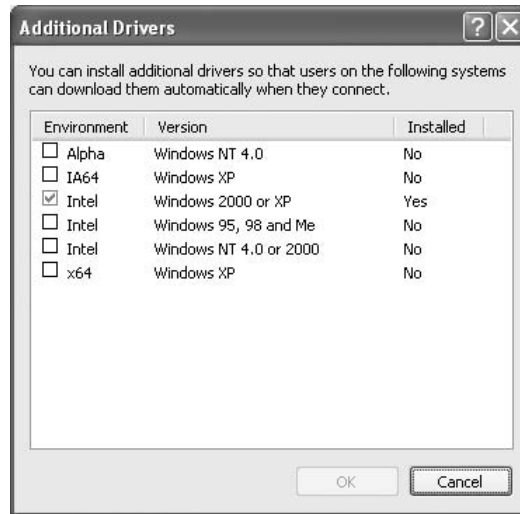


Selectați sistemul de operare Windows utilizat de calculatoarele-client apoi executați clic pe butonul **OK**.

Server Name (Numele serverului)	Sistem de operare client	Driver
Windows 2000	Clienți Windows XP sau 2000	Intel Windows 2000
Windows XP*	Clienți Windows XP sau 2000	Intel Windows 2000 sau XP
	Clienți Windows XP x64	x64 Windows XP
Windows XP x64*	Clienți Windows XP sau 2000	x86 Windows 2000, Windows XP și Windows Server 2003
	Clienți Windows XP x64	x64 Windows XP și Windows Server 2003

Server Name (Numele serverului)	Sistem de operare client	Driver
Windows Vista sau Vista x64	Clienți Windows Vista, XP, sau 2000	x86 Type 3 - Mod User
	Clienți Windows Vista x64 sau XP x64	x64 Type 3 - Mod User

* Driverul suplimentar destinat utilizării cu Windows XP x64 poate fi folosit cu Windows XP Service Pack2 sau versiune ulterioară.



Notă:

- ☐ Instalarea driverelor suplimentare enumerate mai jos nu este necesară, deoarece acestea sunt deja preinstalate.
Intel Windows 2000 (pentru Windows 2000)
Intel Windows 2000 sau XP (pentru Windows XP)
x64 Windows XP și Windows Server 2003 (pentru Windows XP x64)
x86 Type 3 (Tip 3) - User Mode (Mod utilizator) (pentru Windows Vista, XP, sau 2000)
x64 Type 3 (Tip 3) - User Mode (Mod utilizator) (pentru Windows Vista x64 sau XP x64)
- ☐ Nu selectați alte drivere suplimentare decât cele menționate în tabelul de mai sus. Celelalte drivere suplimentare nu sunt disponibile.

Setarea calculatoarelor-client

În această secțiune este descrisă modalitatea de instalare a driverului de imprimantă prin accesarea imprimantei partajate pe rețea.

Notă:

- ❑ Pentru a partaja imprimanta pe o rețea Windows, rebuie să efectuați setarea serverului de imprimare. Pentru detalii, vezi “Utilizarea driverelor suplimentare” la pagina 64.
- ❑ În această secțiune este descrisă modalitatea de accesare a imprimantei partajate într-o rețea standard prin utilizarea serverului (Microsoft workgroup - grup de lucru Microsoft). În cazul în care nu puteți accesa imprimanta partajată din cauza rețelei, apălați la administratorul de rețea pentru ajutor.
- ❑ În această secțiune este descrisă modalitatea de instalare a driverului de imprimantă prin accesarea imprimantei partajate din directorul **Printers (Imprimante)**. De asemenea, imprimanta partajată poate fi accesată și din meniurile Network, Network Neighborhood sau My Network de pe suprafața de lucru Windows.
- ❑ Driverelor suplimentare nu pot fi utilizate cu sistemul de operare al serverului.
- ❑ Dacă doriți să utilizați programul EPSON Status Monitor 3 pe un calculator-client, acesta trebuie instalat pe fiecare calculator de pe discul CD-ROM și cu privilegii de administrator.
- ❑ Dacă utilizați Windows Vista și doriți să monitorizați imprimanta partajată folosită de mai mulți utilizatori de pe un calculator-client, selectați caseta de validare **Allow monitoring of the shared printers (Permite monitorizarea imprimantei partajate)** din programul **EPSON Status Monitor 3**.

Cu Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, sau 2000


Urmăriți pașii de mai jos pentru a seta calculatoarele-client care funcționează cu sistemul de operare Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, sau 2000.

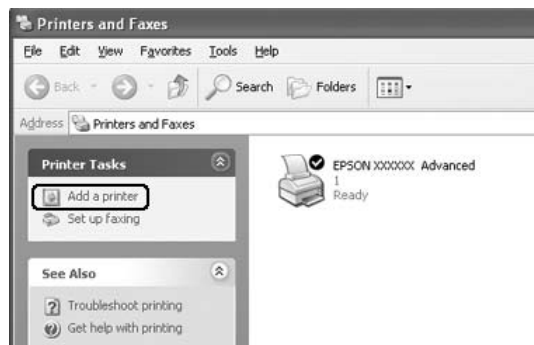
Puteți instala driverul de imprimantă al imprimantei partajate dacă aveți drept de Power User (Utilizator primar) sau alte drepturi de acces principale, dar nu aveți drept de administrator.

În cazul utilizării Windows Vista sau Vista x64, puteți instala driver-ul de imprimantă chiar dacă nu sunteți administrator sau utilizator principal; în acest caz trebuie să executați clic pe butonul **Continue** când apare fereastra de solicitare a continuării procesului de instalare.

Notă:

Ilustrațiile din această secțiune reprezintă capturi de ecran din Windows XP. Ilustrațiile pot fi diferite de cele aferente sistemului dumneavoastră de operare.

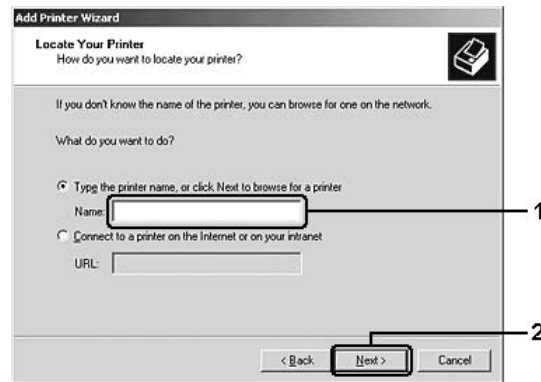
1. În cazul clienților care funcționează cu Windows 2000 executați clic pe butonul **Start**, selectați opțiunea **Settings**, și executați clic pe elementul **Printers**.
În cazul clienților care funcționează cu Windows XP sau cu XP x64 executați clic pe butonul **Start**, și selectați opțiunea **Printers and Faxes**.
În cazul clienților care funcționează cu Windows Vista sau Vista x64, executați clic pe butonul  **Start**, selectați opțiunea **Control Panel**, apoi executați dublu clic pe elementul **Printers**.
2. În cazul utilizării Windows 2000, executați dublu clic pe pictograma **Add Printer**, apoi executați clic pe butonul **Next**.
În cazul utilizării Windows XP sau XP x64 executați clic pe comanda **Add a printer** din meniul Printer Tasks.



În cazul utilizării Windows Vista sau Vista x64, executați clic pe comanda **Add a printer** aflat în bara de meniuri.

3. În cazul utilizării Windows 2000, selectați opțiunea **Network printer**, apoi executați clic pe butonul **Next**.
În cazul utilizării Windows XP sau XP x64 selectați comanda **A network printer, or a printer attached to another computer**, și executați clic pe butonul **Next**.
În cazul utilizării Windows Vista sau Vista x64, executați clic pe comanda **Add a network, wireless or Bluetooth printer**. Dacă imprimanta partajată este detectată în mod automat, continuați cu pasul 5. În caz contrar, executați clic pe comanda **stop** apoi pe opțiunea **The printer that I want isn't listed (Imprimanta dorită nu este pe listă)** și continuați cu pasul 4.

4. În cazul utilizării Windows 2000 tastați numele imprimantei partajate și executați clic pe butonul **Next**.



Notă:

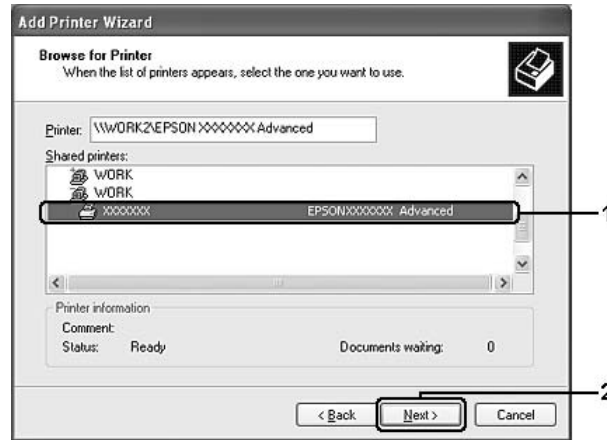
- ❑ În calea de rețea sau pe lista cu nume puteți tasta și “\\(numele calculatorului care este conectat local la imprimanta partajată)\\(numele imprimantei partajate)”.
- ❑ Nu este necesară tastarea numelui imprimantei partajate.

În cazul utilizării Windows XP sau XP x64, selectați comanda **Browse for a printer**.



În cazul utilizării Windows Vista sau Vista x64, executați clic pe **Select a shared printer by name** în caseta de dialog care va fi afișat, apoi executați clic pe butonul **Next**.

5. În cazul utilizării Windows XP, XP x64, sau 2000, executați clic pe pictograma calculatorului sau al serverului conectat la imprimanta partajată și pe numele imprimantei partajate, apoi pe butonul **Next**.



Notă pentru utilizatorii Windows Vista:

Când apare caseta de dialog care solicită introducerea unui nume de utilizator și a unei parole, introduceți informații despre serverul de imprimare și executați clic pe numele imprimantei partajate. Când apare caseta de dialog Add Printer (Adăugare imprimantă), executați clic pe butonul **Next (Următorul)**.

Notă:

- ☐ Este posibil ca numele imprimantei partajate să fie modificată de calculatorul sau de serverul conectat la aceasta. Pentru a afla numele exact al imprimantei partajate contactați administratorul de rețea.
 - ☐ În cazul în care driverul de imprimantă este deja instalat pe calculatorul-client, trebuie să selectați fie noul driver de imprimantă, fie driverul de imprimantă deja existent. Când apare caseta de dialog de solicitare a selectării driverului de imprimantă, selectați driverul de imprimantă în conformitate cu mesajul afișat.
 - ☐ Dacă driverul suplimentar corespunzător sistemului de operare Windows este deja instalat pe serverul de imprimare, continuați cu pasul următor.
6. Selectați poibilitatea de utilizare/de neutilizare a imprimantei ca imprimantă implicită și executați clic pe butonul **Next (Următorul)**.

7. Asigurați-vă de efectuarea setărilor dorite și executați clic pe butonul **Finish (Încheiere)**.



Instalarea driverului de imprimantă de pe CD-ROM.

În această secțiune este descrisă modalitatea de instalare a driverului de imprimantă pe calculatoarele-client, în momentul setării rețelei, fără a instala driverele suplimentare pe serverul de imprimare.

Ecranele prezentate pe paginile următoare pot diferi în funcție de versiunea sistemului de operare Windows.

Notă:

- ❑ Când efectuați instalări pe calculatoare-client care funcționează cu sistemul de operare Windows XP, XP x64, sau 2000, sistemul de operare în cauză trebuie accesat în calitate de administrator.
 - ❑ În cazul utilizării Windows Vista sau Vista x64, puteți instala driver-ul de imprimantă chiar dacă nu sunteți administrator sau utilizator principal; în acest caz trebuie să executați clic pe butonul **Continue** când apare fereastra de solicitare a continuării procesului de instalare.
 - ❑ În cazul în care driverele suplimentare sunt deja instalate sau în cazul în care calculatoarele aparținând serverului și utilizatorilor clienți funcționează cu același sistem de operare, instalarea driverelor de imprimantă de pe CD-ROM nu este necesară.
1. După accesarea imprimantei partajate este posibilă apariția unei ferestre de solicitare. Executați clic pe butonul **OK** și urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran, pentru a instala driverul de imprimantă de pe CD-ROM.

2. Introduceți discul CD-ROM în calculatorul dvs. și tastați numele unității și a directorului în care se află driverul de imprimantă destinat calculatoarelor-client și executați clic pe butonul **OK**.



Când instalați driverele este posibilă apariția notificării “Digital Signature is not found. (Nu s-a găsit semnătura digitală.)” Executați clic pe butonul **Yes (Da)** (în cazul Windows 2000) sau pe butonul **Continue Anyway (Continuă oricum)** (în cazul Windows Vista, Vista x64, XP, sau XP x64) și continuați procesul de instalare.

Numele directorului diferă în funcție de sistemul de operare utilizat.

Sistemul de operare al calculatoarelor-client	Numele directorului
Windows Vista, XP, sau 2000	\<Language> (Limba)\WINVISTA_XP_2K
Windows Vista x64 sau XP x64	\<Language> (Limba)\VISTA_XP64

3. Selectați numele imprimantei, executați clic pe butonul **OK** și urmăriți instrucțiunile afișate pe ecran.

Pentru utilizatorii Macintosh

Partajarea imprimantei

În această secțiune este descrisă modalitatea de partajare a imprimantei în cadrul unei rețele AppleTalk.

Calculatoarele din rețea pot partaja imprimanta conectată direct la una dintre ele. Calculatorul conectat direct la imprimantă este serverul de imprimare, în timp ce celelalte calculatoare sunt calculatoare-client care au nevoie de permisiune pentru a partaja imprimanta cu serverul de imprimare. Calculatoarele-client partajează imprimanta prin serverul de imprimare.

Pentru utilizatorii Mac OS X

Utilizați setarea Printer Sharing (Partajare imprimantă), care este o caracteristică standard a sistemului de operare Mac OS X 10.2 și a versiunilor ulterioare.

Pentru detalii consultați documentația sistemului de operare utilizat.

Capitolul 6

Înlocuirea produselor consumabile

Măsuri de precauție în timpul înlocuirii

Respectați întotdeauna următoarele măsuri de precauție la manipulare atunci când înlocuiți produsele consumabile:

- ☐ Asigurați un spațiu suficient pentru procedura de înlocuire. Va trebui să deschideți unele componente (precum capacul imprimantei) ale imprimantei atunci când înlocuiți consumabilele.
- ☐ Nu instalați produse consumabile uzate în imprimantă.



Avertisment:

- ☐ Aveți grijă să nu atingeți cuptorul, care poartă marcajul **CAUTION Hot Surface** (ATENȚIE Suprafață fierbinte), și nici zonele limitrofe ale acestuia. Dacă imprimanta a fost utilizată, cuptorul și zonele limitrofe acestuia pot fi foarte fierbinți.
- ☐ Nu vă debarasați produsele consumabile uzate prin aruncare în foc, deoarece pot exploda și cauza leziuni. Debarasați-vă de acestea în conformitate cu reglementările locale.

Cartușul cu toner

Cartușul cu toner trebuie înlocuit în momentul afișării unui mesaj de notificare în fereastra programului EPSON Status Monitor 3.

Dacă se aprinde indicatorul **Toner** și dacă indicatorul **Eroare** luminează intermitent în cadență lentă pe modelul EPL-6200 sau dacă indicatorul **Pregătit** este aprins și indicatorul **Eroare** luminează intermitent pe modelul AcuLaser M1200/EPL-6200L, înseamnă că rezervorul de toner al imprimantei este gol. Dacă indicatorul luminează în acest fel sau dacă se afișează un mesaj pe ecranul programului EPSON Status Monitor 3, înlocuiți cartușul cu toner.

Respectați întotdeauna următoarele măsuri de precauție la manipulare atunci când înlocuiți cartușele cu toner:

- ❑ Se recomandă instalarea unui produs consumabil original. Utilizarea unui produs consumabil altul decât cel original poate afecta calitatea imprimării. Epson nu este responsabilă pentru nicio pagubă sau problemă derivată din utilizarea produselor consumabile care nu sunt produse sau autorizate de Epson.
- ❑ Când manipulați cartușele cu toner, așezați-le întotdeauna pe o suprafață curată și uniformă.
- ❑ Dacă mutați un cartuș cu toner dintr-un mediu rece într-unul cald, așteptați cel puțin o oră înainte de a-l instala, pentru a preveni pagubele produse în urma condensului.



Avertisment:

- ❑ *Nu atingeți tonerul din cartușele cu toner. Preveniți contactul între toner și ochii dvs. Dacă tonerul ajunge pe piele sau pe haine, îndepărtați-l imediat prin spălare cu apă și săpun.*
- ❑ *Nu lăsați cartușele cu toner la îndemâna copiilor.*
- ❑ *Nu aruncați în foc cartușele cu toner uzate, deoarece pot exploda și cauza leziuni. Debarasați-vă de acestea în conformitate cu reglementările locale.*
- ❑ *În cazul vărsării de toner, folosiți pentru curățare o mătură și un fâraș sau o lavetă umedă, cu apă și săpun. Deoarece particulele fine pot provoca incendii sau explozii dacă intră în contact cu o scânteie, nu folosiți aspiratorul.*

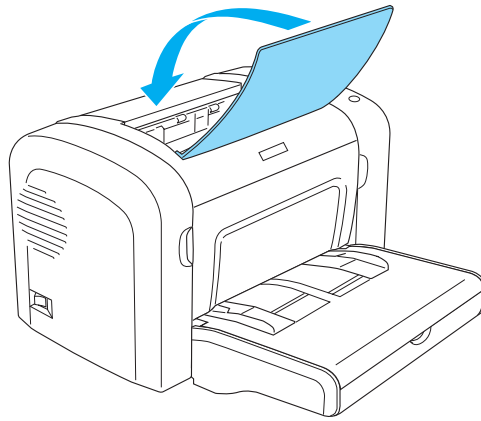
Înlocuirea cartușului cu toner.

Urmăriți acești pași pentru a înlocui cartușul cu toner:

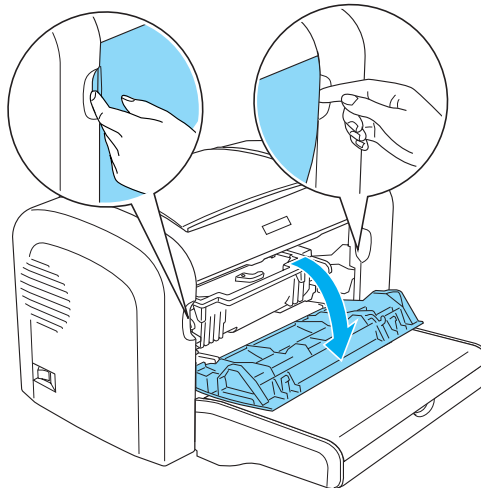
Notă:

- ❑ *Cartușul cu toner nu este o unitate independentă care se instalează direct în imprimantă. Cartușul trebuie introdus în carcasa unității fotoconductor, după care poate fi instalat în imprimantă.*
- ❑ *Figurile utilizate în prezentarea acestei proceduri indică imprimanta tip EPL-6200.*

1. Coborâți tava de ieșire a imprimantei.

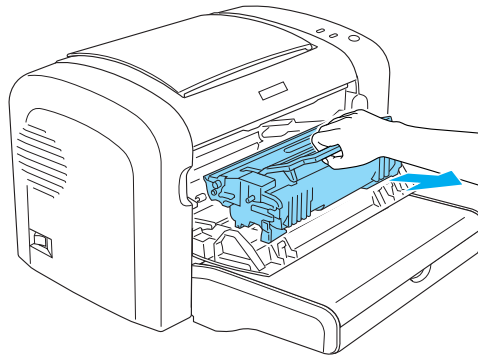


2. Deschideți capacul frontal așezându-vă degetele în locașurile aflate în ambele părți ale capacului, precum indicat mai jos, și trageți capacul spre dvs.

**Atenție:**

Schimbarea cartușului cu toner trebuie efectuată cu capacul de imprimantă complet deschis; în caz contrar persistă posibilitatea defectării imprimantei.

3. Țineți carcasa unității fotoconductor cu ajutorul mânerului și scoateți-l ușor din imprimantă.



Avertisment:

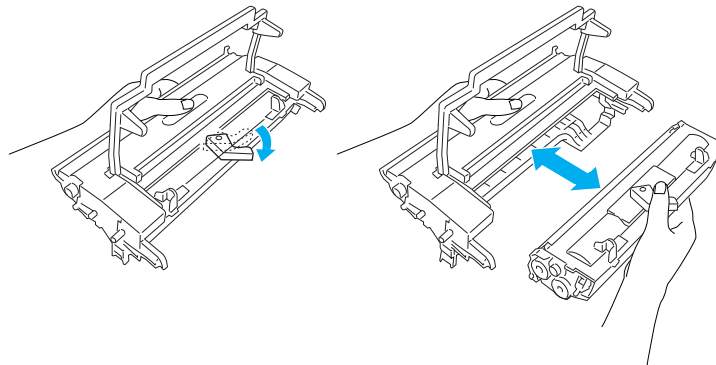
Nu atingeți cuptorul marcat cu inscripția **CAUTION Hot Surface (ATENȚIE! Suprafață fierbinte)**. Dacă imprimanta a fost utilizată, cuptorul poate fi foarte fierbinte.



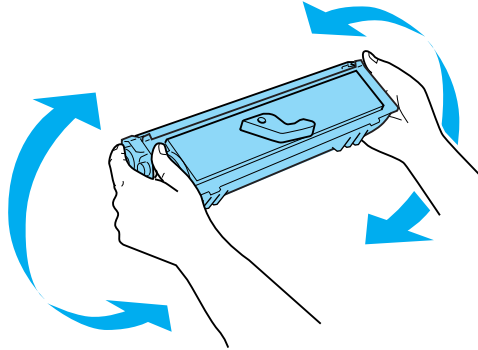
Atenție:

Acționați cu atenție și evitați vărsarea cantității de toner rămasă în cartușul uzat. Dacă se varsă toner în interiorul imprimantei, curățați-l cu o bucată de haină curată, uscată și fără fibre.

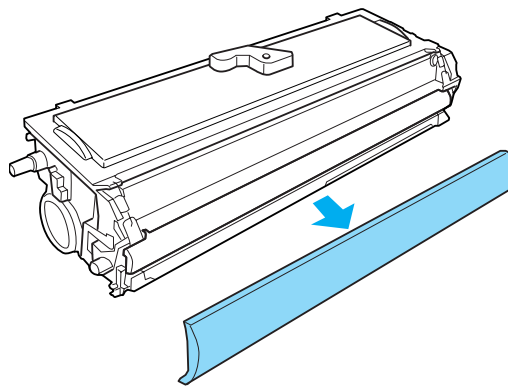
4. Rotiți maneta de eliberare în direcția acelor ceasornicului pentru a elibera cartușul cu toner, care trebuie scos din carcasa unității fotoconductor.



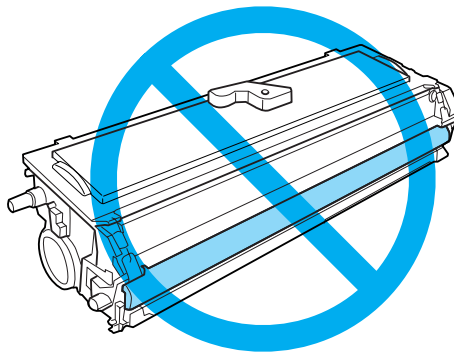
5. Îndepărtați noul cartuș cu toner din ambalaj. În timp ce țineți cartușul în poziție orizontală, scuturați-l ușor de câteva ori pe plan orizontal și vertical pentru a asigura distribuția uniformă a tonerului.



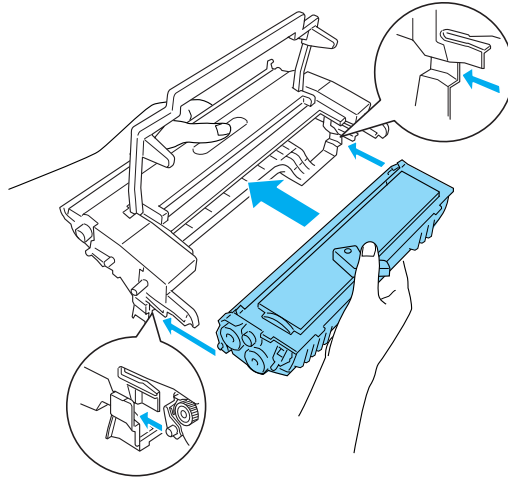
6. Îndepărtați capacul de protecție a cartușului cu toner.

**Atenție:**

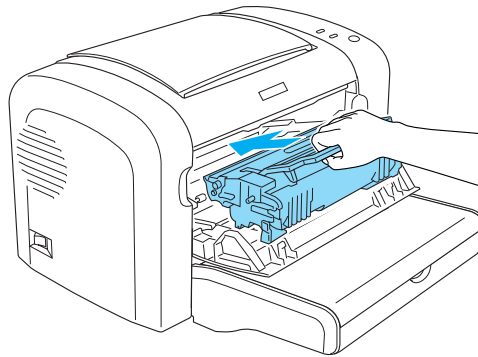
Nu atingeți rola expusă după îndepărtarea capacului de protecție, deoarece acest lucru ar putea cauza deteriorarea calității de imprimare.



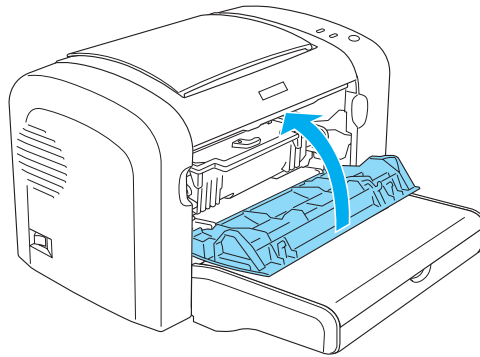
7. Introduceți ușor cartușul cu toner în carcasa unității fotoconductor până când auziți un zgomot de fixare și asigurându-vă că pinii aflați în ambele părți ale cartușului cu toner sunt aliniați cu locașurile de pe carcasă.



8. Țineți carcasa unității fotoconductor de mânerle acesteia și introduceți-o în imprimantă. Glisați carcasa încet în deschidere, până când se aude un zgomot de fixare.



9. Închideți capacul frontal până când auziți un clic.



La fiecare înlocuire a cartușului cu toner trebuie curățată și rola de captare a hârtiei, conform procedurii descrise în secțiunea “Curățarea rolor parte a traseului de hârtie.” la pagina 89.

Unitatea fotoconductor

Respectați întotdeauna următoarele măsuri de precauție când înlocuiți unitatea fotoconductor:

- ☐ Când înlocuiți unitatea fotoconductor, evitați expunerea acesteia la lumina din cameră pentru o perioadă mai lungă decât este necesar.
- ☐ Aveți grijă să nu zgâriați suprafața tamburului. De asemenea, evitați atingerea tamburului, deoarece uleiul din pielea dumneavoastră poate deteriora iremediabil suprafața acestuia și afecta calitatea imprimării.
- ☐ Pentru a obține o calitate optimă a imprimării, nu stocați unitatea fotoconductor într-o zonă supusă la lumină solară directă, praf, aer sărat sau gaze corozive (precum amoniacul). Evitați locațiile supuse la modificări drastice sau rapide de temperatură sau umiditate.
- ☐ Nu înclinați unitatea fotoconductor.



Avertisment:

- ☐ *Nu vă debarasați de unitatea fotoconductor uzată prin aruncare în foc, deoarece poate exploda și cauza leziuni. Debarasați-vă de acesta în conformitate cu reglementările locale.*
- ☐ *Nu lăsați unitatea fotoconductor la îndemâna copiilor.*

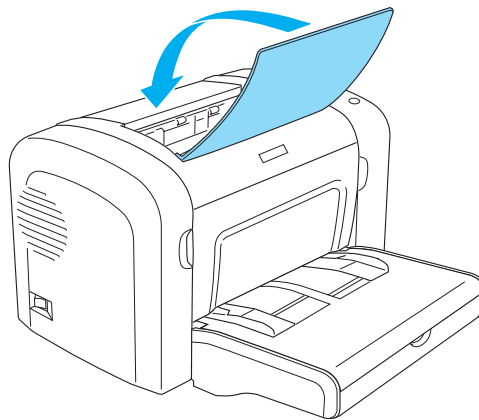
Înlocuirea unitatea fotoconductor.

Urmăriți acești pași pentru a înlocui unitatea fotoconductor:

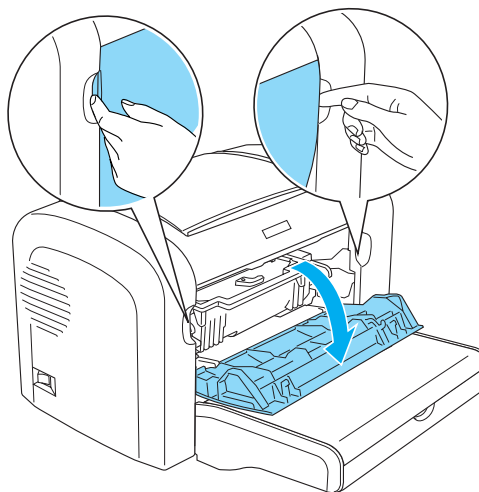
Notă:

- ❑ *Unitatea fotoconductor nu este o unitate independentă care se instalează direct în imprimantă. Carcasa acestei unități conține și cartușul cu toner, motiv pentru care cartușul cu toner trebuie îndepărtat temporar înaintea executării operațiunii de înlocuire a unității fotoconductor.*
- ❑ *Figurile utilizate în prezentarea acestei proceduri indică imprimanta tip EPL-6200.*

1. Coborâți tava de ieșire a imprimantei.



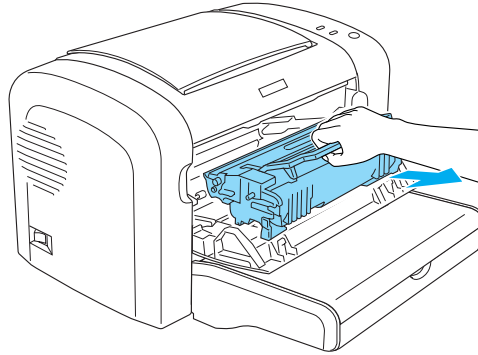
2. Deschideți capacul frontal așezându-vă degetele în locașurile aflate în ambele părți ale capacului, precum indicat mai jos, și trageți capacul spre dvs.



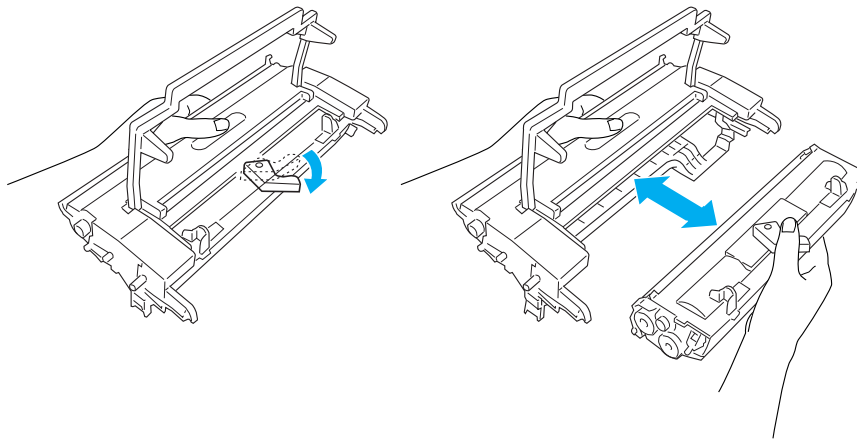
**Atenție:**

Înlocuirea unității fotoconductor trebuie efectuată cu capacul de imprimantă complet deschis; în caz contrar persistă posibilitatea defectării imprimantei.

3. Țineți carcasa unității fotoconductor cu ajutorul mânerului și scoateți-o din imprimantă.



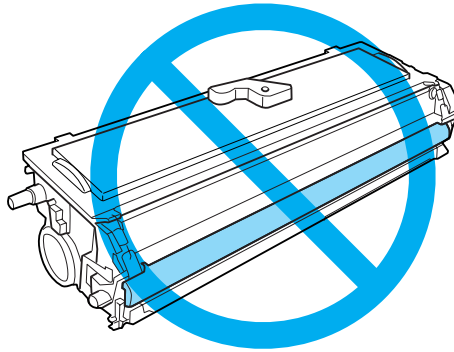
4. Rotiți maneta de eliberare în direcția acelor ceasornicului pentru a elibera cartușul cu toner, care trebuie scos din carcasa unității fotoconductor.



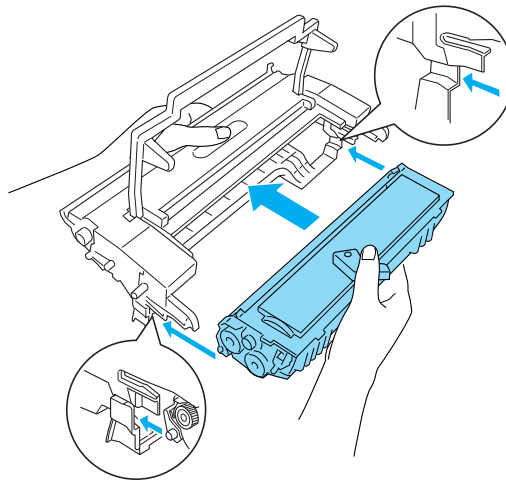
5. Scaoteți noua unitate fotoconductor din ambalaj.

**Atenție:**

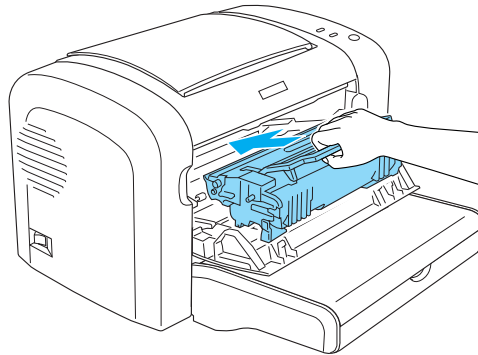
Nu tingeți tamburul sensibil la lumină al unității fotoconductor. În caz contrar, persistă posibilitatea deteriorării calității de imprimare.



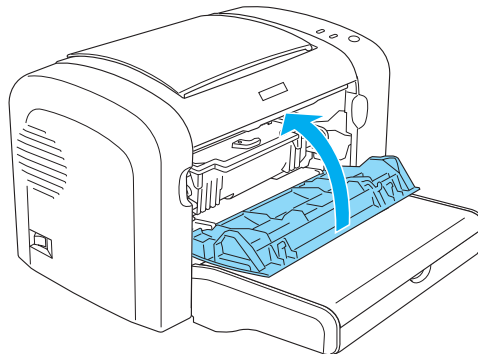
6. Introduceți ușor cartușul cu toner în carcasa noii unități fotoconductor până când auziți un zgomot de fixare și asigurându-vă că pinii aflați în ambele părți ale cartușului cu toner sunt aliniați cu locașurile de pe carcasă.



7. Țineți carcasa unității fotoconductor de mânerle acesteia și introduceți-o în imprimantă. Glisați carcasa încet în deschidere, pân când se aude un zgomot de fixare.



8. Închideți capacul frontal până când auziți un clic.



Se recomandă resetarea contorului după înlocuirea unității fotoconductor. Contorul unității fotoconductor poate fi resetat în cazul modelului EPL-6200 cu ajutorul butoanelor de pe panoul de control sau prin intermediul driverului de imprimantă, în timp ce în cazul modelului AcuLaser M1200/EPL-6200L resetarea se va efectua numai prin intermediul driverului de imprimantă.

În cazul modelului EPL-6200 trebuie să vă asigurați că imprimanta este oprită, apoi apăsați simultan Țineți apăsați butoanele **Start/Stop** și **Information** aflate pe panoul de comandă, în timp ce porniți imprimanta. Țineți butoanele apăsați în continuare, până când se aprind luminile indicatoare **Pregătit** și **Eroare**. Contorul unității fotoconductor este resetat.

Pentru resetarea contorului unității fotoconductor cu ajutorul driverului de imprimantă, consultați secțiunea “Resetarea contorului unității fotoconductor.” la pagina 37 (Windows).

Capitolul 7

Curățarea și transportul imprimantei

Curățarea imprimantei

Imprimanta necesită doar o curățare minimală. În cazul în care observați deteriorarea calității de imprimare, curățați interiorul imprimantei, conform instrucțiunilor prezentate în această secțiune.

De asemenea, se recomandă și curățarea tăvii MP și a carcasei imprimantei la intervale de câteva luni.



Atenție:

Nu utilizați lângă imprimantă recipiente care conțin gaze inflamabile și nu pulverizați asemenea gaze în imprimantă.

Notă:

Figurile utilizate în prezentarea acestei proceduri indică imprimanta tip EPL-6200.

Curățarea carcasei de imprimantă

În cazul în care carcasa exterioară a imprimantei este murdară sau prăfuită, opriți imprimanta și curățați-o cu o lavetă moale și curată, umezită într-un detergent slab.



Atenție:

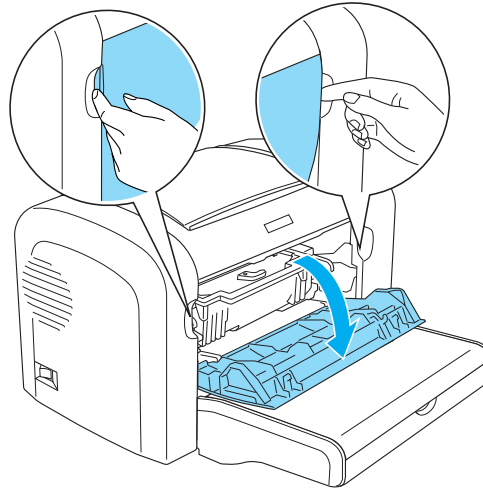
Nu folosiți niciodată alcool sau diluant de vopsea pentru a curăța caapacul imprimantei, deoarece aceste substanțe chimice pot cauza deteriorarea pieselor componente și a carcasei. Aveți grijă să preveniți pătrunderea apei în mecanismul de imprimare sau în orice componente electrice.

Curățarea părții interioare a imprimantei

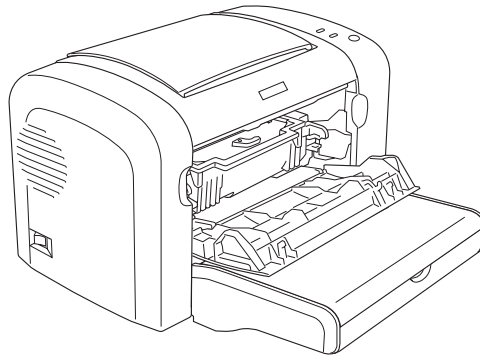
Particulele fine de praf se pot depune în interiorul imprimantei și pot afecta calitatea de imprimare. Urmăriți acești pași pentru a curăța interiorul imprimantei și dispozitivul de alimentare cu hârtie:

1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.

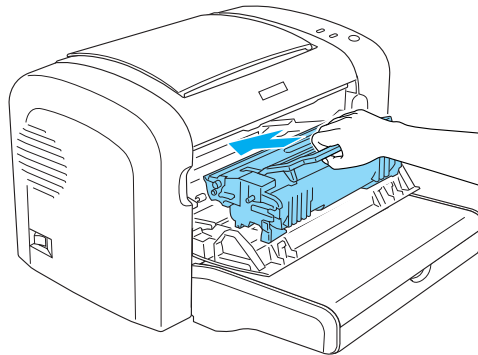
2. Deschideți capacul frontal al imprimantei, așezându-vă degetele în locașurile aflate în ambele părți ale capacului, precum indicat mai jos, și trageți capacul spre dvs.



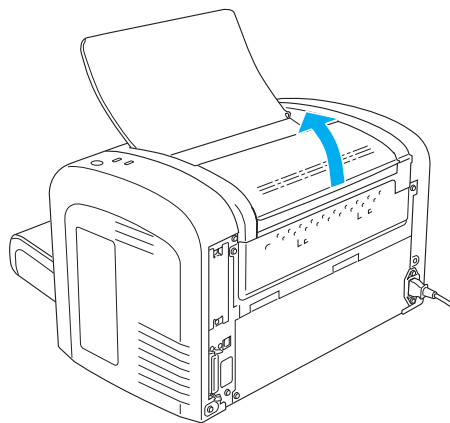
3. Îndepărtați cartușul cu toner și unitatea fotoconductor prin ținerea carcasei unității fotoconductor de mână și prin scoaterea acesteia din imprimantă.
4. Îndepărtați murdăria din imprimantă cu o lavetă curată, uscată și fără fibre. Nu utilizați aer comprimat. În cazul în care dispozitivul de alimentare cu hârtie nu funcționează în mod corespunzător, curățați rola, ștergând-o cu o lavetă curată, uscată și fără fibre.



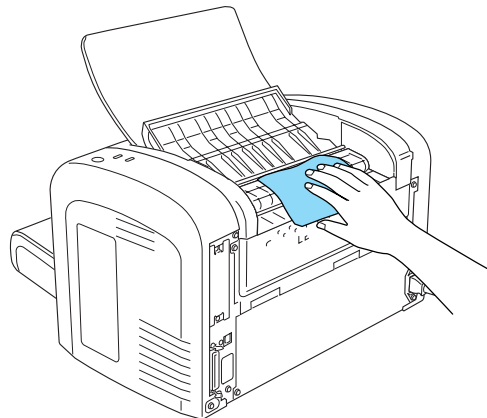
5. Reinstalați cartușul cu toner și unitatea fotoconductor.



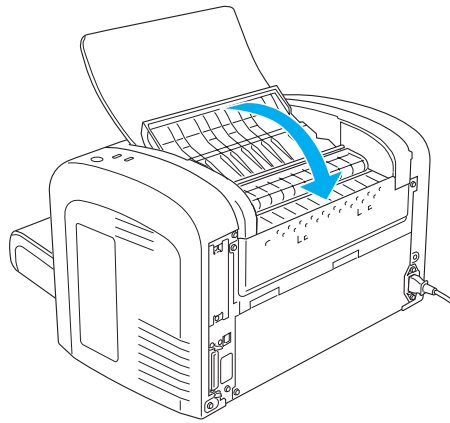
6. Închideți capacul frontal al imprimantei, până când auziți un clic.
7. Deschideți capacul de ieșire al imprimantei.



8. Ștergeți ușor părțile expuse ale căii de hârtie cu o lavetă puțin umedă.



9. Închideți capacul de ieșire.



10. Îndepărtați hârtie de pe tava MP și curățați-o cu o lavetă curată, uscată i fără fibre.

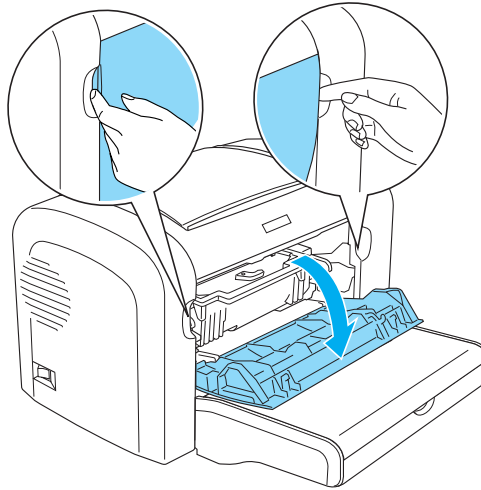
Curățarea rolelor parte a traseului de hârtie.

Uneori hârtia este acoperită cu praf alb pentru a preveni transpunerea imaginii tipărite pe partea verso a foii așezată pe ea. În cazul în care imprimanta este alimentată cu o hârtie de acest fel, este posibil ca praful să se depună pe rolele de hârtie, ceea ce poate cauza erori în alimentarea cu hârtie. Respectați procedura descrisă mai jos pentru a curăța rolele de hârtie în momentul în care apar erori de alimentare din tava MP.

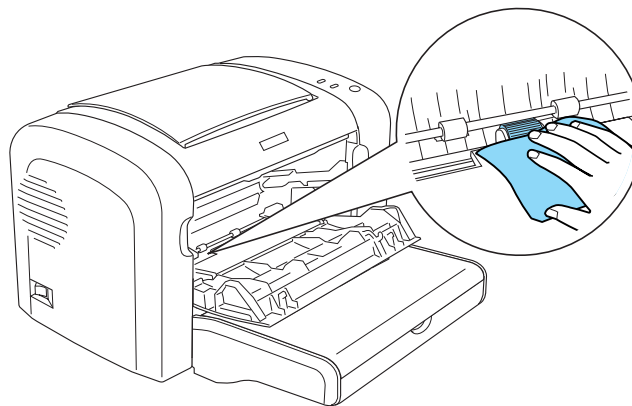
Urmăriți pașii de mai jos pentru a curăța rolele de hârtie.

1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.

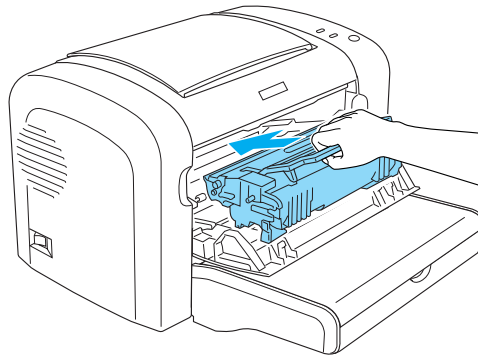
2. Deschideți capacul frontal al imprimantei, așezându-vă degetele în locașurile aflate în ambele părți ale capacului, precum indicat mai jos, și trageți capacul spre dvs.



3. Îndepărtați cartușul cu toner și unitatea fotoconductor prin ținerea carcasei unității fotoconductor de mână și prin scoaterea acesteia din imprimantă.
4. Ștergeți ușor părțile din cauciuc ale roților de hârtie cu o lavetă puțin umedă.



5. Reinstalați cartușul cu toner și unitatea fotoconductor.



6. Închideți capacul frontal al imprimantei, până când auziți un clic.

Îndepărtarea tonerului vărsat.

Dacă se varsă toner în interiorul imprimantei, nu folosiți imprimanta până când tonerul vărsat nu a fost îndepărtat.

În cazul în care s-a vărsat doar o cantitate mică de toner, curățați cu grijă interiorul imprimantei cu o lavetă uscată, curată și fără fibre.

În cazul vărsării unei mari cantități de toner, folosiți pentru curățare o mătură și un fâraș. Apoi ștergeți cu o lavetă curată, uscată și fără fibre.

Notă:

În cazul în care vărsați toner pe hainele dvs., acestea trebuie înmuiate în apă rece. Nu folosiți apă caldă, deoarece în combinație cu tonerul, poate cauza producerea unei pete permanente.

Transportul imprimantei

Dacă trebuie să vă transportați imprimanta pe distanțe mari, reambalați-o cu atenție, folosind cutia și materialele de ambalare originale, astfel:



Atenție:

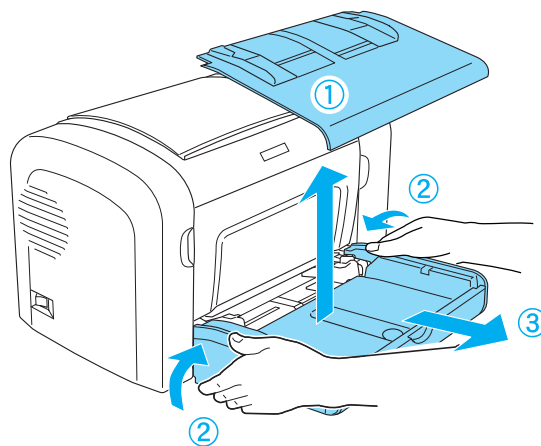
Când mutați imprimanta, mențineți-o întotdeauna în poziție originală.

1. Opriți imprimanta.

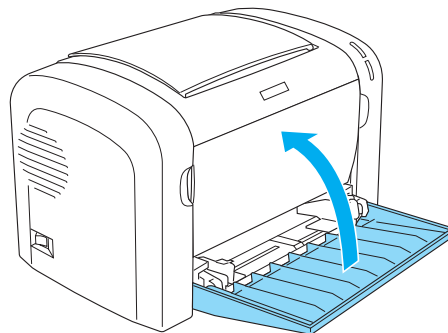
2. Deconectați cablul de alimentare de la priză, apoi de la imprimantă.
3. Deconectați toate cablurile de interfață de la imprimantă.
4. Extrageți colile de hârtie din tava MP.
5. Îndepărtați sau închideți tava MP, în funcție de modelul imprimantei dvs.

EPL-6200

Prindeți baza tăvii MP cu ambele mâini, trageți colțul de jos afară și scoateți tava din imprimantă.



AcuLaser M1200/EPL-6200L



6. Îndepărtați caseta opțională pentru 500 coli A4 și/sau unitatea duplex, dacă aceasta este instalată în imprimantă. (numai în cazul modelului EPL-6200)
7. Montați la loc materialele de protecție ale imprimantei, apoi reambalați imprimanta în cutia originală a acesteia.



Atenție:

Nu expuneți unitatea fotoconductor și cartușul cu toner la lumină mai mult decât este necesar.

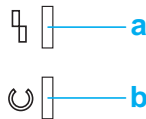
Capitolul 8

Depanare

Indicatoarele luminoase Pregătit și Eroare (AcuLaser M1200/EPL-6200L)

Indicatoarele **Pregătit** și **Eroare** aflate în partea superioară a imprimantei sunt primele elemente care semnalizează apariția unei erori. Starea indicatoarelor (aprins, stins, luminare intermitentă) indică starea imprimantei dvs., astfel: Fereastra Status Alert (Alertă stare) din utilitarul EPSON Status Monitor 3 indică tipul erorii apărute și sugerează soluția posibilă. Citiți această secțiune pentru a identifica tipul erorii și încercați aplicarea în ordinea indicată a soluțiilor recomandate, până la rezolvarea problemei.

Lumini indicatoare








- a. lumina Eroare
- b. lumina Pregătit

Starea luminilor este ilustrată mai jos.

pornit: ■, intermitent: ■, intermitent în ritm lent: ■

Stare/Eroare/Avertisment	LUMINI INDICATOARE	
	Pregătit	Eroare
"Sunt necesare reparații (eroare la controler)" la pagina 96	OFF (Oprit)	■
"Sunt necesare reparații (eroare la motor)" la pagina 96	■	■
"Sunt necesare reparații (eroare de protocol)" la pagina 96	■	■
"Blocarea hârtiei de ieșire" la pagina 97	■	■

Stare/Eroare/Avertisment	LUMINI INDICATOARE	
	Pregătit	Eroare
"Paper Jam (Blocare hârtie)" la pagina 97	■	■
"Paper Out/Feed Jam (Hârtie ieșită/blocare hârtie alimentată)" la pagina 97	■	■
"Nu este instalat nici un cartuș cu toner." la pagina 97	■	■
"Nu este instalat nici un cartuș cu toner corespunzător." la pagina 98	■	■
"Cartușul cu toner instalat nu este un produs Epson autentic." la pagina 98	■	■
"Developer Cartridge Memory Error (Eroare memorie cartuș cu toner)" la pagina 98	■	■
"Cartușul cu toner este gol" la pagina 98	■	■
"Capacul frontal este deschis" la pagina 99	■	■
"Capacul de ieșire este deschis" la pagina 99	■	■
"Imprimarea pe formatul de hârtie necorespunzător" la pagina 99	■	■
"Format de hârtie neacceptat" la pagina 99	■	■
"Time Out Error (Eroare timp expirat)" la pagina 100	■	■
"Imprimanta nu dispune de suficientă memorie pentru colanționarea lucrărilor de imprimare." la pagina 100	■	■
"Avertisment referitor la formatul de hârtie" la pagina 100	■	OFF (Oprit)
"Nu au fost imprimate toate paginile." la pagina 100	■	OFF (Oprit)
"Warming Up" la pagina 100	■	OFF (Oprit)
"Înlocuiți unitatea fotoconductor" la pagina 101	■	OFF (Oprit)
"Nivelul tonerului este scăzut" la pagina 101	■	OFF (Oprit)

Stare/Eroare/Avertisment	LUMINI INDICATOARE	
	Pregătit	Eroare
"Avertisment: cartușul cu toner instalat nu este un produs Epson autentic." la pagina 101		OFF (Oprit)
"Modul repaus" la pagina 101		OFF (Oprit)
"Pregătit" la pagina 102		OFF (Oprit)
"Imprimare" la pagina 102		OFF (Oprit)
"Procesarea datelor" la pagina 102		OFF (Oprit)

Notă:

În cazul în care problema persistă și după aplicarea sugestiilor descrise în această secțiune, contactați comerciantul sau un reprezentant service calificat pentru a beneficia de asistență.

Sunt necesare reparații (eroare la controler)

Panoul de control: lumina **Eroare** este aprinsă

S-a detectat o eroare de comandă. Opriți imprimanta, așteptați 5 secunde și reporniți-o. În cazul în care se aprind din nou toate luminile, opriți imprimanta, decuplați cablul de alimentare al imprimantei și contactați un reprezentant service calificat.

Sunt necesare reparații (eroare la motor)

Panoul de control: indicatoarele **Pregătit** și **Eroare** luminează intermitent

S-a detectat o eroare la motorul imprimantei. Opriți imprimanta, așteptați 5 secunde și reporniți-o. În cazul în care se aprind din nou toate luminile, opriți imprimanta, decuplați cablul de alimentare al imprimantei și contactați un reprezentant service calificat.

Sunt necesare reparații (eroare de protocol)

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează intermitent și indicatorul **Eroare** luminează continuu.

S-a detectat o eroare de protocol. Opriți imprimanta, așteptați 5 secunde și reporniți-o. În cazul în care se aprind din nou toate luminile, opriți imprimanta, decuplați cablul de alimentare al imprimantei și conectați un reprezentant service calificat.

Blocarea hârtiei de ieșire

Panoul de control: indicatoarele **Pregătit** și **Eroare** luminează continuu.

Indică posibilitatea blocării hârtiei în interiorul imprimantei. Deschideți capacul de ieșire al imprimantei, îndepărtați hârtia blocată și închideți capacul. Eroarea va fi eliminată în mod automat și datele care urmau a fi imprimate pe pagina blocată vor fi reimprimate.

Paper Jam (Blocare hârtie)

Panoul de control: indicatoarele **Pregătit** și **Eroare** luminează continuu.

Indică posibilitatea blocării hârtiei în interiorul imprimantei. Deschideți capacul frontal al imprimantei, îndepărtați hârtia blocată și închideți capacul. Eroarea va fi eliminată în mod automat și datele care urmau a fi imprimate pe pagina blocată vor fi reimprimate.

Paper Out/Feed Jam (Hârtie ieșită/blocare hârtie alimentată)

Panoul de control: indicatoarele **Pregătit** și **Eroare** luminează continuu.

Indică faptul că nu este hârtie încărcată în imprimantă sau că s-a blocat o hârtie la slotul de alimentare.

Dacă nu este hârtie încărcată în imprimantă, încărcați hârtie în tava MP și închideți capacul frontal al imprimantei. Pentru instrucțiuni referitoare la încărcarea hârtiei, consultați secțiunea “Încărcarea hârtiei ” la pagina 23.

Puteți elimina eroarea executând clic pe butonul **Continue** aflat în fereastra EPSON Status Monitor 3 care va fi afișată.

În cazul în care este hârtie încărcată, înseamnă că s-a blocat o coală în slotul de alimentare. Pentru instrucțiuni referitoare la soluționarea aspectelor referitoare la blocarea hârtiei, consultați secțiunea “Extragerea hârtiei blocate în imprimantă” la pagina 103. Eroarea va fi eliminată în mod automat după soluționarea blocajului de hârtie și după deschiderea și închiderea capacului frontal al imprimantei.

Nu este instalat nici un cartuș cu toner.

Panoul de control: indicatoarele **Pregătit** și **Eroare** luminează continuu.

Cartușul cu toner nu este instalat sau este instalat incorect. Verificați dacă instalarea cartușului cu toner s-a efectuat în mod corect și urmăriți instrucțiunile din secțiunea “Cartușul cu toner” la pagina 75 pentru a instala sau pentru a reinstala cartușul.

Nu este instalat nici un cartuș cu toner corespunzător.

Panoul de control: indicatoarele **Pregătit** și **Eroare** luminează continuu.

Fie cartușul cu toner instalat este defect sau nu corespunde cu modelul de imprimantă utilizat. Înlocuiți cartușul cu toner respectiv cu un cartuș cu toner nou sau potrivit, urmărind în acest sens instrucțiunile menționate în secțiunea “Cartușul cu toner” la pagina 75.

Cartușul cu toner instalat nu este un produs Epson autentic.

Panoul de control: indicatorul **Pregătit Eroare** luminează continuu.

Cartușul cu toner instalat nu este un produs Epson autentic. Utilizarea produselor de acest fel poate cauza deteriorarea imprimantei și scăderea calității de imprimare. Îndepărtați cartușul instalat și înlocuiți-l cu un cartuș Epson autentic, urmărind instrucțiunile menționate în secțiunea “Cartușul cu toner” la pagina 75.

Pentru a continua utilizarea cartușului cu toner instalat, apăsați butonul **Continue** în fereastra EPSON Status Monitor 3 care va fi afișată, pentru a soluționa eroarea apărută.

Developer Cartridge Memory Error (Eroare memorie cartuș cu toner)

Panoul de control: indicatorul **Pregătit Eroare** luminează intermitent.

A apărut o eroare de citire/scriere a memoriei. Încercați reinstalarea cartușului cu toner sau încercați înlocuirea cartușului utilizat curent cu un cartuș nou, urmărind instrucțiunile menționate în secțiunea “Cartușul cu toner” la pagina 75. În cazul în care problema persistă, imprimanta trebuie oprită și repornită.

Cartușul cu toner este gol

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează continuu, indicatorul **Eroare** luminează intermitent.

Cartușul cu toner este gol. Înlocuiți cartușul cu toner urmărind instrucțiunile menționate în secțiunea “Cartușul cu toner” la pagina 75. Pentru a soluționa această eroare și pentru a imprima o singură coală, apăsați butonul **Continue** aflat în fereastra EPSON Status Monitor 3, care se va afișa în vederea soluționării problemei. După executarea acestei operațiuni, această eroare va apărea din nou, până când cartușul este înlocuit. Dacă setarea Toner Out Error (Eroare toner consumat) este setată pe valoarea **Off** (Oprit), puteți continua imprimarea chiar dacă apare această eroare.

Capacul frontal este deschis

Panoul de control: indicatoarele **Pregătit** și **Eroare** luminează continuu.

Capacul frontal al imprimantei este deschis. Capacul frontal al imprimantei trebuie să fie bine închis; aigurați-vă de acest fapt, deschizând și închizând din nou capacul imprimantei.

Capacul de ieșire este deschis

Panoul de control: indicatoarele **Pregătit** și **Eroare** luminează continuu.

Capacul de ieșire al imprimantei este deschis. Capacul de ieșire al imprimantei trebuie să fie bine închis; aigurați-vă de acest fapt, deschizând și închizând din nou capacul.

Imprimarea pe formatul de hârtie necorespunzător

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează continuu, indicatorul **Eroare** luminează intermitent.

Hârtia încărcată în sursa de hârtie nu corespunde cu formatul de hârtie necesar. Înlocuiți hârtia cu hârtie cu format corespunzător și executați clic pe butonul **Continue** aflat în fereastra EPSON Status Monitor 3 care va fi afișată. Dacă doriți să modificați setările driverului de imprimantă, executați clic pe butonul **Stop**.

Format de hârtie neacceptat

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează continuu, indicatorul **Eroare** luminează intermitent.

Formatul de hârtie specificat nu este acceptat de această imprimantă sau poziția de alimentare a hârtiei este incorectă. Pentru a continua imprimarea cu pagina care urma paginii care cauzase eroarea, executați clic pe butonul **Continue** aflat în fereastra EPSON Status Monitor 3 care va fi afișată. Dacă doriți să modificați setările driverului de imprimantă, executați clic pe butonul **Stop**.

Time Out Error (Eroare timp expirat)

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează continuu, indicatorul **Eroare** luminează intermitent.

Transmiterea de date dintre calculator și imprimantă a fost întreruptă și a apărut eroarea de expirare a timpului alocat. Executați clic pe comanda **Print Again (Imprimă din nou)** aflată în fereastra EPSON Status Monitor 3 care va fi afișată în vederea continuării procesului de imprimare. În cazul în care imprimarea nu este continuată, sau dacă doriți modificarea setărilor din driverul de imprimantă, executați clic pe butonul **Stop**.

Imprimanta nu dispune de suficientă memorie pentru colaționarea lucrărilor de imprimare.

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează continuu, indicatorul **Eroare** luminează intermitent.

Imprimanta nu dispune de memoria necesară imprimării paginii curente. Pentru a continua imprimarea cu pagina care urma paginii care cauzase eroarea, executați clic pe butonul **Continue (Continuare)** aflat în fereastra EPSON Status Monitor 3 care va fi afișată. Dacă doriți să modificați setările driverului de imprimantă, executați clic pe butonul **Stop**.

Avertisment referitor la formatul de hârtie

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează continuu.

Formatul de hârtie cu care este alimentată imprimanta nu corespunde cu formatul de hârtie specificat. Executați clic pe comanda **Close (Închide)** aflată în fereastra EPSON Status Monitor 3 care va fi afișată în vederea anulării mesajului de avertizare.

Nu au fost imprimate toate paginile.

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează continuu.

Acest mesaj de avertizare este afișat dacă apare o eroare semnalată prin mesajul Memory to Print Current Page (Memorie pentru imprimarea paginii curente), în timp ce funcția **Auto Continue** (Continuare automată) este setată pe valoarea **On** (Pornit). Executați clic pe comanda **Close (Închide)** aflată în fereastra EPSON Status Monitor 3 care va fi afișată în vederea anulării mesajului de avertizare.

Warming Up

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează intermitent.

Indică încălzirea imprimantei în vederea procesării și imprimării datelor.

Înlocuiți unitatea fotoconductor

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează intermitent (luminează intermitent la intervale temporare mai lungi decât de obicei)

Indică faptul că durata de viață a unității fotoconductor se apropie de sfârșit (mai puțin de 5%). Pergătiți o nouă unitate fotoconductor în vederea înlocuirii unității curente. Vezi “Unitatea fotoconductor” la pagina 81 pentru instrucțiuni.

Pentru a anula temporar mesajul de avertizare, executați clic pe butonul **Close** (Închide) aflat în fereastra EPSON Status Monitor 3 care va fi afișată. Anularea mesajului de avertizare poate fie efectuată și prin resetarea unității fotoconductor.

Nivelul tonerului este scăzut

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează intermitent (luminează intermitent la intervale temporare mai lungi decât de obicei)

Indică faptul că nivelul tonerului din cartușul cu toner este scăzut. Pergătiți un nou cartuș cu toner în vederea înlocuirii cartușului cu toner utilizat în prezent. Vezi “Cartușul cu toner” la pagina 75 pentru instrucțiuni.

Avertisment: cartușul cu toner instalat nu este un produs Epson autentic.

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează intermitent (luminează intermitent la intervale temporare mai lungi decât de obicei)

Acest mesaj de avertizare vă informează că în imprimantă este instalat un cartuș cu toner, care nu este un produs Epson autentic. Utilizarea produselor de acest fel poate cauza deteriorarea imprimantei și scăderea calității de imprimare. Îndepărtați cartușul instalat și înlocuiți-l cu un cartuș Epson autentic, urmărind instrucțiunile menționate în secțiunea “Cartușul cu toner” la pagina 75.

Pentru a anula temporar mesajul de avertizare, executați clic pe butonul **Close** (Închide) aflat în fereastra EPSON Status Monitor 3 care va fi afișată.

Modul repaus

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează continuu.

Indică faptul că imprimanta este în mod de economisire a energiei. Imprimanta comută în modul de așteptare din cauza lipsei de activitate. Dacă modul Sleep (Repaus) este activat, imprimanta va trece în modul de așteptare după 5 minute.

Pregătit

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează continuu.

Indică faptul că imprimanta este pregătită pentru executarea sarcinii de imprimare.

Imprimare

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează intermitent.

Indică faptul că imprimanta execută o sarcină de imprimare.

Procesarea datelor

Panoul de control: indicatorul **Pregătit** luminează intermitent.

Indică faptul că imprimanta procesează datele.

Imprimarea unei pagini de stare

Pentru a confirma starea curentă a imprimantei, imprimați o pagină de stare. Pagina de stare conține informații despre imprimantă, despre setările curente și despre opțiunile instalate, dacă este cazul.

AcuLaser M1200/EPL-6200L

Pentru utilizatorii Windows

Urmăriți acești pași pentru a imprima o pagină de stare din driverul de imprimantă:

1. Executați clic pe butonul **Start**, selectați opțiunea **Settings**, apoi executați clic pe elementul **Printers**.
2. Executați clic dreapta pe pictograma imprimantei dvs. și executați clic pe opțiunea **Properties** (**Proprietăți**) din meniul care va fi afișat.

3. Executați clic pe fila **Optional Settings** (Setări opționale), apoi pe opțiunea **Status Sheet** (Pagină de stare). Imprimanta va imprima o pagină de stare.

Pentru utilizatorii Macintosh

Pentru utilizatorii Mac OS X 10.5

1. Deschideți opțiunea System Preferences (Preferințe de sistem) și executați clic pe pictograma **Print & Fax (Imprimare & Fax)**.
2. Selectați imprimanta dvs. din lista Printers (Imprimante) și executați clic pe comanda **Open Print Queue (Deschide listă imprimante)**.
3. Apăsăți și țineți apăsată tasta **Option (Opțiuni)** și executați clic pe pictograma **Utility (Utilitar)**.
4. Selectați imprimanta din caseta de dialog EPSONRemoteControlPanel.
5. Executați clic pe opțiunea **Status Sheet (Pagină de stare)**, apoi pe butonul **Configuration (Configurare)**.

Pentru utilizatorii Mac OS X 10.4 sau ai unor versiuni anterioare

1. Deschideți caseta de dialog Print (Imprimare).
2. Selectați opțiunea **Printer Settings (Setări imprimantă)**, și executați clic pe fila **Utility (Utilitar)**.
3. Executați clic pe pictograma **EPSON Remote Control Panel**.
4. Selectați imprimanta din caseta de dialog EPSONRemoteControlPanel.
5. Executați clic pe opțiunea **Status Sheet (Pagină de stare)**, apoi pe butonul **Configuration (Configurare)**.

Extragerea hârtiei blocate în imprimantă

Dacă se blochează hârtia în imprimantă, programul EPSON Status Monitor 3 va afișa mesaje de atenționare.

Măsuri de precauție pentru extragerea hârtiei blocate

Aveți grijă să respectați următoarele indicații la extragerea hârtiei blocate:

- ☐ Nu extrageți hârtia blocată cu forța. Hârtia ruptă poate fi dificil de extras și poate cauza alte blocaje ale hârtiei. Trageți hârtia cu grijă, pentru a evita ruperea.
- ☐ Încercați întotdeauna să îndepărtați hârtia blocată cu ambele mâini, pentru a evita ruperea acesteia.
- ☐ Dacă hârtia blocată este ruptă și rămâne în imprimantă sau dacă hârtia este blocată într-un loc care nu este menționat în această secțiune, contactați un reprezentant de service calificat.



Avertisment:

*Aveți grijă să nu atingeți cuptorul, care poartă marcajul **CAUTION Hot Surface** (ATENȚIE Suprafață fierbinte), și nici zonele limitrofe ale acestuia. Dacă imprimanta a fost utilizată, cuptorul și zonele limitrofe ale acestuia pot fi foarte fierbinți.*

Prevenirea problemelor de alimentare cu hârtie și a blocajelor de hârtie.

În cazul în care problemele de alimentare cu hârtie și de blocare a acesteia apar în mod frecvent, trebuie să implementați măsurile de rectificare menționate pe această listă:

- ☐ Răsfirați stiva de coli de hârtie și înainte de încărcare bateți-o de colțuri în vederea alinierii.
- ☐ Asigurați-vă că nu încărcați prea multă hârtie în tavă.
- ☐ Asigurați-vă că ghidajele de hârtie sunt aliniate, fiind astfel asigurată alimentarea neobstrucționată a hârtiei
- ☐ Nu permiteți în tava „cu fața în jos” acumularea a mai mult de 100 coli.
- ☐ Încercați răsturnarea stivei de coli de hârtie aflată în tava de hârtie. Majoritatea ambalajelor de hârtie sunt marcate în partea laterală cu o săgeată care indică partea superioară a hârtiei.
- ☐ Nu alimentați imprimanta cu hârtie în timpul procesului de alimentare.

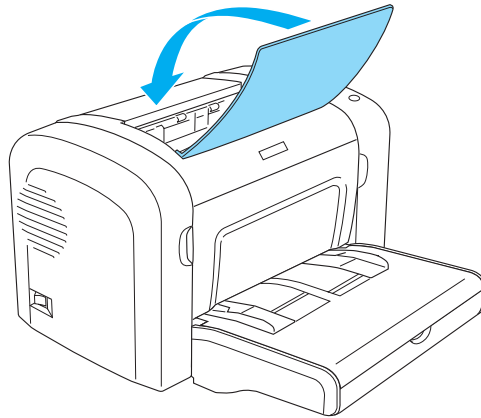
Blocaj de hârtie — în interiorul imprimantei

În cazul unui blocaj de hârtie în interiorul imprimantei, îndepărtați coala blocată, astfel:

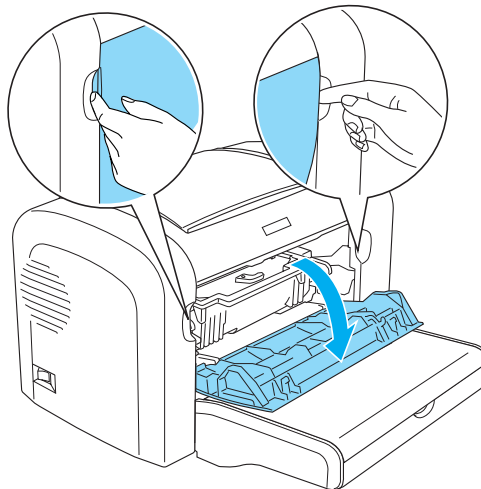
Notă:

Figurile utilizate în prezentarea acestei proceduri indică imprimanta tip EPL-6200.

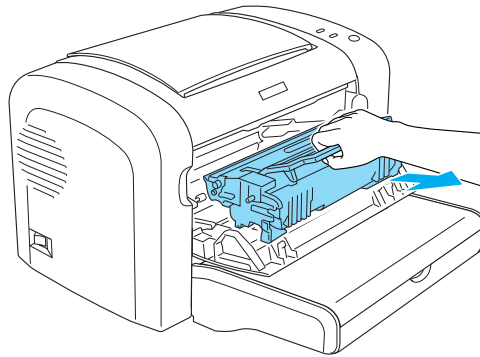
1. Închideți tava de ieșire.



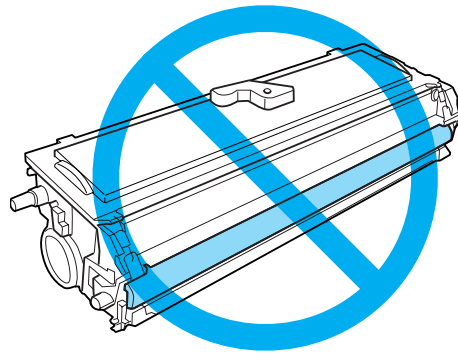
2. Deschideți capacul frontal al imprimantei așezându-vă degetele în locașurile aflate în ambele părți ale capacului, precum indicat mai jos, și trageți capacul spre dvs.



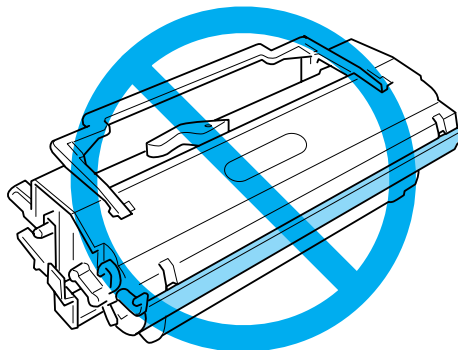
3. Îndepărtarea cartușului cu toner.

**Atenție:**

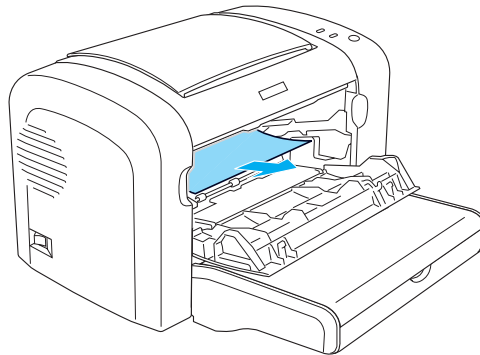
- ❑ În momentul îndepărtării cartușului cu toner, evitați atingerea rolelor aflate sub capac; în caz contrar calitatea de imprimare se poate deteriora.



- ❑ Nu atingeți tamburul sensibil la lumină al unității fotoconductor, deoarece acest fapt poate cauza deteriorarea calității de imprimare.



4. Îndepărtați cu grijă și cu ambele mâini hârtia din calea de hârtie.



Notă:

În cazul în care îndepărtarea hârtiei din imprimantă este dificilă din cauza faptului că numai o mică parte a hârtiei este vizibilă, consultați secțiunea “Blocaj de hârtie — la capacul de ieșire.” la pagina 107.

5. Reinstalați cartușul cu toner.
6. Închideți capacul frontal al imprimantei.

Imprimarea se va relua în mod automat de la hârtia blocată. În cazul în care indicatorul **Eroare** continuă să lumineze intermitent și după îndepărtarea hârtiei blocate, deschideți și închideți din nou capacul frontal al imprimantei, pentru a elimina eroarea.

Blocaj de hârtie — la capacul de ieșire.

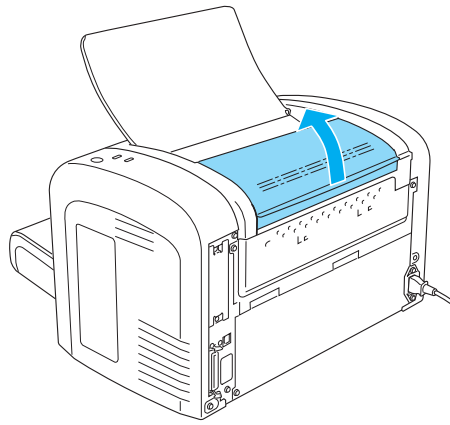
În cazul în care îndepărtarea hârtiei blocate în imprimantă este dificilă din cauza faptului că numai o mică parte din hârtie este vizibilă, îndepărtați cola blocată, astfel:

Notă:

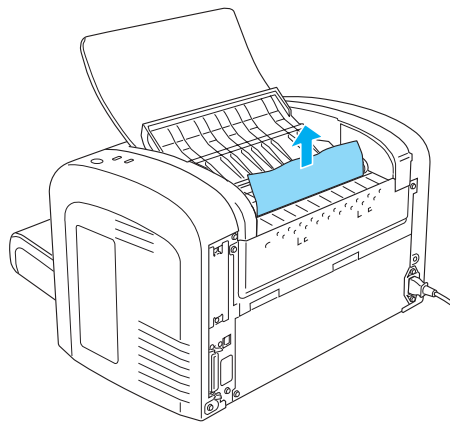
Figurile utilizate în prezentarea acestei proceduri indică imprimanta tip EPL-6200.

1. Asigurați-vă că tava de ieșire este ridicată.

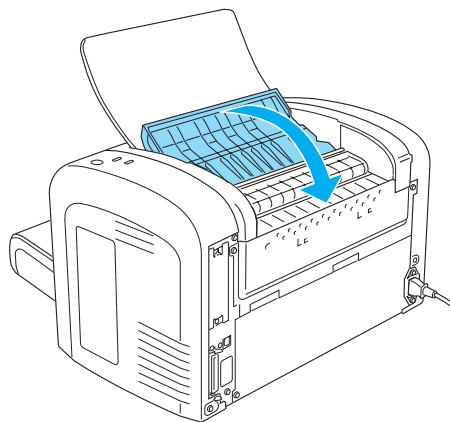
2. Deschideți capacul de ieșire al imprimantei.



3. Îndepărtați cu grijă și cu ambele mâini hârtia din calea de hârtie.



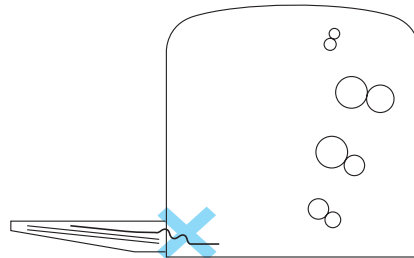
4. Închideți capacul de ieșire.



5. Deschideți și închideți înapoi capacul frontal al imprimantei. Datele care urmau a fi imprimate pe coala blocată vor fi retipărite în mod automat.

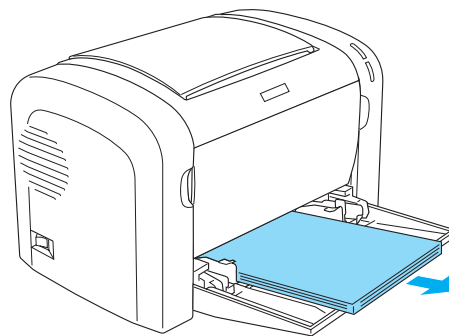
Blocaj de hârtie — tavă MP (AcuLaser M1200/EPL-6200L)

Figura de mai jos ilustrează o blocare de hârtie de acest fel:

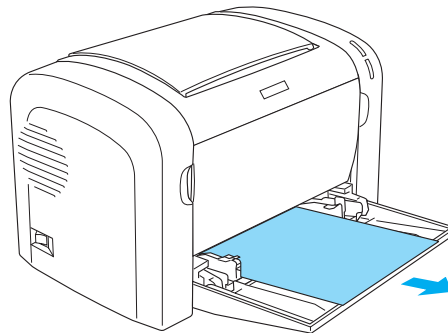


Urmăriți acești pași pentru a elimina blocajele de hârtie apărute la tava MP:

1. Îndepărtați stiva de hârtie de pe tava MP.



2. Îndepărtați cu atenție orice coală de hârtie captată parțial de imprimantă.



3. Închideți tava de ieșire și deschideți capacul frontal al imprimantei.
4. Îndepărtați hârtia ruptă sau blocată în imprimantă și închideți capacul frontal.

Notă:

Dacă este necesar, scoateți cartușul cu toner și îndepărtați orice coală de hârtie blocată în calea de alimentare cu hârtie. Apoi introduceți înapoi cartușul.

5. Bateți colțurile stivei de hârtie de o suprafață plată și încărcați-o cu grijă înapoi în tava MP.

Notă:

Nu reîncărcați colile vălurite sau încrețite.

6. Deschideți din nou capacul frontal al imprimantei și închideți-l până când auziți un clic. Datele care urmau a fi imprimate pe coala blocată vor fi retipărite în mod automat.

Probleme operaționale

Indicatorul Pregătit nu se aprinde când imprimanta este pornită.	
Cauză	Cum trebuie procedat
Este posibil ca imprimanta să nu fie conectată la priza electrică.	Opriți imprimanta, și verificați conexiunile cablului de alimentare dintre imprimantă și priza electrică, apoi reporniți imprimanta.
Priza electrică ar putea fi controlată de un comutator exterior sau de un temporizator automat.	Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția „pornit” sau introduceți un alt dispozitiv electric în priză, pentru a verifica dacă aceasta funcționează în mod corespunzător.

Indicatorul Pregătit este aprins dar imprimanta nu imprimă.	
Cauză	Cum trebuie procedat
Calculatorul dumneavoastră nu este corect conectat la imprimantă.	Efectuați procedura descrisă în Ghidul de instalare.
Cablul de interfață nu este corect introdus.	Verificați ambele extremități ale cablului dintre imprimantă și calculator. Asigurați-vă că ștecherul este securizat, utilizând în acest scop cleme de fixare cabluri.
Nu utilizați cablul de interfață corespunzător.	Dacă folosiți interfața paralelă, verificați dacă se utilizează un cablu de interfață bifilar torsadat dublu ecranat, nu mai lung de 1,8 metri. Dacă folosiți interfața USB, folosiți un cablu de tip Revision 2.0.
Este posibil ca aplicația utilizată pentru imprimare să constituie cauza problemei apărute.	Închideți aplicația și reporniți calculatorul. Apoi încercați din nou o imprimare.
Probabil calculatorul nu dispune de cantitatea de memorie necesară imprimării datelor.	Reduceți conținutul sarcinii de imprimare sau adăugați memorie la calculatorul dvs., pentru a evita asemenea situații în viitor.

Probleme la imprimare

O parte a datelor imprimate sau toate datele imprimate sunt deformate sau imprimate sub formă de asterisc.	
Cauză	Cum trebuie procedat
Cablul de interfață nu este corect introdus.	Verificați ca ambele extremități ale cablului de interfață să fie conectate în mod corespunzător.
Nu utilizați cablul de interfață corespunzător.	Dacă folosiți interfața paralelă, verificați dacă se utilizează un cablu de interfață bifilar torsadat dublu ecranat, nu mai lung de 1,8 metri. Dacă folosiți interfața USB, folosiți un cablu de tip Revision 2.0.

Datele nu sunt imprimate în poziție corectă.	
Cauză	Cum trebuie procedat
Lungimea paginii și marginile sunt incorect setate în aplicația utilizată de dvs.	Asigurați-vă că în aplicația dvs. utilizați lungimea de pagină și setările de margine adecvate.

Elementele de grafică nu pot fi imprimate în mod corect.	
Cauză	Cum trebuie procedat
Poate aveți nevoie de memorie suplimentară.	Elementele de grafică necesită cantități mari de memorie. Reduceți setarea Print Quality (Setare imprimare) în driverul de imprimantă. În cazul în care utilizați modelul de imprimantă EPL-6200, aveți posibilitatea de a instala mai multă memorie în imprimantă ca o soluție permanentă.

O pagină nu a putut fi imprimată (numai în cazul modelelor AcuLaser M1200/EPL-6200L only).	
Cauză	Cum trebuie procedat
Cantitatea de memorie nu a fost suficientă pentru imprimarea tuturor paginilor.	Elementele de grafică necesită cantități mari de memorie. Pentru executarea sarcinii, asigurați-vă că ați selectat caseta de validare Avoid Insufficient Memory Error (Evitare eroare memorie insuficientă), conform instrucțiunilor prezentate în secțiunea Avoiding Insufficient Memory Error (Evitare eroare memorie insuficientă) în caz de utilizare sistem Windows sau în secțiunea Avoiding Insufficient Memory Error (Evitare eroare memorie insuficientă) în caz de utilizare sistem Macintosh.

Probleme de calitate a imprimării

Fundalul este întunecat sau murdar	
Cauză	Cum trebuie procedat
Traseul hârtiei din interiorul imprimantei poate fi prăfuit.	Opriți imprimanta. Curățați componentele interne ale imprimantei imprimând trei pagini cu un singur caracter pe fiecare pagină.
Nu utilizați tipul corect de hârtie pentru imprimanta dvs.	Dacă suprafața hârtiei este prea grosolană, caracterele imprimate pot apărea distorsionate sau întrerupte. Pentru rezultate optime, este recomandată utilizarea unei hârtii de copiator de calitate ridicată. Vezi "Tipuri de hârtie disponibile" la pagina 118 pentru informații despre alegerea hârtiei.
Setarea Density (Densitate) poate fi reglată pe valori prea întunecate.	În setarea Density trebuie definite valori mai deschise prin intermediul driverului de imprimantă.

Fundalul este întunecat sau murdar	
Cauză	Cum trebuie procedat
Poate fi o problemă cu cartușul cu toner.	Opriți imprimanta. Îndepărtați cartușul, agitați-l ușor în plan orizontal și vertical și reinstalați-l. Dacă această operațiune nu constituie rezolvarea problemei, înlocuiți cartușul cu toner conform instrucțiunilor descrise în secțiunea "Cartușul cu toner" la pagina 75.
Poate fi o problemă cu unitatea fotoconductor.	Opriți imprimanta. Îndepărtați unitatea și reinstalați-l. Dacă această operațiune nu constituie rezolvarea problemei, înlocuiți unitatea fotoconductor conform instrucțiunilor descrise în secțiunea "Unitatea fotoconductor" la pagina 81.

Pe pagina imprimată apar dungi negre sau albe.	
Cauză	Cum trebuie procedat
Traseul hârtiei din interiorul imprimantei poate fi prăfuit.	Opriți imprimanta. Curățați componentele interne ale imprimantei imprimând trei pagini cu un singur caracter pe fiecare pagină.
Hârtia poate fi umedă sau jilavă.	Această imprimantă este sensibilă la umezeala absorbită de hârtie. Cu cât conținutul de umezeală din hârtie este mai ridicat, cu atât imprimarea este mai deschisă. Nu stocați hârtia într-un mediu umed sau jilav.
Nu utilizați tipul corect de hârtie pentru imprimanta dvs.	Dacă suprafața hârtiei este prea grosolană, caracterele imprimate pot apărea distorsionate sau întrerupte. Pentru rezultate optime, este recomandată utilizarea unei hârtii de copiator de calitate ridicată. Vezi "Tipuri de hârtie disponibile" la pagina 118 pentru informații despre alegerea hârtiei.
Poate fi o problemă cu cartușul cu toner.	Opriți imprimanta. Îndepărtați cartușul, agitați-l ușor în plan orizontal și vertical și reinstalați-l. Dacă această operațiune nu constituie rezolvarea problemei, înlocuiți cartușul cu toner conform instrucțiunilor descrise în secțiunea "Cartușul cu toner" la pagina 75.
Poate fi o problemă cu unitatea fotoconductor.	Opriți imprimanta. Îndepărtați unitatea și reinstalați-l. Dacă această operațiune nu constituie rezolvarea problemei, înlocuiți unitatea fotoconductor conform instrucțiunilor descrise în secțiunea "Unitatea fotoconductor" la pagina 81.

Imaginea imprimată are părți incomplete	
Cauză	Cum trebuie procedat
Hârtia poate fi umedă sau jilavă.	Această imprimantă este sensibilă la umezeala absorbită de hârtie. Cu cât conținutul de umezeală din hârtie este mai ridicat, cu atât imprimarea este mai deschisă. Nu stocați hârtia într-un mediu umed sau jilav.
Nu utilizați tipul corect de hârtie pentru imprimanta dvs.	Dacă suprafața hârtiei este prea grosolană, caracterele imprimate pot apărea distorsionate sau întrerupte. Pentru rezultate optime, este recomandată utilizarea unei hârtii de copiator de calitate ridicată. Vezi "Tipuri de hârtie disponibile" la pagina 118 pentru informații despre alegerea hârtiei.

Pagini complet albe	
Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta a încărcat mai mult de o coală simultan.	Extrageți stiva de coli de hârtie și răsfirați-o. Bateți stiva pe o suprafață plată pentru a uniformiza marginile, apoi reîncărcați hârtia.
Durata de viață a cartușului cu toner se apropie de sfârșit.	Dacă în utilitarul EPSON Status Monitor 3 funcția de indicare a stării tonerului arată că în cartuș nivelul cantității tonerului este scăzut, consultați secțiunea "Cartușul cu toner" la pagina 75 pentru a afla informațiile referitoare la înlocuirea cartușului cu toner.
Cartușul cu toner nu este instalat corect.	Verificați dacă instalarea cartușului cu toner este conformă cu instrucțiunile descrise în secțiunea "Cartușul cu toner" la pagina 75.
Problema poate fi cu aplicația utilizată sau cu cablul de interfață.	Imprimați o pagină de stare cu ajutorul driverului de imprimantă. Dacă pagina imprimată continuă să fie albă, atunci problema poate fi la imprimantă. Opriți imprimanta și contactați furnizorul.

Imaginea imprimată este subțire sau ștersă	
Cauză	Cum trebuie procedat
Hârtia poate fi umedă sau jilavă.	Cu cât conținutul de umezeală din hârtie este mai ridicat, cu atât imprimarea este mai deschisă. Nu stocați hârtia într-un mediu umed sau jilav.

Imaginea imprimată este subțire sau ștersă	
Cauză	Cum trebuie procedat
Nu utilizați tipul corect de hârtie pentru imprimanta dvs.	Dacă suprafața hârtiei este prea grosolană, caracterele imprimate pot apărea distorsionate sau întrerupte. Pentru rezultate optime, este recomandată utilizarea unei hârtii de copiator de calitate ridicată. Vezi "Tipuri de hârtie disponibile" la pagina 118 pentru informații despre alegerea hârtiei.
Modul Toner Save (Economisire toner) poate fi activ.	Dezactivați modul Toner Save din driverul de imprimantă.
Setarea Density (Densitate) este reglată la valori prea des- crise.	În setarea Density trebuie definite valori mai închise prin intermediul driverului de imprimantă.
Poate fi o problemă cu cartușul cu toner.	Scoateți cartușul cu toner, agitați-l ușor pe plan orizontal în vederea distribuirii egale a tonerului, apoi reinstalați-l. Dacă problema persistă, înlocuiți cartușul conform instrucțiunilor descrise în secțiunea "Cartușul cu toner" la pagina 75.

Imaginea este prea închisă.	
Cauză	Cum trebuie procedat
Setarea Density (Densitate) poate fi reglată pe valori prea întunecate.	În setarea Density trebuie definite valori mai deschise prin intermediul driverului de imprimantă.
Poate fi o problemă cu cartușul cu toner.	Dacă problema persistă, înlocuiți cartușul cu toner conform instrucțiunilor descrise în secțiunea "Cartușul cu toner" la pagina 75.

Partea neimprimată a paginii este murdară	
Cauză	Cum trebuie procedat
Este posibil să se fi vărsat toner pe calea de alimentare cu hârtie.	Opriți imprimanta. Curățați piesele interioare ale imprimantei.

Pe pagina imprimată apar în mod ciclic pete albe, puncte negre sau linii negre orizontale	
Cauză	Cum trebuie procedat
Poate fi o problemă cu unitatea fotoconductor.	Opriți imprimanta. Îndepărtați unitatea și reinstalați-l. Dacă această operațiune nu constituie rezolvarea problemei, înlocuiți unitatea fotoconductor conform instrucțiunilor descrise în secțiunea "Unitatea fotoconductor" la pagina 81.

Probleme de memorie

Notă

Rezoluția afectată de problemele survenite din cauza memoriei poate sugera necesitatea de creștere a cantității de memorie a imprimantei. Vă rugăm luați în considerare faptul că instalarea unui modul de memorie în vederea creșterii capacității memoriei imprimantei este posibilă doar în cazul modelului de imprimantă EPL-6200.

Calitatea imprimării s-a redus	
Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta nu poate imprima la nivelul de calitate necesar datorită memoriei insuficiente, calitatea imprimării a fost scăzută în mod automat pentru a putea continua procesul de imprimare.	Verificați dacă pagina imprimată are un aspect acceptabil. Dacă nu, adăugați memorie cu titlu de soluție permanentă sau coborâți temporar setarea Print Quality (Calitate de imprimare) în driverul de imprimantă.

Memorie insuficientă pentru sarcina curentă	
Cauză	Cum trebuie procedat
Imprimanta nu dispune de suficientă memorie pentru executarea sarcinii curente.	Adăugați mai multă memorie cu titlu de soluție permanentă sau coborâți temporar setarea Print Quality (Calitate de imprimare) în meniul driverului de imprimantă.

Probleme la manipularea hârtiei

Notă:

- ❑ Modelul de imprimantă EPL-6200 este echipat cu două surse de hârtie standard, tava MP și slotul de alimentare manuală. Tava MP este sursa de hârtie disponibilă în cazul modelelor AcuLaser M1200/EPL-6200L.
- ❑ Caseta opțională pentru 500 coli A4 este disponibilă numai în cazul modelului de imprimantă EPL-6200.

Hârtia nu este corect introdusă în imprimantă	
Cauză	Cum trebuie procedat
Ghidajele pentru hârtie nu sunt setate corect.	Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie din toate susrele de hârtie sunt setate corespunzător formatelor hârtiilor încărcate.

Hârtia nu este corect introdusă în imprimantă	
Cauză	Cum trebuie procedat
Setarea sursei de hârtie poate fi incorectă.	Asigurați-vă că ați selectat sursa de hârtie corespunzătoare.
Este posibil să nu se afle hârtie în sursa de hârtie selectată.	Încărcați hârtie în sursa de hârtie selectată.
Formatul hârtiei încărcate nu corespunde formatului de hârtie selectat în driverul de imprimantă.	Asigurați-vă că în setările driverului de imprimantă este selectat formatul de hârtie corespunzător.
Este posibil să fie încărcate prea multe coli în casetele de hârtie.	Verificați dacă nu ați încercat să încărcați prea multe coli de hârtie. Pentru capacitatea maximă a fiecărei surse de hârtie, vezi "Tavă MP" la pagina 24.

Anexa A

Specificații tehnice

Hârtie

Tipuri de hârtie disponibile

Această secțiune conține explicația referitoare la tipurile de hârtie care pot fi utilizate cu imprimanta dvs. Asigurați-vă că utilizați numai tipurile de hârtie menționate în această secțiune.

Notă:

Această imprimantă este foarte sensibilă la umezeală. Asigurați-vă de faptul că hârtia este depozitată într-un mediu uscat.

Hârtie obișnuită

Puteți utiliza următoarele tipuri de hârtie.

Tipuri de hârtie	Descriere
Plain paper (Hârtie albă)	Hârtia reciclată este de asemenea acceptată * Greutate: 60 - 90 g/m ² (16 - 24 lb)
Plicuri	Fără pastă și fără bandă adezivă Fără ferestre din plastic (cu excepția situațiilor în care sunt special concepute pentru imprimante laser). Greutate: 70 - 105 g/m ² (23 - 28 lb)
Etichete	Coala de bază trebuie să fie acoperită complet, fără spații între etichete **
Hârtie groasă	Greutate: 90 - 163 g/m ² (24 - 43 lb)
Hârtii transparente	Pot fi folosite hârtii transparente utilizate cu imprimante laser monocromate sau cu copiatoare.
Hârtie colorată	Necreată

Tipuri de hârtie	Descriere
Letterhead (Antet)	Hârtie cu antet preimprimat, cu condiția ca hârtia și cerneala utilizate să fie compatibile cu imprimantele laser. Nu pot fi utilizate hârtii imprimate cu imprimante laser, imprimante cu jet de cerneală sau cu alte tipuri de imprimante.

* Folosiți hârtie reciclată numai în condiții normale de temperatură și umiditate. Hârtia de calitate redusă poate diminua calitatea imprimării sau poate provoca blocaje ale hârtiei și alte probleme.

** Spațiile dintre etichete pot cauza desprinderea etichetelor în interiorul imprimantei, ceea ce poate cauza defectarea imprimantei.

Notă:

- ☐ *Întrucât calitatea oricărei mărci sau oricărui tip de mediu particular poate fi modificată de producător în orice moment, Epson nu poate garanta calitatea nici unui tip de mediu. Testați întotdeauna eșantioane dintr-un stoc de suporturi media înainte de a cumpăra cantități mari sau de a imprima lucrări de anvergură.*
- ☐ *De asemenea, puteți utiliza și foi cu antet preimprimat, însă numai în cazul în care foaia respectivă este compatibilă atât cu imprimanta cu cerneală, cât și cu imprimanta laser.*

Hârtie care nu trebuie utilizată

Nu puteți folosi următoarele tipuri de hârtie cu această imprimantă. Acest lucru poate cauza deteriorarea imprimantei, blocaje ale hârtiei și o calitate redusă a imprimării.

- ☐ Mediile destinate pentru imprimante laser color, imprimante laser alb-negru, copiatoare color, copiatoare alb-negru sau imprimante cu jet de cerneală.
- ☐ Hârtie imprimată anterior cu orice alte imprimante laser color, imprimante laser alb-negru, copiatoare color, copiatoare alb-negru, imprimante cu jet de cerneală sau imprimante cu transfer termic
- ☐ Hârtie carbon, hârtie fără carbon, hârtie sensibilă termic, hârtie sensibilă la presiune, hârtie acidă sau hârtie care folosește cerneală sensibilă la temperaturi ridicate (circa 200 °C)
- ☐ Etichete care se desprind cu ușurință sau etichete care nu acoperă în totalitate coala de bază
- ☐ Hârtie cretată sau hârtie color specială
- ☐ Hârtie cu orificii pentru bandă de legare sau perforată
- ☐ Hârtie cu clei, agrafe, cleme sau bandă adezivă lipită
- ☐ Hârtie care atrage electricitatea statică
- ☐ Hârtie umedă sau jilavă

- ☐ Hârtie de grosime inegală
- ☐ Hârtie excesiv de groasă sau de subțire
- ☐ Hârtie prea moale sau prea grosolană
- ☐ Hârtie cu fețe cu aspect diferit
- ☐ Hârtie pliată, ondulată, vâlurită sau ruptă
- ☐ Hârtie de formă neregulată sau hârtie care nu are colțuri în unghi drept

Specificații

Întrucât calitatea oricărei mărci sau tip de hârtie particular poate fi modificată de producător în orice moment, Epson nu poate garanta calitatea nici unui tip de hârtie. Testați întotdeauna eșantioane dintr-un stoc de hârtie înainte de a cumpăra cantități mari sau de a imprima lucrări de anvergură.

Tipuri de hârtie	Hârtie albă, hârtie reciclată, etichete, plicuri, hârtii transparente, hârtie color, hârtie groasă, antet
------------------	---

Notă:

Folosiți hârtie reciclată numai în condiții normale de temperatură și umiditate. Hârtia de calitate redusă poate diminua calitatea imprimării sau poate provoca blocaje ale hârtiei și alte probleme.

Greutatea hârtiei	
Plain paper (Hârtie albă)	60 - 90 g/m ² , 16 - 24 lb *
Hârtie groasă	90 - 163 g/m ² , 24 - 43 lb

* lb: greutate (lb/500 coli/17 in. × 22 in.)

Format hârtie	
Hârtie	A4 (210 × 297 mm, 8.3 × 11.7 in.) A5 (148 × 210 mm, 5.8 × 8.3 in.) B5 (182 × 257 mm, 7.2 × 10.1 in.) Letter (216 × 279 mm, 8.5 × 11 in.) Half-Letter (140 × 216 mm, 5.5 × 8.5 in.) Legal (216 × 356 mm, 8.5 × 14 in.) Government Letter (203 × 267 mm, 8.0 × 10.5 in.) Government Legal (216 × 330 mm, 8.5 × 13 in.) F4 (210 × 330 mm, 8.3 × 13 in.) Executive (184 × 267 mm, 7.25 × 10.5 in.) ISO B5 (176 × 250 mm, 7 × 9.8 in.) Custom (76 to 216 mm × 127 - 356 mm, 3.0 - 8.5 in. × 5.0 - 14.0 in.)
Plicuri	Monarch (98 × 191 mm, 3 7/8 × 7 1/2 in.) Commercial 10 (105 × 241 mm, 4 1/8 × 9 1/2 in.) DL (110 × 220 mm, 4.3 × 8.7 in.) C5 (162 × 229 mm, 6.4 × 9.0 in.) C6 (114 × 162 mm, 4.5 × 6.4 in.) ISO B5 (176 × 250 mm, 7 × 9.8 in.)

**Atenție:**

Încărcați numai hârtie cu format menționat anterior.

Zonă imprimabilă

EPL-6200	Margini de minim 4 mm în toate părțile
AcuLaser M1200/ EPL-6200L	Margini de minim 5 mm în toate părțile

Imprimantă

Generalități

Metodă de imprimare	Scanare cu rază laser și proces electrofotografic uscat
Resolution	EPL-6200: 1200 dpi, Class (clasa) 1200 dpi, sau 600 dpi, 300 dpi AcuLaser M1200/EPL-6200L: 600 dpi

Prima imprimare	Mai puțin de 13 secunde cu hârtie A4/Letter. (dacă alimentarea are loc din tava MP)	
Alimentare cu hârtie	EPL-6200: Alimentare manuală sau automată AcuLaser M1200/EPL-6200L: automat	
Aliniere alimentare cu hârtie	Aliniere centrată pentru toate formatele	
Sursă hârtie de intrare (hârtie cu greutate de 75 g/m ²)	Tavă MP	EPL-6200: maxim 250 coli de hârtie albă AcuLaser M1200/EPL-6200L: maxim 150 coli de hârtie albă Maxim 10 plicuri, în funcție de grosime
Înșirarea de hârtie	Cu fața în jos	
Capacitatea de expulzare hârtie (hârtie cu greutate de 75 g/m ²)	Maxim 100 coli de hârtie albă	
RAM	EPL-6200: 8 MB sau 16 MB, cu posibilitate de expandare de maxim 136 MB sau 144 MB EPL-6200 model de rețea: 16 MB, cu posibilitate de expandare de maxim 272 MB AcuLaser M1200/EPL-6200L: 2 MB	

Parametri de mediu

Temperatură	Utilizare	10 - 35°C (50 - 95°F)
	Depozitare	0 - 35°C (32 - 95°F)
Umiditate	Utilizare	15 - 85% RH (umiditate relativă)
	Depozitare	30 - 85% RH
Altitudine	Maxim 2.500 metri (8.200 picioare)	

Standarde și aprobări

Standarde de siguranță

Model european	Directiva 2006/95/CE EN60950-1
----------------	-----------------------------------

CEM

Model european	Directiva 2004/108/CE EN 55022 clasa B EN 55024 EN 61000-3-2 EN 61000-3-3
----------------	---

Parametri mecanici

Dimensiuni și greutate	EPL-6200	Înălțime: 261 mm (10.4 in.) Lățime: 407 mm (16.3 in.) Adâncime: 436 mm (17.4 in.) Greutate: aproximativ 7,5 kg (16.5 lb), cu excepția cartușului cu toner și al unității fotoconductor
	AcuLaser M1200/ EPL-6200L	Înălțime: 261 mm (10.4 in.) Lățime: 385 mm (15,4 in.) Adâncime: 279 mm (11,1 in.) Greutate: aproximativ 6,0 kg (13,2 lb), cu excepția cartușului cu toner și al unității fotoconductor

Parametri electrici

Verificați eticheta lipită de pe spatele imprimantei în vederea identificării tensiunii de funcționare a acestuia.

AcuLaser M1200/EPL-6200L

	Model cu funcționare cu 110 - 120 V	Model cu funcționare cu 220 - 240 V
--	--	--

Tensiune nominală			110 V - 120 V	220 V - 240 V
Frecvență nominală			50 Hz - 60 Hz	50 Hz - 60 Hz
Intensitate nominală			8,0 A	4,5 A
Consum energetic	În timpul imprimării	Valoare medie	349 W	347 W
		MAX	640 W	680 W
	În timpul modului "pregătit"		43 W	41 W
	În timpul modului de repaus *		7 W sau mai puțin	8 W sau mai puțin

* Valorile reprezintă consumul energetic cu toate operațiile complet suspendate. Consumul energetic variază în funcție de condițiile de exploatare, precum și de instalarea unei cartele de interfață de tip B sau dacă este introdusă o memorie USB.

Interfețe

Interfață paralelă

Folosiți conectorul paralel compatibil cu IEEE 1284-B.

Interfață USB

Mod USB 2.0 Full Speed

Notă:

- ☐ Numai calculatoarele echipate cu conector USB și care rulează cu Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, sau 2000 recunosc interfața USB.
- ☐ Calculatorul dumneavoastră trebuie să accepte USB 2.0 pentru a folosi USB 2.0 ca interfață de conectare a calculatorului dumneavoastră la imprimantă.
- ☐ Deoarece USB 2.0 este complet compatibil cu USB 1.1, se poate folosi USB 1.1 ca interfață.
- ☐ USB 2.0 se poate folosi cu sistemele de operare Windows Vista, Vista x64, XP, XP x64, și 2000.

Interfață Ethernet

Puteți folosi un cablu de interfață bifilar torsadat ecranat cu conexiune directă de tip IEEE 802.3 100BASE-TX/10 BASE-T cu un conector RJ45.

Notă:

Este posibil ca interfața Ethernet să nu fie disponibilă, însă acest lucru depinde de modelul de imprimantă.

Consumabile

Cartușul cu toner

Modelul/ produsului	Cartuș cu toner de mare capacitate	0521/0521 *
	Cartuș cu toner de capacitate standard	0520/0520 *
	Cartuș cu toner returnabil și de mare capacitate	0523/0523 *
	Cartuș cu toner returnabil și de capacitate standard	0522/0522 *
Temperatură de depozitare	0 - 35°C (32 - 95°F)	
Umiditate de depozitare	30 - 85% RH (umiditate relativă)	

* Acest produs respectă cerințele de marcă CE în conformitate cu Directiva CE 2004/108/CE.

Notă:

În unele zone cartușele returnabile nu sunt comercializate. Contactați reprezentantul dvs. local Epson / pentru a afla mai multe informații referitoare la regimul aplicat cartușelor returnabile.

Unitatea fotoconductor

Codul produsului	S051099
Temperatură de depozitare	0 - 35°C (32 - 95°F)
Umiditate de depozitare	30 - 85% RH (umiditate relativă)

Anexa B

Utilizarea fonturilor

Fonturi EPSON BarCode Fonts (numai în cazul utilizatorilor sistemului de operare Windows)

Fonturile EPSON BarCode permit crearea și imprimarea ușoară a diferitelor tipuri de coduri de bare.

De obicei, crearea codurilor de bare este un procedeu complex, care necesită utilizarea de diferite comenzi de coduri, precum bara Start, bara Stop și OCR-B. Crearea caracterelor utilizate în cadrul codurilor de bare, este de asemenea, un proces complex. Cu toate acestea, fonturile EPSON BarCode sunt proiectate pentru a adăuga asemenea coduri în mod automat, permițând utilizatorului imprimarea codurilor de bare, care sunt conforme cu diferite standarde de coduri de bare.

Fonturile EPSON BarCode acceptă următoarele tipuri de coduri de bare:

Cod de bare standard	EPSON BarCode	OCR-B	Număr de verificare	Observații
EAN	EPSON EAN-8	Da	Da	Creează codurile de bară EAN (varianta prescurtată).
	EPSON EAN-13	Da	Da	Creează codurile de bară EAN (varianta standard).
UPC-A	EPSON UPC-A	Da	Da	Creează codurile de bare UPC-A.
UPC-E	EPSON UPC-E	Da	Da	Creează codurile de bare UPC-E.
Code39 (Cod39)	EPSON Code39	Nu	Nu	Imprimă OCR-B și verifică numerele care pot fi specificate cu numele de font.
	EPSON Code39 CD	Nu	Da	
	EPSON Code39 CD Num	Da	Da	
	EPSON Code39 Num	Da	Nu	
Code128 (Cod128)	EPSON Code128	Nu	Da	Creează barele de cod Code128.

Cod de bare standard	EPSON BarCo-de	OCR-B	Număr de verificare	Observații
Interleaved 2 of 5 (ITF)	EPSON ITF	Nu	Nu	Imprimă OCR-B și verifică numerele care pot fi specificate cu numele de font.
	EPSON ITF CD	Nu	Da	
	EPSON ITF CD Num	Da	Da	
	EPSON ITF Num	Da	Nu	
Codabar	EPSON Codabar	Nu	Nu	Imprimă OCR-B și verifică numerele care pot fi specificate cu numele de font.
	EPSON Codabar CD	Nu	Da	
	EPSON Codabar CD Num	Da	Da	
	EPSON Codabar Num	Da	Nu	

Cerințe de sistem

Pentru a putea utiliza fonturile EPSON BarCode, calculatorul dvs. trebuie să îndeplinească următoarele cerințe de sistem:

Calculator	Seria IBM PC sau compatibil cu IBM cu 386SX sau unitate de procesare mai performantă.
Sistem de operare	Microsoft Windows Vista, XP, sau 2000
Unitatea hard-disc	spațiu liber între 15 - 30 KB, în funcție de font

Notă:


Fonturile EPSON BarCode pot fi utilizate numai cu driverele de imprimantă marca Epson.

Instalarea fonturilor EPSON BarCode

Urmăriți acești pași pentru a instala fonturile EPSON BarCode. Procedura descrisă în această secțiune se referă la instalarea în caz de utilizare Windows 98; procedura de instalare în cazul utilizării altor sisteme de operare Windows este identică.

1. Verificați dacă imprimanta este oprită și că sistemul Windows rulează pe calculatorul dumneavoastră.
2. Introduceți CD-ROM-ul cu programul de imprimantă în unitatea CD-ROM.

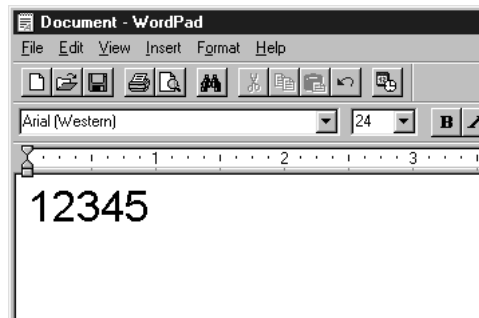
Notă:

- ☐ Dacă apare fereastra de selecție a limbii, selectați țara dumneavoastră.
 - ☐ În cazul în care ecranul EPSON Installation Program (Programul de instalare EPSON) nu apare în mod automat, executați clic pe butonul  **Start**, apoi pe comanda **Computer** (în cazul sistemului Windows Vista) sau pe pictograma **My Computer** de pe suprafața de lucru (în cazul sistemului Windows XP sau 2000). Executați clic dreapta pe pictograma **CD-ROM**, apoi pe comanda **OPEN** în meniul care va fi afișat. Apoi executați clic dreapta pe **Epsetup.exe**.
3. Executați clic pe opțiunea **Software List (Listă aplicații)** din caseta de dialog care va fi afișată.
 4. Selectați caseta de validare **EPSON BarCode Font** și executați clic pe comanda **Install (Instalare)**. Apoi urmați instrucțiunile afișate pe ecran.
 5. După finalizarea procesului de instalare executați clic pe butonul **OK**.
- Fonturile EPSON BarCode sunt instalate pe calculatorul dvs.

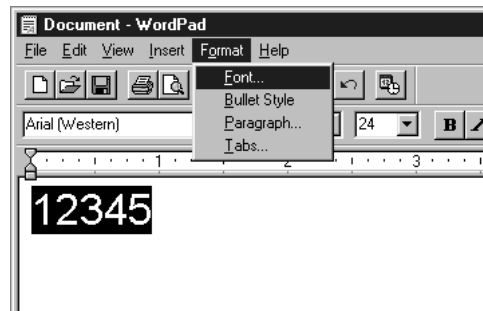
Imprimarea cu fonturile EPSON BarCode

Urmăriți acești pași pentru a crea coduri de bare cu ajutorul fonturilor EPSON BarCode. Aplicația inclusă în aceste instrucțiuni este aplicația Microsoft WordPad. Această procedură poate diferi în cazul în care operațiunea de imprimare este efectuată din alte aplicații.

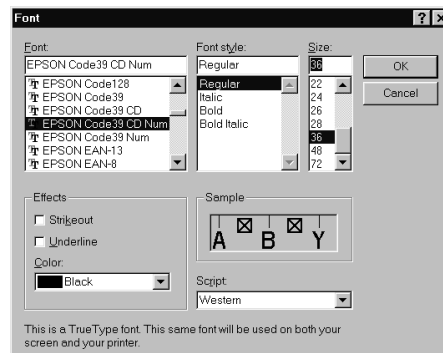
1. Deschideți un document în aplicația utilizată și introduceți caracterele pe care doriți să le transformați în cod de bare.



2. Selectați caracterele, apoi opțiunea **Font** din meniul Format (Formatare).



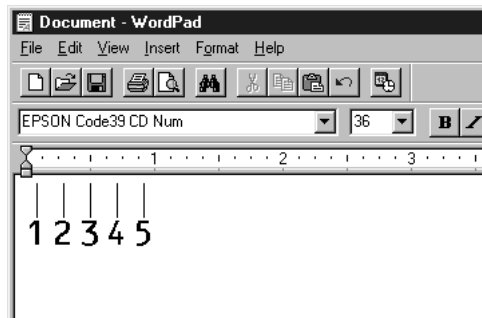
3. Selectați fontul EPSON BarCode pe care doriți să îl utilizați, setați dimensiunea fontului și executați clic pe butonul **OK**.



Notă:

În cazul utilizării sistemului Windows Vista, XP, sau 2000, nu puteți utiliza fonturi a căror dimensiune depășește valoarea de 96 puncte atunci când imprimați coduri de bare.

4. Caracterele selectate de dvs. vor apărea ca și caractere de cod de bare similare celor indicate mai jos.



5. Selectați comanda **Print (Imprimare)** din meniul File (Fișier), apoi selectați imprimanta dvs. Epson și executați clic pe meniul **Properties (Proprietăți)**. Efectuați următoarele setări în driverul de imprimantă. Modelul de imprimantă EPL-6200 este o imprimantă monocrom. Modelul de imprimantă AcuLaser M1200/EPL-6200L este o imprimantă monocrom bazată pe sistem tip gazdă. Consultați secțiunile corespunzătoare din tabelul de mai jos.

	Driver de imprimantă monocrom	Driver de imprimantă color	Driver de imprimantă monocrom cu bazare pe sistem tip gazdă
Culoare	(nu este disponibilă)	Negru	(nu este disponibilă)
Calitatea de imprimare	600 dpi	600 dpi	600 dpi
Toner Save (Economisire de toner)	Nu este selectat	Nu este selectat	Nu este selectat
Opțiuni de redimensionare	Nu este selectat	Nu este selectat	Nu este selectat
Modul grafic (în caseta de dialog Extended Settings (Setări extinse) ce poate fi accesată din fila Optional Settings (Setări opționale)).	Imprimarea la calitate înaltă	(nu este disponibilă)	(nu este disponibilă)
Modul de imprimare (în caseta de dialog Extended Settings (Setări extinse) ce poate fi accesată din fila Optional Settings (Setări opționale))	(nu este disponibilă)	Imprimarea la calitate înaltă	(nu este disponibilă)

6. Executați clic pe butonul **OK** pentru a imprima codul de bare.

Notă:

În cazul în care șirul de caractere din codul de bare conține o eroare, precum date necorespunzătoare, codul de bare va fi afișat pe ecran dar nu va putea fi citit de dispozitivul de citire de coduri de bare.

Note referitoare la introducerea și formatarea codurilor de bare.

Vă rugăm luați în considerare următoarele aspecte atunci când efectuați introducerea și formatarea caracterelor de cod de bare:

- ☐ Nu utilizați în cadrul procesului de formatare efecte de umbrire sau caractere speciale, precum litere aldine, italice sau efecte de subliniere.
- ☐ Imprimați coduri de bare utilizând numai culorile negru și alb.
- ☐ În momentul rotirii caracterelor, specificați numai unghiuri de rotire de 90°, 180° și 270° grade.
- ☐ În cadrul aplicației utilizate trebuie dezactivate toate setările automate de spațiere caractere și cuvinte.
- ☐ Nu folosiți în cadrul aplicației utilizate caracteristici care duc la creșterea sau la reducerea dimensiunilor caracterelor pe plan vertical sau orizontal.
- ☐ Dezactivați funcția automată de corectare gramaticală, de spațiere, etc. în cadrul aplicației utilizate.
- ☐ Pentru a deosebi mai ușor codurile de bare de restul textului din document, setați în cadrul aplicației funcția de afișare a simbolurilor de text, precum semnele de paragraf, tabulatorii, etc.
- ☐ Deoarece caracteristicile precum bara Start sau bara Stop sunt adăugate atunci când este selectat fontul EPSON BarCode, codul de bare rezultat poate conține un număr mai mare de caractere, decât numărul de caractere introduse inițial.
- ☐ Pentru a obține cele mai bune rezultate, utilizați numai dimensiunile de font recomandate în secțiunea "Specificații referitoare la fontul BarCode" la pagina 132 referitoare la fontul EPSON BarCod utilizat. Este posibil ca aparatele de citire a codurilor de bare să nu citească codurile de bare cu dimensiuni diferite.

Notă:

În funcție de densitatea de imprimare, de calitatea și culoarea hârtiei, este posibil ca aparatele de citire de coduri de bare să nu citească codul de bare respectiv. Imprimați o mostră și înainte de imprimarea în cantități mari, verificați posibilitatea de citire a codurilor de bare de către aparatele de citire de coduri de bare.

Specificații referitoare la fontul BarCode

Această secțiune conține detalii referitoare la specificațiile caracterelor introduse în cazul fiecărui font EPSON BarCode.

EPSON EAN-8

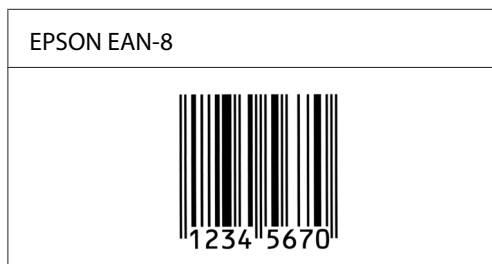
- ☐ EAN-8 este o versiune prescurtată din opt cifre a standardului de coduri de bare EAN.
- ☐ Deoarece cifra de verificare este adăugată în mod automat, puteți introduce numai 7 caractere.

Tipul caracterului	Cifre (0 - 9)
Numărul de caractere	7 caractere
Dimensiunea de fonturi	între 52 pt și 130 pt (maxim 96 pt în cazul sistemelor Windows Vista, XP, și 2000). Dimensiunile recomandate sunt 52 pt, 65 pt (standard), 97.5 pt și 130 pt.

Codurile următoare sunt introduse în mod automat și nu trebuie introduse manual.

- ☐ Marginea stângă/marginea dreaptă
- ☐ Bara de limitare stângă/bară de limitare dreaptă
- ☐ Bara centrală
- ☐ Număr de verificare
- ☐ OCR-B

Mostră de imprimare



EPSON EAN-13

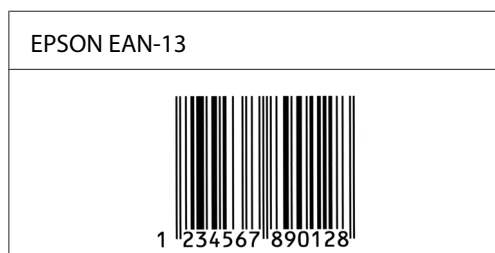
- ☐ EAN-13 este codul de bare EAN alcătuit din 13 cifre.
- ☐ Deoarece cifra de verificare este adăugată în mod automat, puteți introduce numai 12 caractere.

Tipul caracterului	Cifre (0 - 9)
Numărul de caractere	12 caractere
Dimensiunea de fonturi	între 60 pt și 150 pt (maxim 96 pt în cazul sistemelor Windows Vista, XP, și 2000). Dimensiunile recomandate sunt 60 pt, 75 pt (standard), 112.5 pt și 150 pt.

Codurile următoare sunt introduse în mod automat și nu trebuie introduse manual.

- ☐ Marginea stângă/marginea dreaptă
- ☐ Bara de limitare stângă/bară de limitare dreaptă
- ☐ Bară centrală
- ☐ Număr de verificare
- ☐ OCR-B

Mostră de imprimare



EPSON UPC-A

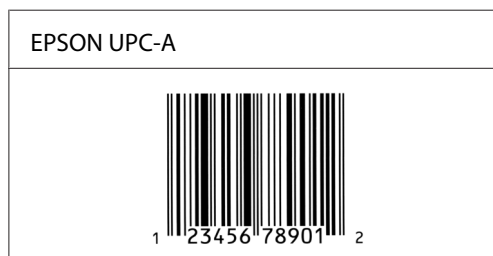
- ☐ UPC-A este codul de bare standard UPC-A definit de organizația American Universal Product Code (UPC Symbol Specification Manual) (Organizația pentru Codificarea Universală a Produselor în America - Manual de specificare a simbolurilor UPC).
- ☐ Sunt acceptate numai codurile UPC obișnuite. Codurile suplimentare nu sunt acceptate.

Tipul caracterului	Cifre (0 - 9)
Numărul de caractere	11 caractere
Dimensiunea de fonturi	între 60 pt și 150 pt (maxim 96 pt în cazul sistemelor Windows Vista, XP, și 2000). Dimensiunile recomandate sunt 60 pt, 75 pt (standard), 112,5 pt și 150 pt.

Codurile următoare sunt introduse în mod automat și nu trebuie introduse manual.

- ☐ Marginea stângă/marginea dreaptă
- ☐ Bara de limitare stângă/bară de limitare dreaptă
- ☐ Bară centrală
- ☐ Număr de verificare
- ☐ OCR-B

Mostră de imprimare



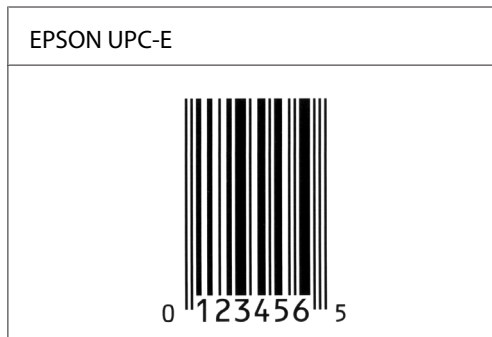
EPSON UPC-E

- ☐ UPC-E este codul de bare UPC-A de eliminare a cifrelor zero suplimentare, specificat de American Universal Product Code (UPC Symbol Specification Manual) (Organizația pentru Codificarea Universală a Produselor în America - Manual de specificare a simbolurilor UPC).

Tipul caracterului	Cifre (0 - 9)
Numărul de caractere	6 caractere
Dimensiunea de fonturi	între 60 pt și 150 pt (maxim 96 pt în cazul sistemelor Windows Vista, XP, și 2000). Dimensiunile recomandate sunt 60 pt, 75 pt (standard), 112.5 pt și 150 pt.

Codurile următoare sunt introduse în mod automat și nu trebuie introduse manual.

- ☐ Marginea stângă/marginea dreaptă
- ☐ Bara de limitare stângă/bară de limitare dreaptă
- ☐ Număr de verificare
- ☐ OCR-B
- ☐ Cifra "0"

Mostră de imprimare**EPSON Code39**

- ☐ Sunt disponibile patru fonturi tip Code39, care permit activarea și dezactivarea funcției de introducere automată a cifrelor de verificare și a OCR-B.
- ☐ Înălțimea codului bare este reglată în mod automat la 15% sau mai mult din lungimea sa totală, conform standardului Code39. Astfel, este foarte important să păstrați cel puțin un spațiu între codul de bare și textul din jurul acestuia, în vederea evitării suprapunerilor.
- ☐ Spațiile în cazul codurilor de bare Code39 trebuie introduse ca bare secundare tip “_”.
- ☐ În cazul imprimării a două sau mai multe coduri de bare într-o singură linie, separați codul de bare cu o filă, sau selectați un alt font decât fontul BarCode Font și introduceți un spațiu. În cazul în care se introduce un spațiu în timpul selectării fontului Code39, codul de bare nu va fi corect.

Tipul caracterului	Caractere alfanumerice (A - Z, 0 - 9). Simboluri (- . spațiu \$ / + %)
Numărul de caractere	Fără limită
Dimensiunea de fonturi	<p>Dacă OCR-B nu este utilizat: 26 pt sau mai mult (maxim 96 pt în cazul sistemelor Windows Vista, XP, și 2000). Dimensiunile recomandate sunt 26 pt, 52 pt, 78 pt și 104 pt.</p> <p>Dacă OCR-B este utilizat: 36 pt sau mai mult (maxim 96 pt în cazul sistemelor Windows Vista, XP, și 2000). Dimensiunile recomandate sunt 36 pt, 72 pt, 108 pt și 144 pt.</p>

Codurile următoare sunt introduse în mod automat și nu trebuie introduse manual.

- ☐ Zone neacoperite în partea stângă/partea dreaptă
- ☐ Număr de verificare
- ☐ Caracterul Start/Stop

Mostră de imprimare

EPSON Code39	EPSON Code39 CD
	
EPSON Code39 Num	EPSON Code39 CD Num
 1 2 3 4 5 6 7	 1 2 3 4 5 6 7 S

EPSON Code128

- ☐ Fonturile Code128 acceptă seturile de coduri A, B și C. Dacă setul de coduri dintr-un șir de caractere este modificat în mijlocul unei linii, se va introduce în mod automat un cod de conversie.
- ☐ Înălțimea codului bare este reglată în mod automat la 15% sau mai mult din lungimea sa totală, conform standardului Code128. Astfel, este foarte important să păstrați cel puțin un spațiu între codul de bare și textul din jurul acestuia, în vederea evitării suprapunerilor.
- ☐ Anumite aplicații șterg în mod automat spațiile aflate la sfârșitul liniilor sau transformă spațiile în file. Codurile de bare care conțin spații nu sunt imprimate corect de către aplicațiile care șterg în mod automat spațiile aflate la sfârșitul liniilor sau care transformă spațiile în file.
- ☐ În cazul imprimării a două sau mai multe coduri de bare într-o singură linie, separați codul de bare cu o filă, sau selectați un alt font decât fontul BarCode Font și introduceți un spațiu. În cazul în care se introduce un spațiu în timpul selectării fontului Code128, codul de bare nu va fi corect.

Tipul caracterului	Caractere All ASCII (95 în total)
Numărul de caractere	Fără limită
Dimensiunea de fonturi	între 26 pt și 104 pt (maxim 96 pt în cazul sistemelor Windows Vista, XP, și 2000). Dimensiunile recomandate sunt 26 pt, 52 pt, 78 pt și 104 pt.

Codurile următoare sunt introduse în mod automat și nu trebuie introduse manual.

- ☐ Zone neacoperite în partea stângă/partea dreaptă
- ☐ Caracterul Start/Stop

- ☐ Număr de verificare
- ☐ Modificați caracterele alcătuite din seturi de coduri

Mostră de imprimare



EPSON ITF

- ☐ Fonturile EPSON ITF sunt conforme cu standardul USS Interleaved 2-of-5 (American) (Standardul de stratificare USS între 2 și 5).
- ☐ Sunt disponibile patru fonturi tip EPSON ITF, care permit activarea și dezactivarea funcției de introducere automată a cifrelor de verificare și a OCR-B.
- ☐ Înălțimea codului bare este reglată în mod automat la 15% sau mai mult din lungimea sa totală, conform standardului Interleaved 2-of-5. Astfel, este foarte important să păstrați cel puțin un spațiu între codul de bare și textul din jurul acestuia, în vederea evitării suprapunerilor.
- ☐ Standardul Interleaved 2-of-5 tratează fiecare al doilea caracter ca pe un set. În cazul în care există un număr impart de caractere, fonturile EPSON ITF adaugă în mod automat o cifră zero la începutul fiecărui șir de caractere.

Tipul caracterului	Cifre (0 - 9)
Numărul de caractere	Fără limită
Dimensiunea de fonturi	<p>Dacă OCR-B nu este utilizat: 26 pt sau mai mult (maxim 96 pt în cazul sistemelor Windows Vista, XP, și 2000). Dimensiunile recomandate sunt 26 pt, 52 pt, 78 pt și 104 pt.</p> <p>Dacă OCR-B este utilizat: 36 pt sau mai mult (maxim 96 pt în cazul sistemelor Windows Vista, XP, și 2000). Dimensiunile recomandate sunt 36 pt, 72 pt, 108 pt și 144 pt.</p>

Codurile următoare sunt introduse în mod automat și nu trebuie introduse manual.

- ☐ Zone neacoperite în partea stângă/partea dreaptă
- ☐ Caracterul Start/Stop

- ☐ Număr de verificare
- ☐ Cifra "0" (adăugată la începutul șirului de caractere, dacă este necesar)

Mostră de imprimare

EPSON ITF	EPSON ITF CD
	
EPSON ITF Num	EPSON ITF CD Num
 0 1 2 3 4 5 6 7	 1 2 3 4 5 6 7 0

EPSON Codabar

- ☐ Sunt disponibile patru fonturi tip Codabar, care permit activarea și dezactivarea funcției de introducere automată a cifrelor de verificare și a OCR-B.
- ☐ Înălțimea codului bare este reglată în mod automat la 15% sau mai mult din lungimea sa totală, conform standardului Codabar. Astfel, este foarte important să păstrați cel puțin un spațiu între codul de bare și textul din jurul acestuia, în vederea evitării suprapunerilor.
- ☐ Dacă este introdus caracterul Start sau Stop fonturile Codabar vor introduce în mod automat caracterul complementar.
- ☐ În cazul în care caracterele Start sau Stop nu sunt introduse, acestea vor fi introduse automat ca litera A.





Tipul caracterului	Cifre (0 - 9) Simboluri (- \$: / . +)
Numărul de caractere	Fără limită

Dimensiunea de fonturi	<p>Dacă OCR-B nu este utilizat: 26 pt sau mai mult (maxim 96 pt în cazul sistemelor Windows Vista, XP, și 2000). Dimensiunile recomandate sunt 26 pt, 52 pt, 78 pt și 104 pt.</p> <p>Dacă OCR-B este utilizat: 36 pt sau mai mult (maxim 96 pt în cazul sistemelor Windows Vista, XP, și 2000). Dimensiunile recomandate sunt 36 pt, 72 pt, 108 pt și 144 pt.</p>
------------------------	---

Codurile următoare sunt introduse în mod automat și nu trebuie introduse manual.

- ☐ Zone neacoperite în partea stângă/partea dreaptă
- ☐ Caracterele Start/Stop character (dacă nu sunt introduse)
- ☐ Număr de verificare

Mostră de imprimare

EPSON Codabar	EPSON Codabar CD
	
EPSON Codabar Num	EPSON Codabar CD Num
 A 1 2 3 4 5 6 7 A	 A 1 2 3 4 5 6 7 4 A

Anexa C

Asistență clienți

Contactarea serviciului de asistență clienți

Înainte de a contacta Epson

Dacă produsul dumneavoastră Epson nu funcționează în mod corespunzător și nu puteți rezolva problema folosind informațiile de depanare din documentația produsului, contactați serviciile de asistență clienți pentru a primi ajutor. Dacă serviciul de asistență clienți pentru zona dumneavoastră nu este menționat mai jos, contactați furnizorul de la care ați achiziționat produsul.

Serviciul de asistență clienți vă va putea ajuta mult mai rapid dacă le oferiți următoarele informații:

- ☐ Numărul de serie al produsului
(Eticheta cu numărul de serie este de obicei lipită pe partea din spate al produsului.)
- ☐ Modelul produsului
- ☐ Versiunea software al produsului
(Executați clic pe butonul **About (Despre)**, **Version Info (Informație versiune)**, sau pe alte butoane similare din cadrul aplicației produsului.)
- ☐ Marca și modelul calculatorului dumneavoastră
- ☐ Numele și versiunea sistemului de operare al calculatorului dumneavoastră
- ☐ Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le folosiți în mod normal cu produsul dumneavoastră

Asistență pentru utilizatorii din Australia

Epson Australia dorește să vă asigure un nivel ridicat de asistență clienți. În afara documentației de produs, vă oferim următoarele surse de obținere a informațiilor:

Furnizorul dumneavoastră

Nu uitați, comerciantul vă poate deseori ajuta în identificarea și soluționarea problemelor. Furnizorul trebuie să fie întotdeauna primul apelat pentru sfaturi în caz de probleme; vă rezolvă deseori rapid și ușor problemele și vă oferă indicații cu privire la pașii care trebui urmați.

Adresa internet <http://www.epson.com.au>

Accesați paginile World Wide Web ale Epson Australia. Merită să vă ajungeți aici cu modemul pentru o navigare ocazională! Pagina de internet conține o zonă pentru descărcarea drivere, informații despre punctele de contact Epson, despre produse noi și asistență tehnică (e-mail).

Birou de asistență Epson

Biroul de asistență Epson este conceput ca o ultimă resursă, pentru a fi siguri că clienții noștri au acces la informații. Operatorii Biroului de asistență vă pot asista la instalarea, configurarea și utilizarea produsului dumneavoastră Epson. Personalul de ante-vânzare al Biroului de asistență poate furniza informații scrise despre noile produse Epson și vă poate informa cu privire la locația celui mai apropiat dealer sau agent de service. Aici găsiți răspunsurile la multe întrebări.

Numele Biroului de asistență sunt:

Telefon: 1300 361 054

Fax: (02) 8899 3789

Vă sfătuim să aveți la dispoziție toate informațiile relevante atunci când sunați. Cu cât pregătiți mai multe informații, cu atât vă putem ajuta să rezolvați mai rapid problema. Aceste informații includ documentația de produs Epson, tipul de calculator, tipul sistemului de operare, programele de aplicație și orice informație pe care o considerați necesară.

Asistență pentru utilizatorii din Singapore

Sursele de informații, suport și serviciile disponibile de la Epson Singapore sunt:

Internet (<http://www.epson.com.sg>)

Sunt disponibile informații despre specificațiile de produs, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente, informații de vânzări și asistență tehnică prin e-mail.

Epson HelpDesk (Telefon: (65) 6586 3111)

Echipa noastră de la Biroul de asistență vă poate fi de ajutor cu următoarele elemente prin telefon:

- ☐ Informații despre vânzări și produse
- ☐ Întrebări sau probleme legate de utilizarea produsului
- ☐ Informații cu privire la serviciile de reparații și garanție

Asistență pentru utilizatorii din Thailanda

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

Internet (<http://www.epson.co.th>)

Sunt disponibile informații despre specificațiile de produs, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente și e-mail.

Epson Hotline (Telefon: (66)2-670-0333)

Echipa noastră Hotline vă poate fi de ajutor cu următoarele elemente prin telefon:

- ☐ Informații despre vânzări și produse
- ☐ Întrebări sau probleme legate de utilizarea produsului
- ☐ Informații cu privire la serviciile de reparații și garanție

Asistență pentru utilizatorii din Vietnam

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

Epson Hotline (Telefon): 84-8-823-9239

Centru de service: 80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam

Asistență pentru utilizatorii din Indonezia

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

Internet (<http://www.epson.co.id>)

- ☐ Informații privind specificațiile de produs, drivere pentru descărcare
- ☐ Întrebări frecvente, informații de vânzări, întrebări prin e-mail

Epson Hotline

- ☐ Informații despre vânzări și produse
- ☐ Asistență tehnică

Telefon (62) 21-572 4350

Fax (62) 21-572 4357

Centru de Service Epson

Jakarta	Mangga Dua Mall 3rd floor No 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta Telefon/Fax: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center 8th floor Jl. Gatot Subroto No.2 Bandung Telefon/Fax: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall It IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya Telefon: (62) 31-5355035 Fax: (62)31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta Telefon: (62) 274-565478

Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan Telefon/Fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. III Kav. P7-8 Jl. Ahmad Yani No.49 Makassar Telefon: (62)411-350147/411-350148

Asistență pentru utilizatorii din Hong Kong

Pentru a obține asistență tehnică, precum și alte servicii de asistență post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Hong Kong Limited.

Internet Home Page

Epson Hong Kong a creat o pagină de bază locală atât în limba chineză, cât și în limba engleză, pentru a furniza utilizatorilor următoarele informații:

- ☐ Informații de produs
- ☐ Răspunsuri la întrebări frecvente
- ☐ Cele mai recente versiuni ale driverelor de produs Epson

Utilizatorii pot accesa pagina noastră de bază World Wide Web la:

<http://www.epson.com.hk>

Linie de asistență tehnică

De asemenea, puteți contacta personalul nostru tehnic la următoarele numere de telefon și fax:

Telefon: (852) 2827-8911

Fax: (852) 2827-4383

Asistență pentru utilizatorii din Malaezia

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

Internet (<http://www.epson.com.my>)

- ☐ Informații privind specificațiile de produs, drivere pentru descărcare
- ☐ Întrebări frecvente, informații de vânzări, întrebări prin e-mail

Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sediul central.

Telefon: 603-56288288

Fax: 603-56288388/399

Birou de asistență Epson

- ☐ Informații despre vânzări și produse (Infoline)

Telefon: 603-56288222

- ☐ Informații despre serviciile de reparație și garanții, utilizare produs și asistență tehnică (Techline)

Telefon: 603-56288333

Asistență pentru utilizatorii din India

Datele de contact pentru informații, asistență și servicii sunt:

Internet (<http://www.epson.co.in>)

Informații despre specificațiile de produs, drivere pentru descărcare și informații despre produse.

Sediul Central Epson India - Bangalore

Telefon: 080-30515000

Fax: 30515005

Sediile regionale Epson India:

Locație	Număr de telefon	Număr de fax
Mumbai	022-28261515 / 16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589 / 90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/ 39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 / 30286001/30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

Linie de asistență

Pentru servicii, informații de produs sau pentru comenzi de cartușe 18004250011 (9AM - 9PM) - acesta este un număr netaxabil.

Pentru service (utilizatori CDMA & Mobile) 3900 1600 (9AM - 6PM) Prefix cod STD local.

Asistență pentru utilizatorii din Filipine

Pentru a obține asistență tehnică, precum și alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Philippines Corporation la numerele de telefon și de fax, precum și la adresa de e-mail de mai jos:

Telefon: (63) 2-813-6567

Fax: (63) 2-813-6545

E-mail: epchelpdesk@epc.epson.com.ph

Internet (<http://www.epson.com.ph>)

Sunt disponibile informații despre specificațiile de produs, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente și informații prin e-mail.

Birou de asistență Epson (Telefon: (63) 2-813-6567)

Echipa noastră Hotline vă poate fi de ajutor cu următoarele elemente prin telefon:

- ☐ Informații despre vânzări și produse
- ☐ Întrebări sau probleme legate de utilizarea produsului
- ☐ Informații cu privire la serviciile de reparații și garanție

Index

A

Anularea imprimării	
cu ajutorul calculatorului (Windows).....	47
Anularea procesului de imprimare	
de la calculator (Macintosh).....	62
Asistență	
Epson.....	140

B

Blocaje de hârtie	
capacul frontal.....	107
în interiorul imprimantei.....	104
soluționare.....	103
blocaje de hârtie	
tava MP (EPL-6200L).....	109

C

cartuș cu toner	
specificații.....	125
Contactare Epson.....	140
contctare Epson.....	140
Curățare	
carcasă de imprimantă.....	86
interiorul imprimantei.....	86
role, părți a traseului de hârtie.....	89
curățare	
îndepărtarea tonerului vărsat.....	91

D

Depanare	
prevenirea blocajelor de hârtie.....	104
probleme de manipulare a hârtiei.....	116
probleme de memorie.....	116
dezinstalare	
driverul de imrimantă (Macintosh).....	62
EPSON Status Monitor 3 (Macintosh).....	62
EPSON Status Monitor 3 (Windows).....	48
program de imprimantă (Windows).....	48

Driver de imprimantă

Accesarea driverului de imprimantă (Macintosh).....	51
Driver de imprimantă (Windows)	
despre.....	30
Driverul de imprimantă (Mac OS X)	
accesarea.....	52
driverul de imprimantă (Macintosh)	
dezinstalare.....	62
Driverul de imprimantă (Windows)	
accesarea.....	31

E

EPSON Status Monitor 3 (Macintosh)	
accesare.....	57
despre.....	56
dezinstalare.....	62
fereastra Status Alert (Alertă stare).....	60
identificarea stării imprimantei.....	57
preferințe de monitorizare.....	59
EPSON Status Monitor 3 (Windows)	
accesarea.....	39
despre.....	39
dezinstalare.....	48
fereastra Status Alert (Alertă stare).....	44
identificarea stării imprimantei.....	40
oprirea monitorizării.....	45
preferințe de monitorizare.....	41
Etichete.....	27

F

Filigrane	
în cazul utilizării sistemului Windows.....	35
fonruti EPSON BarCode Fonts	
despre.....	126
Fonturi	
fonturi EPSON BarCode.....	126
Fonturi EPSON BarCode	
cerințe de sistem.....	127
specificații.....	132

fonturi EPSON BarCode	
formatare.....	131
Fonturile EPSON BarCode	
imprimare.....	128
instalare.....	127
introducere.....	131

H

Hârtie	
acceptată.....	118
interzis.....	119
specificații.....	120
zonă imprimabilă.....	121
hârtie	
medii speciale.....	27
prevenirea blocajelor de hârtie.....	104
specificații.....	118
Hârtie groasă.....	29
Hârtii transparente.....	29

I

Imprimantă	
accesorii opționale.....	21
curățare.....	86
imprimantă	
transportare.....	91
Informații de protecție.....	9

Î

Încărcarea hârtiei	
hârtie cu format personalizat.....	26
tava MP.....	24
Îndepărtare	
toner vărsat.....	91
Înlocuire	
unitate fotoconductor.....	82

M

Măsuri de precauție	
atenționări la pornire/oprire.....	16
soluționarea blocajelor de hârtie.....	104

măsuri de precauție	
înlocuirea produselor consumabile.....	75
Măsuri de protecție.....	9
măsuri de protecție	
în timpul utilizării.....	9
Medii speciale	
imprimare.....	27
medii speciale	
etichete.....	27
hârtie groasă.....	29
hârtii transparente.....	29
plicuri.....	28
Modificarea aspectului	
în cazul în care utilizați sistemul de operare	
Windows prin funcția.....	33
în cazul utilizatorilor sistemului MacOS X, prin	
funcția.....	52
modul Toner Save (Economisire toner).....	22

O

opțiuni	
disponibile.....	21

P

Pagină de stare	
imprimare.....	102
Panoul de control	
lumini indicatoare.....	20
vedere de ansamblu.....	20
Partajarea imprimantei	
instalarea driverului de imprimantă de pe CD-ROM	
(Windows).....	72
partajarea imprimantei (Windows).....	63
setarea calculatoarelor-client (Windows).....	67
utilizarea driverelor suplimentare (Windows).....	64
Plicuri.....	28
probleme	
blocaje de hârtie.....	103
memorie.....	116
Probleme, rezolvare.....	140
Produse consumabile	
cartuș cu toner.....	125
produse consumabile	

unitate fotoconductor.....	125
Produsele consumabile	
înlocuire.....	75
program de imprimantă (Windows)	
instalare.....	30
Programul de imprimantă (Macintosh)	
cerințe de sistem.....	51
despre.....	51
programul de imprimantă (Macintosh)	
dezinstalare.....	62
Programul de imprimantă (Windows)	
cerințe de sistem.....	30
despre.....	30
dezinstalare.....	48
dezinstalareg.....	48
instalare.....	30

R

Redimensionarea informațiilor imprimate pentru utilizatorii Windows.....	31
---	----

S

Service.....	140
Setările driverului de imprimantă	
setarea conexiunii USB (Macintosh).....	61
Setările imprimantei	
evitarea apariției erorii de memorie insuficientă.....	38
evitarea survenirii erorii de memorie insuficientă (MacOS X).....	53
Setările pentru conexiunea USB	
în cazul utilizării sistemului Windows.....	46
Specificații	
electrice.....	123
interfață Ethernet.....	125
interfață paralelă.....	124
interfață USB.....	124
mecanic.....	123
parametri de mediu.....	122
standarde și aprobări.....	123
specificații	
cartuș cu toner.....	125
hârtie.....	118
unitate fotoconductor.....	125

sursa de hârtie	
tava MP.....	24
Sursă de hârtie	
tavă MP.....	23

T

tava MP	
încărcarea hârtiei.....	24
tavă MP	
soluționarea blocajelor de hârtie (EPL-6200L).....	109
specificații:tavă MP:hârtie acceptată.....	23
Toner	
modul Toner Save.....	22
toner	
îndepărtarea tonerului vărsat.....	91
Transportarea imprimantei.....	91

U

Unitate fotoconductor	
înlocuire.....	82
specificații.....	125
Unitatea fotoconductor	
resetarea contorului (Windows).....	37